

# المملكة المغربية

# جريدة العدد

## الدشـرة العـامة

ثمن النسخة : 5 دراهم - ثمن النسخة من السنوات الماضية : 7,50 دراهم - يرسل الجدول السنوي مجلدا الى المشتركيـن

بيان النشرات	تعريف الاشتراك		
	في الخارج		في المغرب
	سنة	ستة أشهر	
النشرة العامة .....	120 درهما	80 درهما	.....
نشرة الترجمة الرسمية .....	100 درهم	60 درهما	.....
نشرة الإعلانات القانونية والقضائية والإدارية .....	120 درهما	80 درهما	.....
نشرة مداولات مجلس النواب .....	100 درهم	.....	.....
تضاف الى المبالغ المنصوص عليها يمنته ، مصاريف الارسال حسبما هي محددة في النظام البريدي الجاري به العمل.	120 درهما	80 درهما	.....
يطلب الاشتراك من المطبعة الرسمية الرباط - شلالة	76.50.25 — 76.50.24 76.54.13 — 76.51.79	.....	.....
الحساب الجاري البريدي رقم 16 - 101 بالرباط	.....	.....	.....

تدوين في النشرة العامة القوانين والنصوص التنظيمية ونصوص الاوْلائق الدولية الموضوعة باللغة العربية وكذلك المقررات والوثائق التي تفرض القوانين او النصوص التنظيمية الجاري بها العمل نشرها بالجريدة الرسمية.

### صفحة

#### مجلس القيم السنوية

ظهير شريف معتمد بمثابة قانون رقم 1.93.212 صادر في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) يتعلق بمجلس القيم المنقوله وبالعلومات المطلوبة الى الأشخاص المعنوية التي تدعو الجمهور الى الاكتتاب في اسهامها او سنداتها .....

1890

#### الهيئات المطلقة بمقتضى الجامعى للقيم المنقوله.

ظهير شريف معتمد بمثابة قانون رقم 1.93.213 صادر في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) يتعلق بالهيئات المكلفة بالتوظيف الجامعى للقيم المنقوله .....

1895

#### القانون التنظيمي للمالية.

ظهير شريف رقم 1.93.385 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 اکتوبر 1993) معتمد بمثابة قانون تنظيمي يغير بمقتضاه ظهير الشريـف رقم 1.72.260 بتاريخ 9 شعبان 1392 (18 سبتمبر 1972) المعتمـدـ بمثابة القانون التنظيمي للمالية .....

1908

### فهرست

#### نـصـوص عـامـة

إنشاء جامعة الأخـوـين بـافـرانـ

ظهير شريف معتمد بمثابة قانون رقم 1.93.227 صادر في 3 ربیع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) بإنشاء جامعة الأخـوـين بـافـرانـ .....

صفحة

1872

إنشاء اكـادـيمـيـة الحـسـنـ الثـالـثـ لـلـعـلـومـ وـالـتـقـنيـاتـ

ظهير شريف معتمد بمثابة قانون رقم 1.93.364 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 اکتوبر 1993) بإنشاء اكـادـيمـيـة الحـسـنـ الثـالـثـ لـلـعـلـومـ وـالـتـقـنيـاتـ .....

1876

تنظيم السوق المالية :

بورصة القيم

ظهير شريف معتمد بمثابة قانون رقم 1.93.211 صادر في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) يتعلق ببورصة القيم .....

1882

صفحة	النظام الأساسي العام للتعاونيات ومهام مكتب تنمية التعاون مرسوم رقم 2.91.454 صادر في 5 ربيع الآخر 1414 (22 سبتمبر 1993) لتطبيق القانون رقم 24.83 المتصل بتحديد النظام الأساسي العام للتعاونيات ومهام مكتب تنمية التعاون.....	صفحة	بنك المغرب ظهير شريف معنبر بمثابة قانون رقم 1.93.386 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بتغيير وتتميم الظهير الشريف رقم 1.59.233 الصادر في 23 من ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959) بإنشاء بنك المغرب.....
1923	<b>المؤسسات الجامعية والاحياء الجامعية</b> مرسوم رقم 2.92.229 صادر في 5 ربىع الآخر 1414 (22 سبتمبر 1993) بتغيير وتتميم المرسوم رقم 2.90.554 الصادر في 2 ربىع الآخر 1411 (18 يناير 1991) المتصل بالمؤسسات الجامعية والاحياء الجامعية.... الصادرات. - فرض اقطاع يرصد مبلغه لتمويل عمليات تفتيش والنهوض بها.....	1909	<b>هيئة الأطباء الوطنية</b> ظهير شريف معنبر بمثابة قانون رقم 1.93.348 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يغير ويتم بمقتضاه الظهير الشريف المعنبر بمثابة قانون رقم 1.84.44 بتاريخ 17 من جمادى الآخرة 1404 (21 مارس 1984) المتصل بهيئة الأطباء الوطنية.....
1925	مرسوم رقم 2.86.807 صادر في 10 ربىع الآخر 1414 (27 سبتمبر 1993) بفرض اقطاع يرصد مبلغه لتمويل عمليات تفتيش الصادرات والنهوض بها.....	1910	<b>الجماعات المحلية وهيئاتها - نظام الضرائب</b> ظهير شريف معنبر بمثابة قانون رقم 1.93.349 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بتغيير القانون رقم 30.89 المتعلق بنظام الضرائب المستحقة للجماعات المحلية وهيئاتها.....
1926	<b>التنظيم القضائي للمملكة</b> مرسوم رقم 2.92.696 صادر في 4 ربىع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) بتغيير المرسوم رقم 2.74.498 الصادر في 25 من جمادى الآخرة 1394 (16 يونيو 1974) تطبيقاً للظهير الشريف رقم 1.74.338 بتاريخ 24 من جمادى الآخرة 1394 (15 يوليو 1974) المعنبر بمثابة قانون يتعلق بالتنظيم القضائي للمملكة.....	1910	<b>الوكالة الحضرية للدار البيضاء</b> ظهير شريف معنبر بمثابة قانون رقم 1.93.323 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يغير ويتم بمقتضاه الظهير الشريف المعنبر بمثابة قانون رقم 1.84.188 بتاريخ 13 من محرم 1405 (9 أكتوبر 1984) المتصل بالوكالة الحضرية للدار البيضاء.....
1927	<b>نظام تسويق الحبوب والقطاني - موسم سنة 1993</b> قرار لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1220.93 صادر في 4 ذي الحجة 1413 (26 مايو 1993) بتحديد نظام تسويق القمح الصلب والشعير والذرة والازد والتربيتاك والخراط والسلت والبشنة والذرة البيضاء والدخن والقطاني لموسم سنة 1993.....	1910	<b>اختصاصات العامل</b> ظهير شريف معنبر بمثابة قانون رقم 1.93.293 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يغير ويتم بمقتضاه الظهير الشريف المعنبر بمثابة قانون رقم 1.75.168 بتاريخ 25 من صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتصل باختصاصات العامل.....
1928	قرار لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1221.93 صادر في 4 ذي الحجة 1413 (26 مايو 1993) بتحديد نظام تسويق القمح اللين للسنة 1993.....	1911	<b>تفويض اعضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة</b> ظهير شريف رقم 1.93.294 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يتم بمقتضاه الظهير الشريف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 أبريل 1957) في شأن تفويض اعضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة.....
1930	<b>الغرف التجارية والصناعية وجماعتها وغرف الصناعة التقليدية وجماعتها - العشر المضاف الى الضريبة المهنية (البيانات)</b> قرار مشترك لوزير التجارة والصناعة وتحويل المنشآت العامة الى القطاع الخاص ووزير التشغيل والصناعة التقليدية والشؤون الاجتماعية ووزير المالية رقم 1755.93 صادر في 7 صفر 1414 (28 يونيو 1993) بتحديد تخصيص الغرف التجارية والصناعية وجماعتها وغرف الصناعة التقليدية وجماعتها في حصيلة مبلغ العشر المضاف الى الضريبة المهنية (البيانات).....	1912	<b>هيئة البياطرة الوطنية</b> ظهير شريف معنبر بمثابة قانون رقم 1.93.230 صادر في 19 من ربىع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يتعلق ب الهيئة البياطرة الوطنية.....
1931	<b>القرار معنبر مغربة</b> قرار لوزير التجارة والصناعة وتحويل المنشآت العامة الى القطاع الخاص رقم 1672.93 صادر في 19 من صفر 1414 (9 أغسطس 1993) بإقرار معنبر مغربة.....	1912	<b>المعايير الصناعية</b> مرسوم رقم 2.93.530 صادر في 3 ربىع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) لتطبيق الظهير الشريف المعنبر بمثابة قانون رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يونيو 1970) في شأن المعايير الصناعية المأهولة إلى توحيد الجودة وتحسين الانتاجية.....
1931	<b>الاسعار التي تشتري بها من المنتجين وتباع بها للمستعملين البعور المعتمدة للفحص الصلب والقمع اللين والشعر والتربيتاك</b> قرار لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1576.93 صادر في 20 من صفر 1414 (10 أغسطس 1993) بتحديد الاعمار التي تشتري بها من المنتجين وتباع بها للمستعملين البعد المعتمدة للفحص الصلب والقمع اللين والشعير والتربيتاك.....	1921	<b>الوكالات الحضرية</b> مرسوم رقم 2.93.67 صادر في 4 ربىع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) لتطبيق الظهير الشريف المعنبر بمثابة قانون رقم 1.93.51 بتاريخ 22 من ربىع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) المتصل بإحداث الوكالات الحضرية.....

صفحة	نصوص خاصة
1932	بورصة القيم. - تعيين وسطاء في البورصة. قرار لوزير المالية رقم 1751.93 صادر في 15 من ربیع الأول 1414 (3 سبتمبر 1993) بتتميم القرار رقم 935.93 الصادر في فاتح ذي القعدة 1413 (23 ابريل 1993) بتعيين وسطاء في البورصة وتحديد مبلغ الضمانة الواجب عليهم دفعها للخزينة.....
1933	وزارة الصحة العمومية. - المصالح التي تدار بصورة مستقلة. قرار مشترك لوزير الصحة العمومية ووزير المالية رقم 1754.93 صادر في 14 من صفر 1414 (4 أغسطس 1993) بتغيير القرار رقم 6.87 ال الصادر في 24 من ربیع الأول 1407 (27 نوفمبر 1986) بتحديد قائمة المصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية التي تدار بصورة مستقلة وتخصيص ميزانياتها لتأشير وزير المالية.....

## نصوص عامة

تخصيص جامعة الآخرين لرقابة إدارية يعهد بها إلى لجنة تتكون من :

- وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية ؛
- وزير التربية الوطنية ؛
- أمين السر الدائم لأكاديمية المملكة المغربية ؛
- أمين السر الدائم لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيا.

المادة 2

تقوم جامعة الآخرين بالمهام التالية :

- تلقييم عالي يشمل مختلف مجالات المعرفة ويتتيح تنوع أساليب التأهيل وتحقيق المراقبة بينها وبين تطور الاحتياجات والمعلومات ؛
- المساهمة في التحكم في أنواع التكنولوجيا المتقدمة وتطبيقاتها ؛
- تحقيق برامج للبحث العلمي والتكنولوجي في جميع العيادات التي تحظى بالاهتمام في النطاق الوطني أو المجال الدولي ؛
- تشجيع التأهيل المستمر وتنمية المعلومات ونشر المعرفة ؛
- المشاركة في تأهيل أطر رفيعة المستوى.

ولجامعة الآخرين ، في نطاق المهام المسندة إليها بظهيرنا الشريف هذا المعين بمثابة قانون ، أن تقيم علاقات تعاون مع الجامعات أو الهيئات التي تستغل بالتعليم أو البحث ، سواء أكانت وطنية أم دولية ، كما يكون لها أن ترتبط بعلاقات كذلك مع المشاكل العامة والخاصة في جميع قطاعات الاقتصاد الوطني.

وتشمل جامعة الآخرين كليات ومعاهد ومراكم للبحث.

### الباب الثاني

في مجلس إدارة جامعة الآخرين ورؤيسها

المادة 3

يدبر جامعة الآخرين مجلس إدارة ويتولى تدبير شؤونها رئيس الجامعة.

### الفصل الأول

في مجلس إدارة جامعة الآخرين

المادة 4

ينتخب مجلس إدارة جامعة الآخرين بجميع الصلاحيات الازمة لتحقيق أغراض الجامعة والقيام بتسييرها على أفضل وجه وينتولى لهذه الغاية :

- تحديد التوجهات العامة للجامعة واتخاذ التدابير الازمة لوضعها موضع التنفيذ ؛

- حصر ميزانية الجامعة وحساباتها وتعيين الأغراض التي تخصص لها الأموال المتحصلة من ذلك وتحديد المبلغ السنوي لرسوم التسجيل بالجامعة ومصروفات الدراسة بها واتخاذ القرارات المتعلقة بتحويل المنحة الدراسية ؛

- تحديد النظام الأساسي للقائمين بالتعليم والبحث في الجامعة والنظام الأساسي لموظفيها الإداريين والتنيين الذين يجب أن توافق عليهما اللجنة المشار إليها في المادة الأولى أعلاه ؛

ظهير شريف معين بمثابة قانون رقم 1.93.227 صادر في 3 ربيع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) بإنشاء جامعة الآخرين بفزان

الحمد لله وحده

الطابع الشريف . بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه ؛

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 13 من صفر 1414 (3 أغسطس 1993) ؛

ورعيا لمكانة التاريخية والثقافية التي تحتلها المملكة المغربية باعتبارها أرضاً عربية إفريقية تتبوأ موقعها استراتيجياً متميزاً ومتنازلاً بامتانها إلى الحضارة العربية الإسلامية وتفتحها على أوروبا وأمريكا وأسيا ؛

ورعيا لما للعلوم والتكنولوجيا والفنون من دور حاسم في تحرير ورفاهية الأمم العصرية ولضرورة العمل على النهوض بها حفاظاً على مكانتنا وتغريزاً للدور الذي نفخر ملوكنا بالقيام به باعتبارها وطن اللقاء والحرية والتسامح ؛

ورغبة منا في إغناء جهازنا التعليمي بإنشاء جامعة جديدة تكون هيكلها التنظيمية والتربوية والعلمية مستوحاة من الأنظمة المتقدمة وتصبح مركزاً إيداع تجلّ في مظاهر التقدم الإنساني في جميع مجالات المعرفة وإطاراً للتعاون أو التفاهم بين الشعوب والحضارات ؛

ورغبة منا في أن تساهم هذه الجامعة في تكوين أطر ذات كفاءة عالية المستوى تسعى دائماً لكتسب المزيد من المعرفة وتعزيز الثقافة والتشريع بقيم التضامن الشعري والتسامح ؛

ورغبة منا في أن تتبّأ اللغة العربية والثقافة العربية الإسلامية مكانة خاصة في جميع مستويات وشعب الدراسة بهذه الجامعة مع اعتماد الإنجليزية لغة رئيسية للتعليم بها ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يأتي :

### الباب الأول

في أغراض الجامعة وتنظيمها الأساسي

المادة 1

تنشأ تحت القيادة الشرفية لجلالتنا الشريفة مؤسسة للتعليم العالي والبحث العلمي لا تسعى إلى الربح ، تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي ويطبق عليها اسم « جامعة الآخرين بفزان ».

يكون مقر جامعة الآخرين بفزان ويمكن أن تقع بها مؤسسات التعليم والبحث تحدث في أي مكان آخر من مملكتنا الشريفة.

**المادة 10**

لمجلس إدارة جامعة الآخرين أن ينشئ في حظرته لجانا دائمة أو خاصة بقضايا معينة ، يحدد النظام الداخلي تركيبها وصلاحياتها وطريقة تسييرها.

**المادة 11**

يجتمع مجلس إدارة جامعة الآخرين كلما دعت الحاجة إلى ذلك ومرتين في كل سنة على الأقل.

ولا تكون مداولاته صحيحة إن اجتمع عقب الدعوة الأولى الموجهة إليه للانعقاد إلا إذا حضرها نصف أعضائه على الأقل.

وإذا لم يتواجد هذا النصاب ، يدعى المجلس إلى الاجتماع مرة ثانية خلال أجل لا يتعدي ثلاثة أيام و تكون مداولاته حينئذ صحيحة مهما كان عدد أعضائه الحاضرين.

وتصدر قرارات المجلس بأغلبية أصوات أعضائه الحاضرين فلن تساوت رجح الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

**المادة 12**

ينشأ مكتب تابع لمجلس إدارة جامعة الآخرين برأسه رئيس هذا المجلس ويضم إلى جانبه نائب الرئيس والأمين العام ورؤساء اللجان الدائمة المنبثقة في حظرية المجلس.

يتولى المكتب خلال الفترات الفاصلة بين دورات مجلس إدارة الجامعة تسوية القضايا التي يفوض إليها هذا المجلس تسويتها ويراقب تسيير شؤون الجامعة. ويحدد النظام الداخلي طريقة تسيير المكتب.

**المادة 13**

إذا ارتكب عضو من مجلس إدارة جامعة الآخرين ما من شأنه أن ينال من شرف المجلس بصورة خطيرة أو أهمل عن قصد وإصرار المهام الموكولة إليه جاز لمجلس الإدارة ، بعد اطلاع جلالتنا الشريفة على الأمر، أن يقرر شغور منصبه بأغلبية ثلثي أعضاء المجلس على الأقل.

**المادة 14**

يجب أن توافق على النظام الداخلي اللجنة المشار إليها في المادة الأولى أعلاه.

**المادة 15**

يرفع مجلس إدارة جامعة الآخرين سنويًا إلى جلالتنا الشريفة تقريراً عن أعمال الجامعة.

**الفصل الثاني****في رئيس الجامعة****المادة 16**

يرفع مجلس إدارة جامعة الآخرين إلى جلالتنا الشريفة اسم من يرشحه لريادة الجامعة ، ويكون تعين رئيس الجامعة لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد. يشارك رئيس الجامعة في لجتماعات مجلس إدارتها وفي اجتماعات المكتب التابع له على سبيل الاستشارة. ولا يجوز أن يجمع بين رئاسة الجامعة وعضوية مجلس إدارتها.

- اتخاذ القرارات الهدافة إلى إنشاء الكليات والمعاهد ومراكز البحث التابعة للجامعة وتحديد اختصاصاتها :

- اتخاذ القرارات الهدافة إلى إنشاء مؤسسات ملحقة بالجامعة : وضع الأنظمة الداخلية المتعلقة بسير مجلس الإدارة وتغيير شؤون الجامعة.

**المادة 5**

يتألف مجلس إدارة جامعة الآخرين من ستة وعشرين عضواً على الأقل وستة وخمسين عضواً على الأكثر.

ولا يجمع بين عضوية مجلس الإدارة ومزاولة أي وظيفة إدارية أو تعليمية أو متعلقة بالبحث في حظرية جامعة الآخرين.

**المادة 6**

تكون مدة العضوية في مجلس إدارة جامعة الآخرين أربع سنوات ولا يجوز لأي عضو أن يحصل على عضوية المجلس أكثر من ثلاث مرات.

**المادة 7**

يرفع مجلس إدارة جامعة الآخرين إلى جلالتنا الشريفة أسماء الأشخاص الذين يرغب في ترشيحهم ليكونوا أعضاء فيه.

ويجري انتخاب الأعضاء الجدد خلال الشهر التالي للشهر الذي تعرب فيه جلالنا الشريفة عن قبول ترشيحهم.

ولا يجري التصويت على أي مرشح تعرب جلالنا الشريفة عن عدم قبول ترشيحه.

**المادة 8**

يتناخب مجلس إدارة جامعة الآخرين من بين أعضائه رئيساً ونائباً للرئيس وأميناً عاماً.

وتعرض أسماء المرشحين لمنصب رئيس مجلس الإدارة ونائبه والأمين العام على جلالنا الشريفة للبت في شأن قبول ترشيحهم.

**المادة 9**

يرأس رئيس مجلس إدارة جامعة الآخرين اجتماعات المجلس ويحدد جدول أعماله.

ويمثل الجامعة في علاقاتها مع الإدارات والهيئات المؤسسة والجامعات الوطنية والأجنبية والأفراد.

ويجوز له أن يفوض وظائفه التمثيلية إلى رئيس الجامعة.

ويقبل الهبات والوصايا المقدمة للجامعة.

ويساعد نائب الرئيس رئيس مجلس الإدارة ويحل محله إذا غاب أو عانق.

ويتولى الأمين العام سكرتارية مجلس الإدارة ويسهر على تحرير محاضر مداولاته ويقوم بحفظها.

ويجوز لرئيس مجلس الإدارة أن يفوض بعض صلاحياته إلى نائبه أو إلى الأمين العام.

وتصدر قرارات المجلس الأكاديمي بأغلبية الأعضاء المتألف منهم فإذا تساوت رجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

ويضع المجلس الأكاديمي القواعد الإجرائية المتعلقة باتفاق وتسهيل اجتماعاته وينشره من اللجان ما يراه لازماً لحسن تسييره وتكلف إحدى اللجان بالشهادات.

ويحدد المجلس الأكاديمي تركيب وطريق تسيير اللجان المشار إليها أعلاه.

#### المادة 21

يتولى المجلس الأكاديمي لجامعة الآخرين :

- الارقاء بالمستوى الثقافي في حظيرة الجامعة والحفاظ عليه وفق ما تقتضيه الرسالة الموكولة إلى الجامعة ؛
- اقتراح شروط قبول التلاميذ وبرامج الدراسة ونوع الشهادات المسلمة وشروط الحصول عليها ؛
- تزكية مرشحي مختلف كليات الجامعة للحصول على منح دراسية أو جوائز.

#### المادة 22

اقتراحات المجلس الأكاديمي لجامعة الآخرين المتعلقة بشروط قبول الطلبة المغاربة والجانب في الجامعة وبنظام الدراسة والامتحانات وبرامج التعليم والبحث بها يرفعها رئيسه إلى مجلس إدارة الجامعة لاستصدار الموافقة عليها.

#### المادة 23

يسلم مجلس إدارة جامعة الآخرين باقتراح من لجنة الشهادات للطلبة الذين توافق فيهم المتطلبات الأكademie المتفقة مع المعايير المعتمدة في هذا الباب لدى الهيئات الدولية ، شهادات البكالوريوس والماجستير والدكتوراه (Ph. D) كما يسلم المجلس أيضاً أي شهادة أخرى تحضر داخل الجامعة.

ولمجلس إدارة الجامعة أن يمنع أيضاً شهادات شرفية باقتراح من المجلس الأكاديمي للجامعة.

ويوقع الشهادات المشار إليها في الفترتين السابقتين رئيس مجلس إدارة الجامعة ورئيس الجامعة.

#### المادة 24

يجوز أن يوقف فوراً بقرار من رئيس جامعة الآخرين كل طالب أخل بضوابط الجامعة ولاسيما بإقدامه على تصرفات تنافي حسن السلوك أو بقيامه باستعمال أو حيازة أو توزيع مخدرات أو مواد بسيكوتوبية psychotropes بصورة غير شرعية.

يكون رئيس جامعة الآخرين مسؤولاً عن الانضباط داخل هذه المؤسسة ويستعين بمجلس تأديبي يبت في المخالفات لأنظمة الجامعة.

ويحدد النظام الداخلي للجامعة طريقة تسيير المجلس التأديبي والعقوبات التي يتعرض لها مرتكبو المخالفات وشروط لقاعتها.

#### الباب الرابع

#### في النظام المالي لجامعة الآخرين

#### المادة 25

ميزانية جامعة الآخرين هي الوثيقة التي تقرر وتقدر موارد الجامعة وتتكليفها وتأند في قبض الأولى والصرف على الأخرى.

#### المادة 17

يتولى رئيس جامعة الآخرين تنفيذ قرارات مجلس إدارتها.

ويتمتع جميع الصالحيات اللازمة لتدبير شؤونها ويقوم لهذه الغاية بالمهام الآتية :

- تمثيل جامعة الآخرين في علاقاتها مع الإدارات وغيرها فيما يتعلق بالقضايا التي فرضها إليه رئيس مجلس إدارة الجامعة ؛
- اتخاذ جميع التدابير التحفظية وتمثيل الجامعة في المحاكم ؛
- إلزام نمة الجامعة عن طريق إبرام تصرفات أو عقود أو صفقات باسمها ومسك حسابات المصروفات المطلزم بها وتصفية مصروفات وموارد الجامعة ؛
- تدبير شؤون جميع مرافق الجامعة ؛

- تنسيق نشاطات مختلف كليات ومعاهد ومراكيز الجامعة ؛

- اقتراح المرشحين سواء لوظائف التعليم والبحث في الجامعة أو للوظائف العليا الإدارية والفنية بها واستصدار الموافقة على تعيينهم من مجلس إدارة الجامعة ؛

- التعيين في الوظائف الأخرى غير المشار إليها أعلاه ؛

- اطلاع رئيس مجلس إدارة الجامعة على النقطة التي يرى من المفيد إدراجها في جدول اجتماعات المجلس.

ويجوز لمجلس إدارة الجامعة أن يفرض إلى رئيس الجامعة تسوية قضايا معينة.

#### المادة 18

يساعد رئيس الجامعة نائب أو نواب يكلف أحدهم بالشؤون الأكademie وبمكتبه أن يحصلوا على تفويض من الرئيس لممارسة بعض اختصاصاته ، ويحدد عدد نواب الرئيس وطريقة تعيينهم وصلاحياتهم في النظام الداخلي لمجلس إدارة الجامعة.

#### الباب الثالث

#### في التنظيم الأكاديمي لجامعة الآخرين

#### المادة 19

يشأ تحت رئاسة رئيس جامعة الآخرين مجلس أكاديمي يتتألف من :

- نائب رئيس الجامعة المكلف بالشؤون الأكademie ؛
- عمداء كليات الجامعة ؛
- مدير مراكز البحث والمعاهد التابعة لها ؛
- ثلاثة أساند رسميين من كل كلية ينتخبهم زملاؤهم لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد.

ولرئيس الجامعة أن يدعو للمشاركة في اجتماعات مجلسها الأكاديمي على سبيل الاستشارة أي شخص يرى فائدته في إسهامه في مداولاته.

وإذا خاب رئيس جامعة الآخرين أو عاقه عائق رأس اجتماع مجلسها الأكاديمي نائب الرئيس المكلف بالشؤون الأكademie.

#### المادة 20

يجتمع المجلس الأكاديمي لجامعة الآخرين بدعوة من رئيسه كلما دعت الحاجة إلى ذلك ومرتين في كل سنة جامعية على الأقل ، ويضع رئيسه جدول أعمال اجتماعاته.

**المادة 29**

تعتبر مبالغ الهبات النقدية وقيمة الهبات العينية التي تتلقاها جامعة الآخرين من الأشخاص الطبيعيين والمعنويين بمثابة تكاليف تخصص من وعاء الضريبة وفق أحكام المادة 7 (9) من القانون رقم 24.86 المتعلق بالضريبة على الشركات والمادة 9 (1) من القانون رقم 17.89 المتعلق بالضريبة العامة على الدخل.

**المادة 30**

تملك الدولة جامعة الآخرين المنشآت والعقارات الازمة للقيام بالمهام المسندة إليها بظهيرنا الشريف المعتبر بمثابة قانون ، وذلك لتمكنها من الحصول على الممتلكات الأولى الضرورية لممارسة نشاطها.

**الباب الخامس****في أحكام عامة****المادة 31**

لجامعة الآخرين أن تستخدم إلى جانب الموظفين الذين يستخدمهم بمقتضى النظام الأساسي للعاملين بها موظفين تابعين للقطاع العام يلحقون بها وفق الأحكام التشريعية الجاري بها العمل في هذا المجال.

**المادة 32**

لأنفُس جامعة الآخرين لأحكام :

- الظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.75.102 الصادر في 13 من صفر 1395 (25 فبراير 1975) المتعلق بتنظيم الجامعات ؛
- القانون رقم 15.86 المتعلق بالنظام الأساسي للتعليم الخاص الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.87.126 بتاريخ 6 ربیم الآخر 1412 (15 أکتوبر 1991) ؛
- الظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.74.384 الصادر في 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) في شأن النظام الأساسي للتعليم الخاص لقانون
- الظهير الشريف رقم 1.59.271 الصادر في 17 من شوال 1379 (14 أبريل 1960) بتنظيم مراقبة الدولة المالية على المكاتب والمؤسسات العامة والشركات ذات الامتياز وكذا على الشركات والهيئات التي تتلقى مساعدة مالية من الدولة أو أشخاص القانون العام.

ولأنفُس الأستانة والباحثون الأجانب العاملون بجامعة الآخرين لأحكام الظهير الشريف الصادر في 7 شعبان 1353 (15 نوفمبر 1934) بتنظيم الهجرة.

**الباب السادس****في أحكام إنتقالية****المادة 33**

تتولى لجنة تعينها جلالتنا الشريفة وضع قائمة تضم أسماء 26 شخصاً يتألف منهم الأعضاء الأولون لمجلس إدارة جامعة الآخرين ، وترفع هذه القائمة إلى جانبنا العالى بالله يقصد الموافقة عليها.

ويوضع رئيس الجامعة سنوياً ميزانية الجامعة ويتولى مجلس إدارة الجامعة إقرارها بعد التداول في شأنها وبحصر الحسابات السنوية للجامعة.

وينفذ رئيس الجامعة الميزانية ولكن لا يجوز أن يقوم بتملك عقارات للجامعة أو التخلص منها للغير إلا بموافقة مجلس إدارة الجامعة.

**المادة 26**

ت تكون موارد جامعة الآخرين من :

- عائدات نشاطاتها ؛
- عائدات المنشآت والعقارات المملوكة لها ؛
- رسوم التسجيل والدراسة بها ؛
- الأعانت التي تتلقاها من أي هيئة وطنية أو دولية خاصة كانت أو عامة ؛
- الهبات والوصايا التي تتلقاها ؛
- أي عائدات أخرى ترجع إليها.

وتشمل مصروفات جامعة الآخرين :

- نفقات تسخير الجامعة ؛
- نفقات التجهيز والاستثمارات المتعلقة بها.

**المادة 27**

يقوم مجلس إدارة جامعة الآخرين ، فور انتهاء السنة المالية ، بتعيين خبيرين محاسبين تكون مهمتهما مراقبة التسيير المالي للجامعة والتحقق من انتظام وسلامة حساباتها.

وللخبرين المحاسبين أن يطلاعاً على جميع الوثائق الازمة للقيام بهم مهمتها ويعربان عن تقييمهما تقريراً على الأعمال الرقابية التي قاما بها ويعربان عن تقييمهما للتسيير المالي للجامعة.

ويضاف التقرير المشار إليه أعلاه إلى التقرير السنوي عن نشاط الجامعة الذي يرفع إلى جلالتنا الشريفة بموجب المادة 15 أعلاه.

**المادة 28**

تعفى جامعة الآخرين من جميع الضرائب والرسوم المفروضة على الواردات أياً كان نوعها فيما يتعلق بالمعدات والآلات وسلح التجهيز التي تتملّكها مباشرةً بنفسها أو بواسطة مؤسسة من مؤسسات الائتمان التأجيدي وتكون لازمة لتحقيق الأغراض المحددة لها بمقتضى ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

وتعفى الجامعة أيضاً من الضريبة على القيمة المضافة :

- عن المعدات والآلات وسلح التجهيز المشار إليها في الفقرة السابقة التي تتملّكها في المغرب بنفسها أو بواسطة مؤسسة من مؤسسات الائتمان التأجيدي ؛

ـ عن الخدمات التي تقدمها في نطاق الأغراض المحددة لها في ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

وتعفى جامعة الآخرين عن جميع الأعمال والنشاطات والعمليات التي تقوم بها وعن العائدات المتعلقة بذلك عند الاقضاء من جميع الضرائب والرسوم وغيرها من الاقطاعات الضريبية الوطنية منها والمحلية سواءً كانت قائمة الآن أو ستفرض في المستقبل.

ورعيا لأن موقع المغرب الجغرافي يؤهله طبيعيا لاستقبال جميع ذوي المواهب الراغبين في تقاسم المعرفة العلمية والتقنية التي تعتبر بمثابة تراث تشارك فيه الإنسانية جماء ؛

ورعيا لما تدعو إليه الحاجة من توجيهه أعمال البحث العلمي نحو اتجاهات مفيدة للبشرية وحصر تطبيقاته في الحدود التي تفرضها متطلبات الأخلاق السامية ؛

ورعيا لأن من واجبات مؤسسات الدولة أن تقدر مظاهر الابداع الفكري حق قدرها وتحيطها بما هي أهل له من التكريم ؛

ونظرا للخير العظيم الذي سيتاحة لشعبنا العزيز ولسائر الشعوب التي تشاشهه القطع إلى الاستئناع السلمي بثمار العلم المادية والمعنوية ان تجنبه من وجود مؤسسة رفيعة المستوى تتتكلل خلقيا بضمان المبادئ المومأ إليه أعلاه بصورة فعالة ؛

ورغبة منها في أن تتخذ هذه المؤسسة شكل وأسم أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات وأن تستظل برعايتها المباشرة ؛

ورغبة منها في أن تضم في حظرتها رجالا ونساء استطاعوا أن يرتفعوا إلى أعلى الدرجات في المجموعة العلمية الدولية بفضل ما ادوه من أعمال وما يتصلون به من مواهب وعلم وحكمة ؛

ورغبة منها في أن تكون منهم جماعة يتสาوى افرادها في الحقوق والواجبات ويختارون بكل حرية من ينضم إلى صفوفهم ، غير معتبرين في ذلك سوى الاستحقاق الشخصي ورضا جلالتنا الشريفة عن انتخابهم أعضاء في أكاديميتنا هذه ؛

ورغبة منها في أن يتمتعوا في مؤسسات الدولة بأعلى مقومات الاحترام وأسمى درجات التكريم ؛

ورغبة منها في أن يتمكنوا - ما أراد الله في عمرهم - من تقديم ثمرة علمهم وحكمتهم إلى جلالتنا الشريفة كلما طلبنا ذلك وإلى خلفنا وشعبنا ما تعافيت الأزمان ؛

ورغبة منها في أن يشركونا معهم عددا مساويا لعددمن افرائهم الذين ساهموا في تقدم الحضارة واستحقوا بذلك أعلى درجات المجد بين مختلف فئات العلماء في العالم وفي شتى مجالات المعرفة العلمية ؛

ورغبة منها في أن يتمتع هؤلاء الأعضاء المشاركون بنفس ما يتمتع به الأعضاء العاملون من حقوق وامتيازات ؛

ورغبة منها في أن تصبح أكاديميتنا هذه مرجعا في مجالات العلم والتكنولوجيا والأخلاق المرتبطة بها ؛

ورغبة منها في أن يكون هدفها اشاعة الطمأنينة المعنوية في مختلف المجتمعات وتحقيق الازدهار المادي والفكري لها ؛

رجائين أن تصبح مثابة لسمو التفكير ، ومنارة تهدي به البشرية في بحثها عن عهد جديد ، وسبلا ييسر لها أساليب التحكم في التقليبات التي تجذبها ويساعدها على تحقيق ما تزيده لها العناية الربانية ؛

داعين الله جلت قدرته - والامل فيه سبحانه عظيم - أن يبقى أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات كما نريده لها ونقصده منها ؛

لهذا كلها ،

وتضع اللجنة المشار إليها أعلاه أيضا النظام الداخلي المؤقت لجامعة الآخرين وتنهي أعمالها عندما يعقد مجلس إدارة الجامعة أول إجتماع له .  
وي منتخب مجلس إدارة الجامعة تدريجيا وفي الوقت المناسب بقية أعضائه الذين لا تزال مقاعدتهم شاغرة وذلك وفق الإجراءات المقررة .

## الباب السابع

### أحكام ختامية

#### المادة 34

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية .  
وحرر بالرباط في 3 ربيع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993)

وقعه بالعلف :  
الوزير الأول ،  
الامضاء : محمد كريم المراني

ظهير شريف معتبر بمثابة قانون رقم 1.93.364 صادر في 19 من ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بإنشاء أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات .

الحمد لله وحده

الطباع الشريف . بداخله :  
(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله واعز أمره أتنا :  
بناء على الدستور خصوصا الفصل 101 منه ؛  
و بعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 18 من ربيع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993) ؛

ورعيا للدور المتزايد الذي يقوم به العلم في تطور الإنسانية والسير بها نحو المزيد من السعادة المادية والروحية ؛  
ورعيا لأن التحكم في العلوم والتقنيات يعتبر نكمة جوهرية للسيادة الوطنية التي تم بسطها في عهتنا على مجموع أراضي مملكتنا بعون الله ووفاء للقسم الذي اديناه بين يدي والدنا المنعم جلاله محمد الخامس تغمده الله برحمته ؛  
ورعيا لما للابداع العلمي والمستجدات التكنولوجية من دور هام في اطراد التطور الاجتماعي والنمو الاقتصادي لدى الأمم الحديثة ؛

ونظرا لأن المغرب بلد غني بموارده البشرية التي هي ثمرة الجهد الجسيمة العينولة منذ الاستقلال لتزويد رعيانا الأعزاء بما يلزمهم في مجال التربية والتأهيل العلمي ؛

ورعيا لما تدعو إليه الضرورة من إدماج الجامعات بخاصة ، ومؤسسات البحث العلمي والتقني بعامة ، في نسيج البلد الاجتماعي والاقتصادي ؛

ورعيا للدور الذي تقوم به المبادرات والاتصال في رفع قيمة المعرفة العلمية والمهارات التكنولوجية وتنميتها ونشرها على أوسع نطاق ؛

ورعيا لأن ثقافتنا العربية الاسلامية ترفع من مكانة التعليم العلمي بقدر ما تعلق من شأن الطموح إلى الفضيلة ؛

- تشجيع تحقيق برامج البحث المحددة على أساس اعتبار الأولويات الوطنية وتقدير ملامعتها وقيمتها العلمية وتخصيص الموارد المالية المناسبة لها ان اقتضى الحال ذلك ؛

- متابعة وتقدير الأعمال المنجزة في نطاق برامج البحث التي تساندها الأكاديمية والعمل على القيام بما يتيح تقوية المختبرات وغيرها من بنيات البحث القائمة أو التي ستقام.

في مجال انجام البحث العلمي والتكنولوجيا في المحيط الاجتماعي الاقتصادي الوطني والدولي :

- تقديم اقتراحات للجهات المختصة في شأن أساليب التعاون في ميدان البحث العلمي والتكنولوجيا من أجل المساهمة في برامج البحث الأقليمية والدولية وإبداء الرأي في متابعة نشاط بنيات البحث الوطنية المشاركة في هذه البرامج ؛

- المساهمة في اقامة حوار دائم بين عالم البحث والمستجدات التكنولوجية وعالم الاشطة الاقتصادية والاجتماعية.

#### المادة 3

يكون مقر أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات في عاصمة مملكتنا ويمكن أن تجتمع في أي مدينة أخرى بالمملكة المغربية بقرار من جلالتنا الشريفة بوصاغنا راعيا لها.

ويمكن أيضا باذن من جنابنا الشريف ان تجتمع بصورة استثنائية خارج المملكة المغربية.

#### المادة 4

تترکب أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات من 80 عضوا يكون من بينهم 40 مغاربة يدعون أعضاء مقيمين و 40 أجانب تكون لهم صفة أعضاء مشاركين.

وتضم أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات كذلك 40 عضوا مراسلا يختارون من بين الشخصيات العلمية وممثلي القطاعات الاقتصادية.

ويمكن أن يكون الاعضاء المراسلون مغاربة أو أجانب ويشاركون في أعمال الأكاديمية وفق الشروط المحددة في النظام الداخلي المنصوص عليه في المادة 38 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقتضى قانون.

ويخترط الأعضاء المقيمون والمشاركون والمراسلون في واحدة من الهيئات العلمية المنصوص عليها في المادة 12 أعلاه.

ولأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات ، علامة على أعضائها المقيمين والمشاركين والمراسلين ، ان تستعين بخبراء من شخصيات المجموعة العلمية الوطنية والدولية.

### الباب الثاني

في الأجهزة المشرفة على إدارة أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات

#### المادة 5

الأجهزة المشرفة على إدارة أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات هي :

- أمين السر الدائم ؛

- نائب أمين السر الدائم ؛

- مدير الجلسات ؛

- مجلس الأكاديمية ؛

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

### الباب الأول

في أهداف أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات وتركيبها وتنظيمها الاماسي

#### المادة 1

تنشأ تحت رعاية جلالتنا الشريفة مؤسسة تسمى ، أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات .

تتمتع أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي وتسري عليها احكام ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقتضى قانون ونصوص الصادرة لتطبيقه.

#### المادة 2

تهدف أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتكنولوجيات الى تحقيق الأغراض المرسومة لها في ديناجة ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقتضى قانون وتنولى لهذه الغاية على الخصوص :

في ميدان النهوض بالبحث العلمي والتكنولوجي وتنميته :

- ايلاء العلم والبحث العلمي والتكنولوجيا مكانة رفيعة في سلم القيم الوطنية ؛

- تقديم اقتراحات الى الجهات المعنية تتعلق بالسبيل والوسائل الكفيلة بتنمية الفكر العلمي في المجتمع المغربي ؛

- انانة منبر متميز للباحثين والعلماء المغاربة للتعبير عن آرائهم وربط الاتصال فيما بينهم ؛

- إقامة صلة وصل من أعلى مستوى بين المجموعة العلمية الوطنية والخبطة العلمية العالمية ؛

- العمل لنشر العلم عن طريق تنظيم المنتديات والنظاهرات العلمية واصدار النشرات وافتتاح المكتبات العلمية ؛

- تقييم وتقدير الاستكشافات التي ترفع اليها ؛  
- الحرص على التقيد بما تفرضه الاخلاق وحسن السلوك في تطبيق البحث العلمي والتكنولوجيا.

في مجال السياسة الوطنية للبحث العلمي والتكنولوجيا :

- المساهمة في تحديد التوجهات العامة الأساسية للتنمية العلمية والتكنولوجية ؛

- إبداء التوصيات فيما يتعلق بالقضايا التي ترى أنها تحظى بال الاولوية في مجال البحث العلمي والتكنولوجيا وتحديد الوسائل الكفيلة ببلوغ الغايات المتوازنة على الصعيد الوطني في هذا الباب ؛

- المساهمة في صياغة سياسة للموارد البشرية العلمية تتبع جذب أفضل الكفاءات الى العمل في مختلف مجالات البحث العلمي والتكنولوجي والعمل بوجه خاص على توفير بنيات استقبال وبيئة فكرية و Mayer من شأنها ان تحمل على الاستقرار بال المغرب صفة الباحثين المغاربة من الشباب الذين يعلمون أو يطلب منهم العمل في مختبرات ومراكيز البحث الأجنبية ؛

- متابعة التقدم التكنولوجي باستمرار لما فيه مصلحة المجموعة الوطنية.

في مجال تقييم وتمويل برامج البحث العلمي والتكنولوجيا :

- القيام بدراسات وتحاليل وتحرييات في قطاع البحث ؛

ويجتمع مجلس الأكاديمية مرة على الأقل في كل ثلاثة أشهر.  
المادة 11

تتألف لجنة الاعمال من أمين السر الدائم ، رئيسا ، ومن نائبه ومدير الجلسات وأربعة من أعضاء الأكاديمية ينتخبون لمدة سنتين .  
وتتولى لجنة الاعمال تنسيق أعمال أعضاء الأكاديمية وهنئتها وتحصر مواضيع الدراسات وتستثمر المدخلات وتقوم بنشر أعمال الأكاديمية بواسطة أحجزتها المختصة .

المادة 12

تشمل أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات هيئات العلمية التالية :  
 - هيئة العلوم الرياضية ؛  
 - هيئة علوم الفيزياء والكيمياء والطاقة ؛  
 - هيئة علوم الاحياء والصحة ؛  
 - هيئة العلوم الزراعية والبيطرية والغذائية ؛  
 - هيئة التكنولوجيات الجديدة والاعلام والاتصالات السلكية واللاسلكية والفضاء ؛  
 - هيئة علوم الماء والبيئة ؛  
 - هيئة الهندسة المدنية والهندسة والنقل ؛  
 - هيئة الدراسات العليا الاستراتيجية ؛  
 - هيئة الاقتصاد والديموغرافيا والسكان ؛  
 - هيئة تقييم التجديفات والتنمية التكنولوجية .  
 ولأمين السر الدائم ، بعد استطلاع رأي الأكاديمية ، أن يغير عدد وسميات هيئات المشار إليها أعلاه .

المادة 13

تتألف كل هيئة من هيئات العلمية لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات من الثنائي عشر عضوا على الأكثر ، يختارون من بين أعضاء الأكاديمية المقيمين والمشاركين والمراسلين .  
 وينتخب كل هيئة مدير ينتخبه زملاؤه لمدة سنة قابلة للتتجديد ويتولى تنسيق وتنشيط جلسات الهيئة وأعمالها .

المادة 14

تتكلف هيئات العلمية لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات بتنفيذ ملائمة وجودة مشروعات البحث التي تعرضها عليها الأكاديمية وتبدي رأيها في مطابقتها للأولويات الوطنية وفي قيمتها العلمية .

المادة 15

تحدد طريقة سير هيئات العلمية ولجنة الأعمال في النظام الداخلي لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات المنصوص عليه في المادة 38 أدناه .

**باب الثالث****في اعضاء أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات**

المادة 16

صفة عضو الأكاديمية صفة دائمة ورتبة شرفية لا تزول عن صاحبها إلا بوفاته أو ، بصورة استثنائية في حالة استقالته أو فصله .

- لجنة الأعمال ؛
- الهيئات العلمية .

وتشمل الأكاديمية إلى جانب ذلك الأجهزة الإدارية التالية :

- الإدارة العلمية ؛
- إدارة البرامج ؛
- الإدارة الإدارية والمالية .

المادة 6

يعين أمين السر الدائم من قبل جلالتنا الشريفة .  
 ولأمين السر الدائم أن يستقيل من منصبه إذا رأى أن ليس في مستطاعه أن يضطلع بوظيفه ، ولا تكون هذه الاستقالة نافذة إلا بعد موافقة جلالتنا الشريفة عليها .

المادة 7

يعمل أمين السر الدائم باسم الأكاديمية ويقوم ويأذن في القيام بجميع التصرفات والعمليات المتعلقة بأغراضها ويمثل الأكاديمية في علاقاتها مع الدولة والإدارات العامة والخاصة وغيرها ويساشر جميع الاعمال التحفظية ويمثل الأكاديمية في المحاكم ويدبر جميع مرافقها ويعين العاملين بها ما عدا المحاسب العام .

وهو الأمر بقبض موارد ميزانية الأكاديمية وصرف مدفوعاتها والساهر على تحريك محاضر صلاحياته إلى نائبه ، وينتقصى أمين السر الدائم ، زباده على المكافأة الأكاديمية ، مرتبها عن القيام بأعباء منصبه .

المادة 8

يعين نائب أمين السر الدائم من قبل جلالتنا الشريفة .  
 يساعد نائب أمين السر الدائم أمين السر الدائم في الأضطلاع بمهامه خصوصا فيما يتعلق بالعلاقات مع الأعضاء المشاركين والأعضاء المراسلين ويقوم مقامه إذا غاب أو عانق .

وينتقصى نائب أمين السر الدائم ، زباده على المكافأة الأكاديمية ، مرتبها عن وظيفته .

المادة 9

يتخ亡 مدير الجلسات لمدة سنة من بين الأعضاء المقيمين وفق الاجراءات المنصوص عليها في المادة 22 أدناه ، ولا يمكن إعادة انتخابه لمزاولة هذه المهمة مباشرة أثر انتهاء الفترة التي عين لها سابقا .

المادة 10

يتركب مجلس الأكاديمية من أمين السر الدائم ، رئيسا ، ومن نائبه وثلاثة من بين مديرى هيئات الأكاديمية منتخبهم لمدة سنة قابلة للتتجديد مرة واحدة جماعية تتألف من مديرى هيئات الأكاديمية العلمية .

ويساعد مجلس الأكاديمية أمين السر الدائم في الأضطلاع بمهامه ويتخذ جميع التدابير اللازمة لتحقيق أغراض الأكاديمية على أفضل وجه .

ويحصر ميزانية الأكاديمية وحساباتها السنوية .  
 ويحدد النظام الأساسي لموظفيها ويرفعه إلى جلالتنا الشريفة بغير موافقة عليه .

ويحدد النصاب المطلوب لصحة المداولات بنصف اعضاء الاكاديمية المقىمين مهما كان عدد المشاركين الحاضرين في الاجتماع .  
وإذا لم يتوافر النصاب المشار اليه أعلاه يؤجل الانتخاب خمسة عشر يوما ، وإذا لم يحصل كذلك في الاجتماع المنعقد حينئذ يجري التصويت في تاريخ لاحق يحدده أمين السر الدائم ، ويكون في هذه الصورة صحيحا مهما كان عدد الاعضاء الحاضرين .

## المادة 23

يمكن اعضاء الاكاديمية المشاركين ان يصوتوا بالمراسلة في عملية الانتخاب اعضاء الاكاديمية المشاركون ، ويمكنهم أن يصوتوا بالطريقة نفسها في مناسبات اخرى بشرط أن تقرر الاكاديمية ذلك بالتصويت في كل حالة حالة .  
ولا يجوز لاعضاء الاكاديمية المقىمين ان يصوتوا بالمراسلة في أي حال من الاحوال .

## المادة 24

يجب على عضو الاكاديمية الجديد ان يلقي خلال جلسة عامه رسمية سنوية خطابا يشيد فيه بسلفه ويعالج الجوانب العامة للمادة التي تخصص فيها ، ويتولى احد اعضاء الاكاديمية اجابته بخطاب استقبال يلقى في نفس المناسبة .  
ويجب ان يعرض نص الخطابين على امين السر الدائم قبل تاريخ الجلسة العامة الرسمية بخمسة عشر يوما على الاقل حتى تتمكن لجنة تشكيل لهذا الفرض من الاطلاع عليهما والموافقة على فحواهما .

## المادة 25

لأعضاء الاكاديمية المقىمين والمشاركين ان يتبعوا توقيعهم بعبارة « عضو اكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقييات » ، ولا يترتب على ذلك أي مسؤولية للاكاديمية ما عدا في الحالات التي يمثلوها فيها بأمر من جلالتنا الشريفة أو بتغريض ناتج عن تصويت أو قرار لامين السر الدائم .

ويتعاقب على انتقال مهام أو لقب عضو الاكاديمية بالمقربات المنصوص عليها في الفرع السابع من البليد السادس من الكتاب الثالث من القانون الجنائي .

## المادة 26

يجب على اعضاء الاكاديمية أن يعاملوا بعضهم بعضا في علاقتهم المتبادلة على قدم المساواة مهما كانت الصفات الأخرى التي يتحلون بها أو الوظائف التي يشغلونها أو سبق لهم أن شغلوها .

ويكون ترتيبهم على أساس الاقمية في غضوبية الاكاديمية التي ت hubs من يوم الانتخاب . وعند تساوي الاقمية تكون الاسمية للأكبر منها ، ويقدم اعضاء مجلس الاكاديمية على سائر اعضائها ، وتكون الاسمية بين اعضاء مجلس الاكاديمية وفق الترتيب الآتي :

- أمين السر الدائم ؛
- نائب أمين السر الدائم ؛

- مدير هيئة الاكاديمية الثالثة الاعضاء في مجلس الاكاديمية بحسب ترتيب الاسمية بين اعضاء الاكاديمية المنصوص عليه أعلاه .

وللأعضاء المشاركين وحدهم ان يستقيلوا اذا منعهم مانع مستديم من الاستمرار في مزاولة مهامهم ، وفي هذه الحالة تقرر الاكاديمية بالتصويت قبول او رفض الاستقالة ولها عند قبولها أن تمنح العضو المستقيل صفة عضو شرف في الاكاديمية قبل تعيين خلفه .

## المادة 17

توقف مكانة الاكاديمية وصيتها على شهرة وقيمة اعضائها وهذا يفرض عليها أن تولي أولى اهتماماتها لانتخاب اعضائها الجدد والا تراعي في اختيارهم الا ما يتطلبه التقيد بالروح التي استوحاهما مؤسسها عند انشائها وبالمهام التي حددتها لها .

## المادة 18

يعلن شغور مقعد عضو الاكاديمية المتوفى بعد اقصائه 40 يوما على وفاته .  
ويعلن شغور مقعد العضو الذي قبلت استقالته او صدر بالامر بفضلها فور اتخاذ قرار الاقالة او الفصل .

## المادة 19

يجب على المرشحين لشغل مقعد عضو مقسم بأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقييات أن يقدموا ترشيحهم مكتوبا الى أمين السر الدائم خلال الاربعة أشهر التالية للشهر الذي خلا فيه المقعد المعلن شغوره . ويفحص مجلس الاكاديمية الترشيحات ويضع تقريرا عنها ، وللاكاديمية بعد الاطلاع على هذا التقرير ان ترفض تسجيل أي ترشيح يتضح أنه دون المستوى المطلوب لعضوية الاكاديمية .

ويجب على أمين السر الدائم ان يطلع جلالتنا الشريفة على قائمة المرشحين المقىمين لشغل مقعد شاغر في الاكاديمية فور موافقة الاكاديمية على تلك القائمة .  
وإذا اضحت جلالتنا الشريفة عن عدم استعدادها لقبول انتخاب أحد المرشحين تسجيلا الاكاديمية هذا القرار ولا يطرح الترشيح للتصويت .

## المادة 20

تخبر جلالتنا الشريفة بانتخاب عضو الاكاديمية الجديد ويقدمه اليها أمين السر الدائم او نائبه ان غاب أو عاقبه عائق ، ويعتبر استقبالنا للعضو الجديد اعرابا عن قبولنا لانتخابه عضوا بالاكاديمية .

## المادة 21

لا يخضع انتخاب الاعضاء المشاركين في الاكاديمية لإجراءات تقدم الترشيح للعضوية ، وللاكاديمية ان تقرح الشخصيات التي ترغب في ضمها الى هيئتها ، وتقدم الاقتراحات المتعلقة بذلك الى أمين السر الدائم خلال الاشهر الستة التالية للشهر الذي خلا في اثنائه المقعد الشاغر ، ويرفعها أمين السر الدائم الى جلالتنا الشريفة ، ولا تجري الانتخابات الا بعد تصریحنا بأن الاسم المقترن لعضوية الاكاديمية يحظى برضاها .

ويقتصر الاعضاء المشاركون في جلالتنا الشريفة وفق الاجراءات المنصوص عليها في المادة 20 أعلاه .  
ولجلالتنا الشريفة ، وبوصفتها راعيا للاكاديمية ، تخول ان اقضى الحال ذلك صفة عضو مشارك لشخصية اجنبية ذاتعة الصيت في مجال العلوم والتقييات ، وذلك زيادة على الأربعين عضوا مشاركا المشار اليهم في المادة 4 أعلاه .

## المادة 22

يكون الانتخاب بالاقراغ البري ويتم بالأغلبية المطلقة لاصوات الاعضاء الحاضرين في الجلسة .

المدخلات على هيئات الأكاديمية العلمية المعنية لتقييمها قبل توجيهها إلى لجنة الاعمال التي تتولى دراستها وتسجيلها أن اقتضى الحال في جدول أعمال الدورة ، وتعالج الأكاديمية خلال هذه الدورة كذلك موضوعا علميا عاما . ويقدم خلال الدورة تقرير عن أعمال ونشاط الأكاديمية اثناء السنة المنتهية.

## المادة 35

علاوة على الدورة المنصوص عليها في المادة 34 أعلاه ، تعقد أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات دورات عادية نصف شهرية يجتمع خلالها الأعضاء المقيمين والأعضاء المراسلون المغاربة لدراسة القضايا المتعلقة بتحديد الأولويات الوطنية في مجال البحث العلمي والتقني ومناقشة تقارير الخبراء التي تقدمها هيئات الأكاديمية العلمية فيما يتعلق بمشروعات البحث التي عرضت عليها لتقييمها وتقييرها ، وللأكاديمية أن تلّجأ إلى شخصيات من خارجها للقيام بمهمة الخبرة والتقييم المتعلقة بالمشروعات المذكورة.

ولا يجوز أن يحضر الجمهور اجتماعات الدورات العادية ، كما لا يجوز أن يحضرها أي شخص ما عدا الموظفين التابعين لمرافق الأكاديمية في حدود ما تطلب الحاجة.

## المادة 36

لغات العمل في أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات هي على الأقل العربية والفرنسية والإنجليزية والاسبانية.

## المادة 37

يعتبر أمين السر الدائم لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات ونائبه الأكاديمية في جميع الحالات التي يحضرها ممثلو مؤسسات الدولة العليا ، وتعيين جلالتنا الشريفة في جميع المناسبات التي تختارها عضوا أو أكثر من أعضاء الأكاديمية للقيام بمهمة تمثيلها خارج المغرب.

وفيما عدا حالة المشار إليها أعلاه ، يمكن أن تدعى الأكاديمية لتعيين عضو أو أكثر من أعضائها لتمثيلها في حلقات أو احتفالات أو أحياء مناسبات تذكارية أو ندوات أو اجتماعات أو مناظرات أو مجموعات عمل أو مؤتمرات وطنية أو دولية ، وفي هذه الصورة تقرر الأكاديمية في كل حالة حالة هل تقبل الدعوة الموجهة إليها أو لا تقبلها . وإذا قررت القبول عينت مندوبيا أو مندوبي عنها يختارون باعتبار تخصصاتهم في موضوع الدعوة .

ويجب على الأكاديمية أن ترجع إلى جلالتنا الشريفة بصفتنا راعيا لها قبل اعلانها قبول المشاركة في تظاهرة خارج المغرب.

## المادة 38

تضطلع أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات بتنظيمها الداخلي ويرفعه أمين السر الدائم إلى جلالتنا الشريفة للبت فيه ، وتتضمن كل إضافة أو تغيير في هذا النظام إلى نفس الإجراءات المقررة أعلاه.

## المادة 39

لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات أن تستعين ، زيادة على الموظفين الذين يستخدمهم ، بموظفين يلحقون بصالحها التقنية والإدارية وفق أحكام الفصل 48 - البند 1 - من الظهير الشريف رقم 1.58.008 الصادر في 4 شعبان 1377 (24 فبراير 1958) المعتر بمتابة النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية ، وتحدد شروط تدبير شؤون هؤلاء الموظفين وأمورهم في النظام الأساسي لموظفي أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات.

## المادة 27

إذا ارتكب أحد أعضاء الأكاديمية عملاً أو صدرت عليه عقوبة وكان من شأن ذلك أن يمس مسؤوليتها بشرف الأكاديمية يجوز لهذه المؤسسة ان تقرر فصله بالتصويت بعد أن ياذن في ذلك جنابنا الشريف بوصفنا راعيا للأكاديمية.

## المادة 28

يقاضى أعضاء الأكاديمية المقيمين ، باعتبار العناية والوقت اللذين يجب أن يخصصوهما لنشاطها ، مكافأة عن التمثيل تتيح لهم أن يتبوأوا المنزلة الالافية بهم في المجتمع ويقوموا بالمهام المسندة إليهم ، ويحصل الأعضاء المقيمين والمشاركون على تعويض عن المصاريف التي دفعوها بمناسبة تنقلهم او افتقادهم ، وينقاضى الأعضاء المشاركون ، علاوة على ذلك ، مكافأة أكاديمية يتقاسمونها من مخصصات إجمالية بحسب اوقات حضورهم ومساهمتهم العملية.

## المادة 29

لأكاديمية أن تمنع ، عند الاقتضاء ، مكافآت إضافية وتعويضات عن المصاريف لاعضانها الذين تعينهم أو تنتدبهم للقيام بأعمال ذات طابع خاص زائدة على نشاطهم العادي . ويتولى مجلس الأكاديمية تحديد مبلغ المكافآت الإضافية المذكورة.

## المادة 30

يعين الأعضاء المراسلون للأكاديمية باقتراح من الهيئات العلمية للأكاديمية . وتقسم الاقتراحات إلى مجلس الأكاديمية للنظر فيها . وتترفع الاقتراحات التي يقبلها مجلس الأكاديمية إلى جلالتنا الشريفة لاعتمادها.

## المادة 31

يحضر الأعضاء المراسلون أعمال الأكاديمية ويشاركون في مناقشاتها ولكن لا يجوز لهم أن يصوتوا .

## المادة 32

يحق للأعضاء المراسلين أن يحملوا لقب عضو مراسل لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات ، ويحضرون لجميع الضوابط والالتزامات المعنية التي يخضع لها أعضاء الأكاديمية .

وتزول صفة العضو المراسل عن حاملها بقرار يصدر من جلالتنا الشريفة باقتراح من أمين المر دائم.

## المادة 33

يقاضى الأعضاء المراسلون تعويضات عن المصاريف التي يدفعونها بمناسبة تنقلاتهم ومقامهم .

## الباب الرابع

## في تسهيل أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات

## المادة 34

تعقد أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات مرة في كل سنة دورة عامة رسمية يمكن أن يحضرها الجمهور بدعوة خاصة . وتهدف إلى جمع أكبر عدد ممكن من الأعضاء المقيمين والمشاركون والمراسلين وتوفير منبر علمي للباحثين والراغبين في تقديم مدخلات خاللها ، ويجب أن تعرض مشروعات

## المادة 44

لا تخضع أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات لاحكام الظهير الشريف رقم 1.59.271 الصادر في 17 من شوال 1379 (14 أبريل 1960) بتنظيم رقابة الدولة المالية على المكاتب والمؤسسات العامة والشركات ذات الامتياز وعلى الشركات والهيئات التي تتلقى اعانتات مالية من الدولة أو غيرها من أشخاص القانون العام ، ولا تخضع كذلك لاحكام المرسوم رقم 2.76.479 الصادر في 19 من شوال 1396 (14 أكتوبر 1976) المتعلق بصفقات الأشغال والتوريدات والخدمات المبرمة لحساب الدولة.

وتتولى فحص تسيير أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات عند اختتام كل سنة مالية بعثة محاسبات تعينها جلالتنا الشريفة.

وتقوم هذه البعثة ببحث الظروف التي تم فيها تنفيذ الميزانية ونتائج حسابات السنة المنتهية وتبدي بهذه المناسبة كل ما يعن لها من ملاحظات أو آراء ترىفائدة في ابدائها.

ونقدم تقريراً عن ذلك كله إلى جلالتنا الشريفة بوصفنا راعياً للأكاديمية.

## المادة 45

تخضع الدولة وغيرها من أشخاص القانون العام لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات مجاناً العقارب اللازمة لتنشيلها.

## الباب السادس

## في أحكام التنازلية

## المادة 46

تقوم لجنة تأسيسية تتكون من خمسة أشخاص تعينهم جلالتنا الشريفة بوضع قائمة تضم أسماء 20 شخصاً تعرضهم على جلالتنا الشريفة ليكونوا الاعضاء المقيمين الأولين في أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات.

وتتولى اللجنة المشار إليها أعلاه . بعد أن ينضم إليها ثلاثة أعضاء آخرين تعينهم جلالتنا الشريفة كذلك . ووضع قائمة أولى تضم 20 عضواً مشاركاً في أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات و 20 عضواً مراسلاً لها وترفع إلى جنابنا الشريف ، ويجب أن تشتمل القائمة على أعضاء اللجنة التي قامت بوضعها. وتضع اللجنة التأسيسية النظام الداخلي المؤقت للأكاديمية ، وتنتهي مهمتها عندما تعقد الأكاديمية أولى جلساتها.

وتقوم أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات في أقرب وقت ممكن وفق الإجراءات المقررة بانتخاب الأعضاء المقىمين والمشاركين والمراسلين لملء المقاعد التي مازالت شاغرة في الأكاديمية.

## المادة 47

ينشر ظهرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرياط في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 اکتوبر 1993)

وقدّم بالصلف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد كريم العماري.

## المادة 40

تعدد في النظام الداخلي لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات طائق سير الأكاديمية غير الطائق المنصوص عليها في ظهرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

## الباب الخامس

## في النظام المالي لأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات

## المادة 41

ميزانية أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات هي الوثيقة السنوية التي تقرر وتقدر موارد وتكليف هذه المؤسسة وتتألف في قبض الأولى وصرف الثانية. ويقوم أمين السر الدائم باعداد الميزانية ويتولى مجلس الأكاديمية حصرها ويوافق عليها وزير المالية.

## المادة 42

تشمل ميزانية أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات :

في الموارد :

- عائد الأموال المنقوله والعقارات المملوكة لها ؛
- حصيلة نشاطاتها ؛
- الاعانات المالية التي تتلقاها ؛
- غير ذلك من الموارد المختلفة والعرضية التي تحصل عليها ؛
- الهبات والوصايا المقدمة لها ؛
- الرسوم شبه الضريبية التي تخصصها لها الانظمة الجاري بها العمل.

في المصروفات :

- مصروفات التسيير ؛
- مصروفات التجهيز والاستثمار ؛
- المصروفات المتعلقة ببرامج البحث العلمي والتقني خصوصاً ما يرجع منها إلى إنشاء وتنمية مختبرات ومراكز البحث العلمي ؛
- المصروفات ذات الطابع الأكاديمي والعلمي.

## المادة 43

يتولى القيام بعمليات تحصيل موارد أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات وصرف نفقاتها محاسب عام يعينه وزير المالية باقتراح من أمين السر الدائم.

ويمسك المحاسب العام للأكاديمية المحاسبة التقديمة ومحاسبة المواد وفق التعليمات الواردة في النظام المحاسبي والمالي الذي يضعه مجلس الأكاديمية ، وعندما يلجأ المحاسب العام إلى اجراءات تحصيل الديون المستحقة للأكاديمية بطريقة الاجبار يجوز له ان يطبق في ذلك احكام الظهير الشريف الصادر في 20 من جمادى الأولى 1354 (21 أغسطس 1935) المتعلق بتحصيل الديون المستحقة للدولة.

وتخصيص العمليات المالية للأكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات لضوابط المحاسبة العامة المنصوص عليها في الجزء الأول من المرسوم الملكي رقم 330.66 الصادر في 10 محرم 1387 (21 أبريل 1967) باستثناء احكام الفصول 18 و 45 (الفقرة الثالثة) و 54 و 55 و 61 و 62 و 63 منه.

## المادة 5

يراد بالمعنى عمل الشخص الذي يحترف الذهاب الى محل اقامة اشخاص او الى اماكن عملهم أو أماكن عامة أو يستعمل بصورة اعتيادية اتصالات هاتفية أو رسائل أو نشرات اما لاقتراح اقتناء قيم أو بيعها أو مساهمة في عمليات تتعلق بالقيم واما لعرض خدمات أو تقديم ارشادات لتحقيق نفس الأغراض.

## المادة 6

يراد بالأمر بالسحب كل شخص طبيعي أو معنوي يصدر الى احدى شركات البورصة امرا بشراء أو بيع قيم منقوله.

## الباب الثاني

## بورصة القيمة

## الفصل الأول

## تنظيم بورصة القيمة

## المادة 7

تحدد شركة مساهمة تخول الامتياز في ادارة بورصة القيمة عملا بدفتر التكاليف يوافق عليه الوزير المكلف بالمالية.

ويحدد دفتر التكاليف المذكور بوجه خاص الالتزامات المتعلقة بتسهيل بورصة القيمة وتسجيل المعاملات واعلالها وكذا بالآداب المهنية الواجب على مستخدمي الشركة ذات الامتياز التقيد بها.

ويطلىق على الشركة ذات الامتياز في باقي ظهيرنا الشريف هذا اسم « الشركة المسيرة ».

## المادة 8

يدفع رأس مال الشركة المسيرة بكامله من لدن شركات البورصة المعتمدة، ويكون مملوكا في كل وقت وأن لجميع شركات البورصة بمحض متساوية، واذا انسحبت احدى شركات البورصة لأي سبب من الأسباب وجب على شركات البورصة الأخرى ان تسترد نصيتها بالتساوي فيما بينها.

وفي حالة اعتماد شركة بورصة جديدة ، يضاف الى رأس مال الشركة المسيرة مبلغ حصة المشاركة التي قدمتها شركة البورصة المذكورة، ويتم الاكتتاب باسم الشركة المسيرة او استردادها مقابل ثمن يحدده مجلس القيمة المنقوله.

## المادة 9

يحدد الوزير المكلف بالمالية المبلغ الأدنى لرأس مال الشركة المسيرة بعد استطلاع رأي مجلس القيمة المنقوله المحدث بالظهير الشريف المعتمر بمثابة قانون رقم 1.93.212 بتاريخ 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بمجلس القيمة المنقوله والمعلومات المطلوبة الى الأشخاص معنوية التي تدعى الجمهور الى الاكتتاب في اسهامها او سنداتها.

ويجب ان تدفع جميع حصص المشاركة نقدا حين الاكتتاب برأس مال الشركة.

## المادة 10

يافق الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيمة المنقوله على مشروع النظام الأساسي للشركة المسيرة وعلى التغييرات المدخلة عليه.

ظهير شريف معتمر بمثابة قانون رقم 1.93.211 صادر في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) يتعلق ببورصة القيمة

الحمد لله وحده

## الظاهر الشريف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا اسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 13 من صفر 1414 (3 أغسطس 1993) ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

## الباب الأول

## التعريف

## المادة 1

بورصة القيمة سوق يخضع تنظيمها لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتمر بمثابة قانون والنصوص الصادرة لتطبيقه وتكون فيها القيم المنقوله محل تداول عام.

## المادة 2

تعتبر فيما منقوله السندات الصادرة عن أشخاص معنوية عامة أو خاصة والقابلة للتحويل بقيدها في حساب أو عن طريق التداول ، والتي تخول بحسب كل صنف من أصنافها حقوقا مماثلة للملكية أو الدين العام في ممتلكات الشخص المعنوي الذي يصدرها.

وتحتل في حكم القيم المنقوله الحصص المملوكة لصناديق التوظيف المشتركة المنصوص عليها في الظهير الشريف المعتمر بمثابة قانون رقم 1.93.213 بتاريخ 4 ربیع الأول 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بالهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله.

## المادة 3

تعتبر سندات رأس مال جميع اصناف الأسهم المتألف منها رأس مال شركة من الشركات وكذا جميع القيم الأخرى التي تترتب على الأسهم المنكورة في أي صورة من الصور وتحت أي اسم كان وتخول حق ملكية في نماء الشركة المالية.

وتعتبر سندات دين جميع اصناف السندات المتمثلة في افتراءات بواسطة سندات لحامها.

## المادة 4

تحصر الوكالة المسندة الى شركات البورصة المشار اليها في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعتمر بمثابة قانون في شراء أو بيع قيم منقوله لحسابها الخاص.

البيع المباشر للقيم المنقوله معاملة لا تبرم بصورة علنية ولكن تسجل بواسطة احدى شركات البورصة لدى الشركة المسيرة المشار اليها في المادة 7 من ظهيرنا الشريف هذا المعتمر بمثابة قانون.



## المادة 27

يتربّى على المعاملات المبرمة بواسطة شركات البورصة صرف البائع والمشتري عمولات لفائدة الشركة المسيرة ، ولا يمكن ان يزيد مبلغ العمولات المذكورة على حد أقصى يعيّنه الوزير المكلف بالمالية بناء على اقتراح من مجلس القيم المنقوله.

## المادة 28

تعفى شركات البورصة من صرف العمولة المنصوص عليها في المادة 27 من ظهيرنا الشريع هذا المعتبر بمثابة قانون فيما يخص العمليات التي انجزتها بحكم الوكالة بالبيع أو الشراء المنسدة اليها.

## الفصل الخامس

## تسجيل المعاملات وتضمينها في فهارس

## المادة 29

اذا أبرمت بصورة علنية المعاملات المتعلقة بالقيم المنقوله المقيدة في جدول اسعار بورصة القيم وجب على الشركة المسيرة تسجيلها في نفس اليوم الذي تبرم فيه المعاملة.

ويتعين على شركات البورصة ان تضمن المعاملات المذكورة في فهارس يشار فيها بوجه خاص الى بيان هوية الامر بالسحب وشركة البورصة المبرمة معها المعاملة والقيم المتداول فيها وعدها وثمن كل واحدة منها.

## المادة 30

اذا أبرمت المعاملات المتعلقة بالقيم المنقوله المقيدة في بورصة القيم عن طريق بيع مباشر وجب تسجيلها لدى الشركة المسيرة على ابعد تقدير في جلة البورصة التالية ل يوم ابرام المعاملة.

وتقوم شركات البورصة بضمّين البيوع المباشرة في سجل خاص يشار فيه الى هوية المشتري والبائع والقيم المتداول فيها وعدها وثمن كل واحدة منها.

وفي حالة مقايسة سندات او في حالة عدم بيان ثمن البيع ، يقع الرجوع الى آخر سعر عرفة السندات المسعرة في بورصة القيم لتسجيل البيع المباشر وحساب عمولات السمسرة المنصوص عليها في المادتين 27 و 44 من ظهيرنا الشريع هذا المعتبر بمثابة قانون.

## المادة 31

عمليات البيع أو الشراء بالوكالة المنجزة خارج جلة البورصة يجب أن تسجل لدى الشركة المسيرة على ابعد تقدير في جلة البورصة التالية ل يوم اجازها.

## المادة 32

يجب على شركات البورصة ان تضمن العمليات المشار إليها في المادة 31 من ظهيرنا الشريع هذا المعتبر بمثابة قانون في سجل تفخيم حصصها لهذا الغرض ويشار فيه بوجه خاص الى هوية الامر بالسحب والقيم المتداول فيها وعدها وثمن كل واحدة منها.

## الفصل الرابع

## المعاملات

## المادة 18

لا يمكن ابرام المعاملات المتعلقة بالقيم المنقوله المقيدة في جدول اسعار بورصة القيم وتسخيرها الا في بورصة القيم وبواسطة شركات البورصة.

## المادة 19

يجب ان تتضمن اوامر العملاء جميع الايضاحات الازمة لتنفيذها على احسن وجه ولاسيما طبيعة العملية من حيث البيع أو الشراء وبيان القيم التي تجري في شأنها المعاملات.

ويجب ان يوضع عليها طابع التاريخ والساعة فور تسلّمها من قبل شركات البورصة.

## المادة 20

تقوم الشركة المسيرة بتأكيد المعاملات لشركة البورصة المعنية في ظرف اربع وعشرين ساعة.

## المادة 21

خلال جلسة البورصة تنجذب عمليات البيع والشراء بالوكالة المشار اليها في المادة 4 أعلاه بسعر مسجل طوال جلسة البورصة او ، ان لم يوجد ، باخر سعر مسجل.

## المادة 22

تنجذب عمليات البيع أو الشراء بالوكالة خارج جلسة البورصة باخر سعر مسجل مضافة اليه او مطروحا منه هامش يحدده الوزير المكلف بالمالية باقتراح من مجلس القيم المنقوله ، ولا يمكن ان تزيد نسبة الهامش المذكور على 5 % .

## المادة 23

في حالة ابرام معاملة تتعلق بقيمة ذات دخل ثابت ، لا تراعى الفcasance المحدد بها مبلغ الفائدة الواجب قبضها وذلك فور حلول تاريخ الفcasance المذكورة.

وفي حالة ابرام معاملة تتعلق بقيمة ذات دخل متغير ، لا تراعى الربحية الواجب قبضها وذلك اعتبارا من التاريخ الذي يجب ان يتم فيه صرف الربحية المذكورة.

## المادة 24

تحدد تواريخ نزع الفcasances الملصقة بالقيم ذات الدخل المتفجر باعلان تنشره الشركة المسيرة على نفقة الشركة المعنية وذلك قبل نزعها بجلستين على الأقل من جلسات البورصة.

## المادة 25

كل فcasance منزوعة بغير حق من لدن البائع يجب ان تسلم او يرجع مبلغها الى المشتري.

## المادة 26

الأوامر الصادرة بسحب سندات تتصلها حقوق او التزامات خاصة تلغي بصورة تلقائية اعتبارا من اليوم الذي لم ترق في سندات المذكورة مشمولة بالحقوق او الالتزامات الخاصة المشار اليها اعلاه.

- مبلغ رأس مال الشركة وتقسيمه ؛  
 - قائمة الممirsين ؛  
 - بيان الوسائل البشرية والمادية ووصف التنظيم المزمع اتباعه ، في  
 مزاولة نشاط شركة البورصة.  
 وبثبت ايداع الملف الكامل المشفوع به طلب رخصة الاعتماد بوصول مؤرخ  
 وموقع بصفة قانونية من لدن مجلس القيم المنقوله.  
 ولمجلس القيم المنقوله ان يفرض على من يطلبون رخصة الاعتماد موافاته  
 بجميع المعلومات التكميلية التي يرى فيها فائدة لبحث طلب الرخصة.

**المادة 38**

تتوقف التغيرات المتعلقة بمرافقة شركة البورصة أو موقع مقرها أو طبيعة  
 الأعمال التي تزاولها على منح رخصة الاعتماد جديدة يسلمها الوزير المكلف  
 بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله المرفوع إليه الأمر من قبل  
 صاحب الطلب ، وتسلم رخصة الاعتماد داخل الأجل المنصوص عليه في  
 المادة 40 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

تعتبر أي شرط آخر سبق أن يقرر منح رخصة الاعتماد يجب أن يبلغ إلى  
 الوزير المكلف بالمالية والى مجلس القيم المنقوله داخل أجل ثلاثة أيام.

**المادة 39**

تتوقف مشاريع اندماج الثنتين أو أكثر من شركات البورصة على رخصة  
 الاعتماد التي يمنحها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم  
 المنقوله.

وتسلم رخصة الاعتماد اذا كانت العملية لا تضر بمصالح عملاء شركات  
 البورصة المعنية بالأمر.

**المادة 40**

يبلغ منع أو رفض رخصة الاعتماد إلى الشركة التي طلبتها داخل أجل  
 شهرين من تاريخ ايداع الملف الكامل المشفوع به طلب الرخصة وذلك بواسطة  
 رسالة مضمونة مع اشعار بالتسليم.

وبثبت ايداع الملف المشار إليه في الفقرة السابقة بوصول مؤرخ وموقع بصورة  
 قانونية من لدن مجلس القيم المنقوله.

ويجب أن يكون رفض رخصة الاعتماد مسبباً.

**المادة 41**

يتولى مجلس القيم المنقوله اعداد وتعهد قائمة شركات البورصة المعتمدة  
 وتنشر في الجريدة الرسمية بمعنى منه القائمة الأولية والغيرات الطارئة  
 عليها.

**المادة 42**

يجب ان تثبت شركات البورصة أسماءها والاحوالات الى القرار الصادر  
 باعتمادها في جميع عقودها أو فائزاتها أو اعلاناتها أو نشراتها أو  
 وثائقها الأخرى.

**المادة 43**

يجب أن يدفع رأس مال شركات البورصة بكمته حين انشائها ، ولا يمكن  
 ان يقل عن مليون درهم ، ولوغير المالية ان يحدده بمبلغ أعلى بناء على اقتراح  
 من مجلس القيم المنقوله واعتباراً لطبيعة الأعمال التي تزاولها  
 شركات البورصة.

**الفصل السادس****المقاصة والتسلیم****المادة 33**

يعهد إلى الشركة المسيرة بتنظيم المقاصة وتسلیم السنادات ووسائل الأداء ،  
 وتعقد جلسات التسلیم مرة في الأسبوع على الأقل.  
 ويجب أن تقوم شركات البورصة بالتسلیم الفعلي للسنادات إلى الأمرين  
 بالسحب بعد ابرام المعاملة الواحد وعشرين يوماً على أبعد تقدير.

**الباب الثالث****شركات البورصة****الفصل الأول****الشروط المتعلقة بمزاولة المهنة****المادة 34**

يتمثل الغرض الأساسي لشركات البورصة في ابرام المعاملات المتعلقة بالقيم  
 المنقوله.

ويجوز لها أيضاً :

- أن تساهم في توظيف السنادات الصادرة عن أشخاص معنوية تدعى  
 الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنادتها ؛

- أن تقول حراسة السنادات ؛

- أن تثير محفظات القيم عملاً بوكالة ؛

- أن ترشد العملاء وتقوم بمساعي لديهمقصد شراء أو بيع قيم منقوله.

**المادة 35**

يجوز لشركات البورصة وحدها ابرام المعاملات المتعلقة بالقيم المنقوله  
 المقيدة في بورصة القيم.

**المادة 36**

تلزم كل شركة من شركات البورصة بالحصول سلفاً على رخصة الاعتماد  
 قبل الشروع في مزاولة نشاطها ، ويسلم الوزير المكلف بالمالية رخصة  
 الاعتماد بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله.

ويجب عليها أن تقدم ضمانات كافية ولاسماً فيما يتعلق بتنظيمها ووسائلها  
 التقنية والمالية وما لم يسرها من نجربة.

ولا تعتمد باعتبارها شركات للبورصة إلا الشركات التي يكون غرضها  
 الأساسي القيام بالعمليات المشار إليها في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا  
 المعتبر بمثابة قانون.

**المادة 37**

يجب على مؤسسي الشركة أن يوجهوا طلب رخصة الاعتماد إلى مجلس  
 القيم المنقوله لأجل بحثه وإن يكون الطلب مشفوعاً بملف يشتمل على العناصر  
 التالية :

- نسخة من مشروع النظام الأساسي ؛

- طبيعة الأعمال المزمع القيام بها ؛

- على سبيل عقوبة تأديبية وفقا لأحكام المادة 70 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

تصفى كل شركة من شركات البورصة سحبت منها رخصة الاعتماد.

#### المادة 50

نطلب شركة البورصة خلال مدة تصفيتها خاصة لمراقبة مجلس القيم المنقوله المنصوص عليها في المواد 52 و 53 و 54 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ، ولا يجوز لها القيام الا بالعمليات الازمة لتصفيتها ، كما لا يجوز لها ان تصف نفسها بشركة بورصة الا اذا اشارت الى كونها في حالة تصفيه.

ويعين الوزير المكلف بالمالية ان اقتضى الحال مصفيا لشركة البورصة المعنية بالأمر في القرار المنفذ تطبيقا لأحكام المادة 49 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

وتحدد بالقرار المنكورة شروط التصفية وأجالها والتاريخ الذي يجب ان تنتهي اعتبارا منه جميع العمليات التي تقوم بها شركة البورصة المعنية بالأمر.

#### المادة 51

يبلغ سحب رخصة الاعتماد وفق الاجراءات المتعلقة بمنحها ويترتب عليه شطب الشركة من قائمة شركات البورصة المنصوص عليها في المادة 41 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### الفصل الثاني

#### مراقبة شركات البورصة

#### المادة 52

يعهد الى مجلس القيم المنقوله بمراقبة شركات البورصة وفقا لأحكام المادة 24 من ظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.93.212 بتاريخ 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) الآف الذكر.

ويبلغ مجلس القيم المنقوله الى شركة البورصة المعنية بالأمر نتائجة اعمال المراقبة المنكورة ، وله ان اقتضي نظره ان يخبر بذلك مراقب أو مراقبين الحسابات بشركة البورصة المعنية بالأمر.

#### المادة 53

يجب ان توجه شركات البورصة الى مجلس القيم المنقوله في فترات يحددها الموازنات وحسابات الحاصلات والتکاليف وبيانات أرصدة التسيير وجداول التمويل وبيان المعلومات التكميلية المتعلقة بالسنة المالية المنصرمة.

ويجب كذلك على شركات البورصة ان تنشر الوثائق المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة مادعا جداول التمويل وبيان المعلومات التكميلية في احدي جرائد الاعلانات القانونية وذلك بعد مضي ستة اشهر على اختتام كل سنة مالية على ابعد تقدير.

ولمجلس القيم المنقوله أيضا ان يطلب اليها موافاته بجميع الوثائق والمعلومات الازمة للقيام بهمه ، ويحدد قائمة تلك الوثائق والمعلومات ونماذجها وأحال تبليغها اليه.

#### المادة 54

يمكن ان يقوم مجلس القيم المنقوله تلقائيا بنشر بعض أو مجموع الوثائق المحاسبية المشار إليها في المادة 53 من ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون.

#### المادة 44

يتربت على المعاملات المبرمة بواسطة شركات البورصة صرف عمولة سمسرة لفائدة هذه الشركات ، ولا يمكن أن يزيد مبلغ العمولة المنكورة على حد أقصى يعيه الوزير المكلف بالمالية بناء على اقتراح من مجلس القيم المنقوله.

#### المادة 45

اذا اخلت احدى شركات البورصة باعتراف المهنة ، جاز لمجلس القيم المنقوله ان يوجه تحذيرا الى مسيريها بعد اذارهم لابداء اوضاعاتهم حول ما لوحظ عليهم من مأخذ.

#### المادة 46

يجوز لمجلس القيم المنقوله ان يوجه الى شركة البورصة كلما تطلب وضعيتها ذلك امرا لتنفذ جميع التدابير الرامية الى اعادة اقرار توازنها المالي او تقويتها او الى تصحيح مناهج ادارتها.

#### المادة 47

اذا ظل التحذير او الأمر المنصوص عليهما في المادتين 45 و 46 من ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون دون جدوى وتطلب مصلحة الدائنين ذلك جاز للوزير المكلف بالمالية أن يعين بطلب من مجلس القيم المنقوله مديرًا مؤقتا تنقل اليه جميع الصلاحيات الازمة لادارة وتسخير شركة البورصة المعنية بالأمر.

ولا يجوز تعين مدير مؤقت لشركة البورصة عندما تكون في حالة توقف عن الدفع ، وينتهي مفعول تعينه في هذه الحالة اذا صدر قبل ذلك ، ولا يعمل حينئذ إلا بأحكام قانون التجارة المتعلقة بالافلاس والتصفية القضائية. واستثناء من أحكام المادة 217 من قانون التجارة يعين وكيل أو وكلاء التقليسة في الحكم الصادر باعلن الافلاس بناء على اقتراح من الوزير المكلف بالمالية.

#### المادة 48

لا يجوز للمدير المؤقت تملك أو بيع عقارات وسندات مساهمة الا باذن سابق من الوزير المكلف بالمالية.

ويجب عليه أن يرفع الى الوزير المكلف بالمالية تقريرا في كل ربع سنة عن تسخير المؤسسة المعنية وتطور وضعيتها.

وعليه كذلك ان يرفع الى الوزير المكلف بالمالية في نهاية مدة لا تزيد على سنة من تاريخ تعينه تقريرا يتضمن مصدر الصعوبات التي تعرّض شركة البورصة وأهميتها وطبيعتها وكذا التدابير الكفيلة بتنقيتها أو بتصفيتها إن تعذر ذلك.

#### المادة 49

تسحب رخصة الاعتماد بقرار للوزير المكلف بالمالية اما بطلب من شركة البورصة واما باقتراح من مجلس القيم المنقوله في الحالات التالية :

- اذا لم تستخدم شركة البورصة رخصة اعتمادها داخل اجل ستة أشهر ؛
- اذا فقدت شركة البورصة الشروط التي تسللت على اساسها رخصة الاعتماد التي سبق ان حصلت عليها ؛

- اذا انقطعت شركة البورصة عن مزاولة عملها منذ ما لا يقل عن ستة أشهر ؛

وتفيد المعاملات المتنكرة علاوة على ذلك في سجل يفتح خصيصاً لهذا الغرض.

#### المادة 60

يجب على شركات البورصة للمحافظة على سيرولتها وملاءة نعمتها أن تقييد بقواعد الحيطة المنتهية في مراعاة وجود نسب ملائمة ولاسيما :

- بين الاموال الذاتية وبلغ الالتزامات ؛

- بين الاموال الذاتية وبلغ المخاطر المترعرض لها بالنسبة للسندات الصادرة عن شخص واحد أو عن مجموعة من الأشخاص ؛

- بين عناصر الأصول ومجموع أو بعض عناصر الخصوم.

ويحدد الوزير المكلف بالمالية النسب المتنكرة باقتراح من مجلس القيم المنقول.

#### المادة 61

لا يسمح لشركات البورصة بالعمل لحسابها الخاص الا بعد تلبية الأوامر الصادرة عن عملائها.

#### المادة 62

إذا تصرفت شركات البورصة ، عند تفتيذ أوامر صادرة عن العملاء ، تصرفها كلها أو جزئياً بواسطة عملية البيع والشراء بالوكالة ، وجب عليها أن تخبر بذلك الأمرين بالسحب المعندين بالأمر.

#### المادة 63

لا يؤذن لشركات البورصة أن تشتري أو تتبع سندات إلى عملائها باعتبارها عاملة بالوكالة اذا كانت تدير بنفسها حسابات العملاء المتنكرين وكان لها بحكم ذلك حق المبادرة بالنسبة إلى العمليات المنجزة في هذه الحسابات.

#### المادة 64

تعتبر شركات البورصة مسؤولة عن أي تقصير محتمل من يصدرون إليها الأوامر بالسحب فيما يتعلق بتسليم مبيعاتها ومشترياتها في السوق ودفع ثمنها.

#### المادة 65

يجب على شركات البورصة ان تلزم تأميناً من المخاطر المترعرض لها بالنسبة إلى ضياع أو سرقة ، أو اتلاف الأموال والقيم المعهود إليها بها من قبل العملاء أو المستحقة عليها لفائدهم.

ويعين الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقول ، الحادىي المضمون بالتأمين المتنكر اعتباراً بوجه خاص لطبيعة الاعمال المزاولة.

ويجب على شركات البورصة ان تودع نسخة من عقد التأمين لدى مجلس القيم المنقوله في الشهر التالي لتاريخ اعتمادها ، وبعد ذلك يجدد عقد التأمين كل سنة وتودع نسخة منه في الحال لدى مجلس القيم المنقوله.

#### الفصل الثالث

##### صندوق الضمان

#### المادة 66

يحدث صندوق ضمان يكون الغرض منه منع التعويضات المعنفة لعملاء شركات البورصة المعلنة تصفيتها.

#### المادة 55

يجب ان توجه شركات البورصة الى مجلس القيم المنقوله قائمة المساهمين او أصحاب العصص الذين يملكون بصفة مباشرة او غير مباشرة مساهمة متساوية او تفوق 5 % من رأس مالها.

#### الباب الرابع

##### حماية العملاء

##### الفصل الأول

##### الموانع

#### المادة 56

لا يجوز تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون لأي شخص أن يكون مؤسساً لأحدى شركات البورصة أو عضواً في مجلس ادارتها أو يتولى مباشرة أو بواسطة شخص آخر مراقبة هذه الشركة أو ادارتها أو تسييرها أو تدبير شؤونها أو تمثيلها بأي وجه من الوجوه أو يتمتعن بسلطة التوفيق نيابة عنها :

- اذا سبق أن حكم عليه نهائياً من أجل ارتكاب جنائية أو احدى الجنح المنصوص عليها وعلى عقوبتها في المواد من 334 إلى 391 ومن 505 إلى 574 من القانون الجنائي ؛

- اذا صدر عليه حكم نهائياً عملاً بما ورد في المادة 73 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛

- اذا صدر عليه حكم نهائياً عملاً بما ورد في المادة 73 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛

- اذا صدر عليه من محكمة اجنبية حكم اكتسب قوته الشيء المقصى به وكان يعتبر وفق القانون المغربي حكماً من أجل ارتكاب إحدى الجنایات أو الجنح الوارد بيانها اعلاه.

#### المادة 57

لا يجوز لأي شخص منتم الى هيئة مسيري أو مستخدمي احدى شركات البورصة ان يكون عضواً في مجلس ادارة شركة تكون سنداتها مسورة في البورصة أو يزاول مهام مقابل اجرة بالشركة المتنكرة.

##### الفصل الثاني

##### أحكام تتعلق بالحيطة

#### المادة 58

لا يجوز لأي شخص عضو في مجلس ادارة احدى شركات البورصة أو منتم الى هيئة مسيريها أو مستخدميها ان يقوم بعمليات في البورصة لحسابه الخاص الا بواسطة الشركة المتنكرة.

#### المادة 59

لا يمكن ان تلزم المعاملات المشار إليها في المادة 58 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون وفق شروط تفضل الشروط التي يستفيد منها مجموع العملاء.

- لا تسلم السندات الى الامرين بالسحب داخل الاجل المنصوص عليه في الفقرة 3 من المادة 33 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- تستمر في مزاولة عملها دون الحصول على رخصة اعتماد جديدة على اثر التغييرات المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة 38 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تبلغ الى الوزير المكلف بالمالية والى مجلس القيم المنقوله التغييرات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 38 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون داخل الاجال المقررة في المادة المذكورة ؛
- لا تتمثل لاحكام المادة 42 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- تطبق على عملائها سعر عمولة يتجاوز السعر الذي يحدده الوزير المكلف بالمالية وفقا لاحكام المادة 44 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تتمثل لواجبات التبليغ والنشر المنصوص عليها في المادة 53 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا توجه الى مجلس القيم المنقوله قائمة المساهمين المنصوص عليها في المادة 55 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تتغىد بقواعد العيطة المنصوص عليها في المادة 60 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تتمثل لاحكام المواد 61 و 62 و 63 و 65 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تساهم في صندوق الضمان وفقا لاحكام المادة 68 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛

#### المادة 70

- إذا ظل التوبيخ أو الإنذار المنصوص عليهم في المادة 69 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون أو التحذير أو الأمر المنصوص عليهم في المادتين 45 و 46 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون دون جدو جاز لمجلس القيم المنقوله وقف واحد أو أكثر من أعضاء مجلس إدارة شركة البورصة المعنية.
- ولمجلس القيم المنقوله بالإضافة إلى ذلك أن يقترح على الوزير المكلف بالمالية :
- إما منع شركة البورصة من مزاولة بعض العمليات أو قصر نشاطها على مزاولتها ؛
  - وإما تعين مدير مؤقت ؛
  - وإما سحب رخصة الاعتماد من شركة البورصة.

#### المادة 71

- لا يحكم بالعقوبات المنصوص عليها في المادة 70 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون إلا بعد إستدعاء مثل مرتكب المخالفة للحضور بصورة قانونية قبل مثوله أمام مجلس القيم المنقوله للاستماع إليه بما لا يقل عن أسبوع. ويجوز لممثل الشركة المعنية أن يستعين بداعف يختاره ، ويجب على مجلس القيم المنقوله أن يبلغ إليه ملفاً المخالفات المنسوبة إليه وبطشه على جميع عناصر الملف.

وينحصر مبلغ التعويض المذكور في 200.000 درهم لكل عميل سواء كان شخصاً طبيعياً أم معنوياً.

على أن مجموع أعمال صندوق الضمان المترتبة على قصور أحدى شركات البورصة لا يجوز أن يزيد مبلغه على 30 مليون درهم.

وإذا كانت موجودات الصندوق غير كافية لمنع التعويض المستحق للعملاء على أساس المبلغ المحدد في الفقرة 2 من هذه المادة ، وجب تخفيض المبلغ المذكور باعتبار النسب المستحقة.

ويشير صندوق الضمان المذكور مجلس إدارة القيم المنقوله.

#### المادة 67

تتعلق الالتزامات التي يشملها الضمان باسترداد السندات والنقد المودعة لدى شركات البورصة أو المستحقة عليها لفائدة عملائها.

#### المادة 68

يجب على جميع شركات البورصة أن تساهم في صندوق الضمان بدفعها اشتراكاً يحدد الوزير المكلف بالمالية مبلغه باقتراح من مجلس القيم المنقوله. ولا يجوز أن يزيد المبلغ السنوي للمساهمة المذكورة على 4% من رقم الأعمال السنوي لكل شركة من شركات البورصة ، وتدفع المساهمة إلى صندوق الضمان في كل ربع سنة.

### الباب الخامس

#### العقوبات

#### الفصل الأول

#### العقوبات التأديبية

#### المادة 69

زيادة على العقوبات المنصوص عليها في المادة 70 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ، يجوز لمجلس القيم المنقوله أن يوجه إنذاراً أو توبيخاً إلى شركات البورصة إذا كانت :

- لا تضع طابع التاريخ والساعة على أوامر العملاء وفقا لاحكام المادة 19 (الفقرة 2) من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- تتجزء عمليات باعتبارها عاملة بالوكالة على أساس سعر يختلف عن الأسعار المقررة في المادتين 21 و 22 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تدفع إلى الشركة المسيرة العمولات المنصوص عليها في المادة 27 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون أو تطبق على العملاء سعر عمولة يزيد على الحد المقرر في المادة المذكورة ؛
- لا تتغىد بالاحكام الواردة في المادة 29 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون وال المتعلقة بتسجيل وتنصيم المعاملات ؛
- لا تتفيد بالاجل المضروب لتسجيل العمليات التي تقوم بها بالوكالة والمشاركة فيه في المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- لا تضمون العمليات المنجزة بالوكالة وفقا لاحكام المادة 32 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛

## المادة 78

يعاقب بغرامة من 10.000 إلى 500.000 درهم كل شخص متهم إلى هيئة مسيري أو مستخدمي إحدى شركات البورصة يخالف أحكام المادة 57 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون بكونه عضواً في مجلس إدارة شركة تكون سنداتها مسيرة في البورصة أو بمزاولته مهام مقابلة أجراً بالشركة المذكورة.

## المادة 79

يمكن أن يتبع مرتکبو المخالفات المحددة في هذا الفصل وشركاؤهم بناء على شكوى سابقة أو مطالبة بالحق المدني صادرة عن مجلس القيم المنقول.

## المادة 80

يلزم أعضاء مجلس إدارة الشركة المسيرة وشركات البورصة ومستخدموها بكتمان السر المهني في جميع القضايا التي ينتظرون فيها بأية صفة من الصفات وإلا تعرضوا للعقوبات المنصوص عليها في المادة 446 من القانون الجنائي.

## باب السادس

## أحكام متفرقة وانتقالية

## الفصل الأول

## أحكام ضريبية

## المادة 81

الأشخاص الطبيعيون الذين لهم محل إقامة إعتيادية بال المغرب يتلقون تخفيض نسبته 50% من مبلغ الضريبة على عوائد الأسهم ومحصل المشاركة والدخول المعترضة في حكمها فيما يتعلق بالربانحة المقيدة والمتربعة عن الأسهم المغربية التي يملكونها بشرط أن تكون هذه الأخيرة مسيرة في بورصة القم طوال مدة لا تقل عن ستة أشهر من السنة المالية المتعلقة بها الربانحة المذكورة. ويمنع التخفيض المشار إليه أعلاه طوالخمس سنوات التالية ل تاريخ تبرع ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

ويجب على المعنيين بالأمر للانتفاع بالتخفيض الآتف التكر أن يدلوا إلى المؤسسة المؤدية بشهادة ثبت ملكية السندات وتتضمن ما يلي :

- إسم الشخص الخاضع للضريبة العائلي . والشخصي وعنوانه ورقم بطاقة التعريف الوطنية أو بطاقة الإقامة ؛
- العنوان التجاري للشركة الصادرة عنها السندات وعنوان مقرها ؛

ولا يمكن الجمع بين التخفيض المشار إليه أعلاه و الخصوم المنصوص عليهما في المادة 99 (أ - ب و ج) من القانون رقم 17.89 المتعلق بالضريبة العامة على الدخل.

## الفصل الثاني

## التنظيم المهني

## المادة 82

يجب على كل شركة من شركات البورصة معتمدة بصورة قانونية أن تتضم إلى جمعية مهنية تسمى ، الجمعية المهنية لشركات البورصة ، ونسرى عليها أحكام الظهير الشريف الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 (15 نوفمبر 1958) المتتعلق بحق تأسيس الجمعيات.

ويستدعي مجلس القيم المنقوله كذلك بطلب من المعنى بالأمر ممثل الجمعية المهنية لشركات البورصة المشار إليها في المادة 82 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون فصد الاستئناف إليه.

## الفصل الثاني

## العقوبات الجنائية

## المادة 72

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وبغرامة من 5000 إلى 100.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص عامل لحسابه الخاص أو لحساب الغير يستعمل بغير حق إسم تجاري أو عنواناً تجارياً أو إعلاناً وبصفة عامة أي عبارة يفهم منها أنه معتمد كشركة بورصة أو تحدث في ذهن الجمهور للتباين حول مزاولة نشاطه بصورة قانونية.

## المادة 73

يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاثة سنوات وبغرامة من 50.000 إلى 500.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص عامل لحسابه الخاص أو لحساب شخص طبيعي آخر أو شخص معنوي غير معتمد بصورة قانونية كشركة بورصة يقوم إعتياديًا بالعمليات المحددة في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

## المادة 74

تصدر المحكمة ، في الحالات المنصوص عليها في المادتين 72 و 73 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ، الأمر بإغلاق مؤسسة الشخص المسؤول عن المخالفة المرتكبة ، وينشر الحكم في الجرائد التي تعينها على نفقة المحكوم عليه.

## المادة 75

يحكم بغرامة يمكن أن تبلغ 5% من قيمة المعاملة على :

- كل شركة من شركات البورصة لم تقم ، خلافاً للفترة 1 من المادة 30 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ، بتسجيل معاملة تتعلق بقيمة منقوله مقيدة في بورصة القيم لدى الشركة المسيرة داخل الأجال المقررة لذلك إذا أنجزت المعاملة المذكورة عن طريق البيع المباشر ؛
- كل شخص يبرم ، خلافاً لأحكام المادة 35 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ، معاملة تتعلق بقيمة منقوله مقيدة في بورصة القيم دون المرور بإحدى شركات البورصة.

## المادة 76

يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 200.000 درهم كل شخص عضو في مجلس إدارة إحدى شركات البورصة أو متهم إلى هيئة مسيريها أو مستخدميها يقوم ، خلافاً لأحكام المادة 58 أو 59 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ، بعمليات في البورصة لحسابه الخاص بواسطة شركة بورصة أخرى أو يعطي الأولوية لهذه العمليات بالنسبة إلى عمليات الزبناء.

## المادة 77

يعاقب بالحبس من ستة أشهر إلى ثلاثة سنوات وبغرامة من 10.000 إلى 500.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط ، كل شخص يخالف المعايير المنصوص علىها في المادة 56 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

## المادة 91

ينقل رصيد الصندوق المشترك المنصوص عليه في الفصل 27 من المرسوم الملكي المشار إليه أعلاه المعتبر بمثابة قانون رقم 494.67 بتاريخ 11 من شعبان 1387 (14 نوفمبر 1967) إلى صندوق الضمان المنصوص عليه في المادة 66 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

## المادة 92

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993).

وفمه بالعلف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد كريم العماري.

ظهير شريف معتبر بمثابة قانون رقم 1.93.212 صادر في 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) يتعلق بمجلس القيم المنقوله وبالمعلومات المطلوبة إلى الأشخاص المعنوية التي تدعو الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها.

الحمد لله وحده

الطابع الشريف . بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه ،

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 13 من صفر 1414 (3 أغسطس 1993) ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلى :

## الباب الأول

## مجلس القيم المنقوله

## الفصل الأول

## الاسم والفرض

## المادة 1

تحدد مؤسسة عامة تسمى « مجلس القيم المنقوله »، يعهد إليها بالتأكد من حماية الانخراط الموظف بقيم منقوله واقتراح التدابير اللازم اتخاذها لهذه الغاية.  
وبهذه الصفة يجري مجلس القيم المنقوله مراقبة تهدف إلى التتحقق من أن المعلومات الواجب على الأصحاب المعنوية التي تدعو إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها تقديمها إلى أصحاب القيم المنقوله وإلى الجمهور قد تم تحريرها ونشرها وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل.

ويشهد المجلس على سير أسواق القيم المنقوله على أحسن وجه ويؤازر الحكومة في ممارسة صلاحياتها المتعلقة بتنظيم الأسواق المنكورة.

## المادة 83

يجب أن توافق الادارة بعد إستطلاع رأي مجلس القيم المنقوله على النظام الأساسي للجمعية المهنية الآنفة الذكر وعلى كل تغيير يطرأ عليه.

## المادة 84

تسهر الجمعية المهنية لشركات البورصة على تقيد أعضائها بأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون والنصوص الصادرة لتطبيقه.  
ويجب عليها أن تطلع الوزير المكلف بالمالية ومجلس القيم المنقوله على كل مخالفة في هذا الميدان.

## المادة 85

فيما يخص القضايا التي تهم المهنة ، تكون الجمعية المهنية لشركات البورصة وحدها دون غيرها من المجموعات أو الجمعيات والنقابات وسيطا بين أعضائها من جهة والسلطات العامة أو أي جهاز وطني أو أجنبى من جهة أخرى.

## المادة 86

تنظر الجمعية المهنية لشركات البورصة في القضايا التي تهم مزاولة المهنة ولاسيما ما يرجع إلى تحسين ثقنيات البورصة وإحداث مصالح مشتركة واستخدام تكنولوجيات جديدة وتأهيل المستخدمين والعلاقات مع ممثلي المستخدمين.

ويجوز لها أن تقيم الدعاوى القضائية عندما يتبين لها أن مصالح المهنة مهددة ولاسيما عندما يتعلق الأمر بواحدة أو أكثر من أعضائها.

## المادة 87

يع肯 أن تستشير الادارة أو مجلس القيم المنقوله الجمعية المهنية لشركات البورصة في كل قضية تهم المهنة ، وللجمعية كذلك أن تقم إليهما إقتراحات في هذا الميدان.

## الفصل الثالث

## أحكام انتقالية

## المادة 88

يضرب لوسطاء البورصة المعتمدين عملا بأحكام المرسوم الملكي المعتبر بمثابة قانون رقم 494.67 بتاريخ 11 من شعبان 1387 (14 نوفمبر 1967) المتعلق ببورصة القيم أجل ثلاثة أشهر من تاريخ نشر مبلغ رأس المال المطلوب عملا بأحكام المادة 43 أعلاه للامتثال إلى الأحكام الواردة في ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

## المادة 89

تنسخ أحكام المرسوم الملكي المعتبر بمثابة قانون الآنف التكر رقم 494.67 بتاريخ 11 من شعبان 1387 (14 نوفمبر 1967) والمرسوم الملكي رقم 495.67 بتاريخ 12 من شعبان 1387 (15 نوفمبر 1967) المتعلق بتنظيم وتسهيل بورصة القيم.

## المادة 90

يقرر الوزير المكلف بالمالية تخصيص الأصول الصافية للمؤسسة العامة المحدثة بالمرسوم الملكي المشار إليه أعلاه المعتبر بمثابة قانون رقم 494.67 بتاريخ 11 من شعبان 1387 (14 نوفمبر 1967).

## المادة 8

يسير مجلس القيم المنقوله مدير يعين وفقاً للتشريع الجاري به العمل.

## المادة 9

يحضر المدير اجتماعات مجلس الادارة بصفة استشارية.  
وينفذ قرارات مجلس الادارة ويمكن ان يسند اليه هذا المجلس تفويضاً لتسوية قضايا معينة.  
وله ان يفوض بعض سلطه وصلاحياته الى موظفي مجلس القيم المنقوله.

## المادة 10

ت تكون موارد مجلس القيم المنقوله من :  
- المخصصات والاعانات التي تمنحها الدولة ؛  
- حصيلة العمولة المقوضة عن التأشيرة المنصوص عليها في المادة 36 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ؛  
- حصيلة العمولة عن الاصول الصافية للهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله مقدرة في 31 ديسمبر من كل سنة كما هو منصوص على ذلك في المادة 108 من الظهير الشريف المعترض بمثابة قانون رقم 1.93.213 بتاريخ 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بالهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ، يتطرق مجلس القيم المنقوله على الحكومة كل تدبير من شأنه تيسير العمل بأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

## المادة 11

يخضع مجلس القيم المنقوله الى أحكام الظهير الشريف رقم 1.59.271 الصادر في 17 من شوال 1379 (14 أبريل 1960) بتنظيم مراقبة الدولة المالية للمكاتب والمؤسسات العامة والشركات ذات الامتياز والشركات والهيئات المستفيدة من المساعدة المالية التي تقدمها الدولة أو أشخاص القانون العام.

**الباب الثاني**

**المعلومات المطلوبة الى الاشخاص المعنوية التي تدعو الجمهور الى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها**

## المادة 12

تعتبر أشخاصاً معنوية تدعو الجمهور الى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها :  
- الاشخاص المعنوية المقيدة سنداتها في بورصة القيم ، ابتداء من تاريخ القيد المذكور ؛  
- الاشخاص المعنوية التي تلتجئ فيما يخص توظيف المندatas التي تصدرها إما الى بعض شركات البورصة أو الى بنوك أو مؤسسات مالية أخرى وإما الى المعي أو الى أي طريقة من طرائق الاعلان.

## المادة 13

كل شخص معنوي يدعو الجمهور الى الاكتتاب في أسهمه أو سنداته بما عند إصداره اسمها نقية أو سندات وإن فـيـد سـنـدـاتـهـ فيـ بـورـصـةـ الـقـيمـ يـلـازـمـ بـتـحـرـيرـ بـيـانـ مـعـلـومـاتـ يـجـبـ :

- أن ينشر في إحدى جرائد الاعلانات القانونية ؛  
- أن يسلم او يوجه الى كل شخص يطلب اليه الاكتتاب ؛

## المادة 2

ينتـعـمـ بـمـجـلسـ الـقيـمـ الـمنـقولـةـ بـالـشـخـصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ الـمـالـيـ وـيـخـضـعـ لـاـحـكـامـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ الـمـعـتـرـضـ بـمـثـابـةـ قـانـونـ وـالـنـصـوصـ الـصـادـرـةـ لـتـطـيـقـهـ .

## المادة 3

يـخـضـعـ بـمـجـلسـ الـقيـمـ الـمنـقولـةـ لـوـصـاـيـةـ الـدـوـلـةـ وـالـغـرـضـ مـنـ هـذـاـ الـوـصـاـيـةـ ضـمـانـ تـقـيـدـ أـجـهـزـتـهـ بـأـحـكـامـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ الـمـعـتـرـضـ بـمـثـابـةـ قـانـونـ وـلـاسـيـماـ مـاـ يـتـعـلـقـ مـنـهـ بـالـمـهـمـ الـمـسـنـدـ إـلـيـهـ وـالـسـهـرـ يـرـجـعـ عـامـ عـلـىـ تـطـيـقـهـ الـنـصـوصـ الـتـشـرـيـعـيـةـ وـالـتـنظـيمـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـؤـسـسـاتـ الـعـامـةـ .

## المادة 4

زيـادـةـ عـلـىـ الصـلـاحـيـاتـ الـمـسـنـدـ إـلـيـهـ بـمـوجـبـ التـشـريعـ الـجـارـيـ بـهـ الـعـملـ وـلـاـ سـيـمـ الـظـهـيرـ الشـرـيفـ الـمـعـتـرـضـ بـمـثـابـةـ قـانـونـ رقمـ 1.93.211ـ بـتـارـيـخـ 4ـ رـبـيعـ الـآـخـرـ 1414ـ (ـ21ـ سـبـتمـبرـ 1993ـ)ـ الـمـتـعـلـقـ بـبـورـصـةـ الـقـيمـ وـالـظـهـيرـ الشـرـيفـ الـمـعـتـرـضـ بـمـثـابـةـ قـانـونـ رقمـ 1.93.213ـ بـتـارـيـخـ 4ـ رـبـيعـ الـآـخـرـ 1414ـ (ـ21ـ سـبـتمـبرـ 1993ـ)ـ الـمـتـعـلـقـ بـالـهـيـئـاتـ الـمـكـلـفـةـ بـالـتـوـظـيفـ الـجـمـاعـيـ لـلـقـيمـ الـمـنـقـولـةـ ،ـ يـتـرـقـحـ مـجـلسـ الـقـيمـ الـمـنـقـولـةـ عـلـىـ الـحـكـومـةـ كـلـ تـدـبـيرـ مـنـ شـائـنـهـ تـيسـيرـ الـعـملـ بـأـحـكـامـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ الـمـعـتـرـضـ بـمـثـابـةـ قـانـونـ .

**الفصل الثاني****تنظيم المجلس وتسيره**

## المادة 5

يسير مجلس القيم المنقوله مجلس إدارة يضم بالإضافة الى الرئيس :

- ممثلين (2) للادارة ؛
- ممثلاً لبنك المغرب ؛
- ثلاث شخصيات تختار باعتبار أهليتها في الميدان المالي وتعيينها الادارة لاندادب مدته أربع سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة ولا يجوز ان تكون الشخصيات المذكورة من بين أعضاء مجلس إدارة أشخاص معنوية عامة أو من بين مسيريها.

ولرئيس مجلس الادارة ان يدعوا كذلك على سبيل الاستشارة كل شخص يرىفائدة في حضوره اجتماعات المجلس.

## المادة 6

يجتمع مجلس الادارة بدعوة من رئيسه كلما استلزمت الحاجة ذلك أو بطلب صادر عما لا يقل عن خمسة من أعضائه.

ويشترط لصحة مداولاته ان يحضرها خمسة من أعضائه على الأقل.  
وتحدد مقررات مجلس الادارة بأغلبية الاصوات فان تعادلت رجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

## المادة 7

ينتـعـمـ بـمـجـلسـ الـادـارـةـ بـجـمـيعـ السـلـطـ وـالـصـلـاحـيـاتـ الـلـازـمـةـ لـادـارـةـ مـجـلسـ الـقـيمـ الـمـنـقـولـةـ وـلـلـقـيـامـ بـالـمـهـمـ الـمـسـنـدـ إـلـيـهـ هـذـاـ الـمـعـتـرـضـ عـلـاـ بـأـحـكـامـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ الـمـعـتـرـضـ بـمـثـابـةـ قـانـونـ .

ولـهـ أـنـ يـقـرـرـ إـحـدـاثـ أـيـ لـجـنةـ يـفـوضـ إـلـيـهـ جـزـءـاـ مـنـ سـلـطـهـ وـصـلـاحـيـاتـهـ وـيـعـدـ تـأـلـيفـهـاـ وـكـيـفـيـةـ تـسـيـرـهـاـ .

**المادة 17**

- يجب على الشركات المسورة سنداتها في بورصة القيم ان تنشر بأحدى جرائد الاعلانات القانونية الوثائق المتعلقة بما يلي خلال ثلاثة أشهر التالية لكل نصف سنة مالية على أبعد تقدير :
- بيان مبلغ رقم المعاملات مقارنا بالمبلغ المسجل في نصف السنة السابقة والمبلغ المسجل في نصف السنة المتعلقة بالسنة المالية المنصرمة ،
  - بيان مؤقت للموازنة محصراً في نهاية نصف السنة المنصرم ،
  - ويجب ان تكون الوثائق المذكورة مشفوعة بشهادة من مراقب أو مراقبين الحسابات ثبتت صحتها.

**المادة 18**

يجب على الاشخاص المعنيون المسورة سنداتها في بورصة القيم ان تنشر بأحدى جرائد الاعلانات القانونية فور اطلاعها عليها كل واقعة تطرأ على وضعيتها التجارية أو التقنية أو المالية ويمكن ان يكون لها تأثير مهم في أسعار سنداتها في البورصة.

**المادة 19**

يجب على الاشخاص المعنيون التي بهمها الامر ان تبلغ الى مجلس القيم المنقوله الوثائق والمعلومات المنصوص عليها في المواد 16 و 17 و 18 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون وكذا تاريخ نشرها واسم جريدة الاعلانات القانونية المنشورة فيها.

**الباب الثالث****مراقبة المعلومات****المادة 20**

يتأند مجلس القيم المنقوله من تقييد الاشخاص المعنيون التي تدعوا الجمهور الى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها بواجبات الاعلام المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون.

ويتأنده أيضاً من تقييد الجهات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله بواجبات الاعلام المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف المعتر بمقابلة قانون رقم 1.93.213 بتاريخ 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بالجهات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله.

ولهذه الغاية ، يؤشر مجلس القيم المنقوله على بيانات المعلومات المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون والظهير الشريف المعتر بمقابلة قانون رقم 1.93.213 1.93.213 الأنف الذكر.

**المادة 21**

يجوز لمجلس القيم المنقوله ان يطلب كل اوضاع او تبرير فيما يتعلق بضمون بيانات المعلومات المشار إليها في المادة 20 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون ، ويحدد المجلس للأشخاص الصادرة عنهم الاسهم او السندات البيانات الواجب تغييرها أو المعلومات التكميلية الواجب إدراجها فيها قصد جعلها مطابقة للنصوص التنظيمية الجاري بها العمل ، وإذا لم يستجب الشخص الصادرة عنه الاسهم او السندات لطلبات مجلس القيم المنقوله أمكن رفض التأشير على بياناته.

- ان يوضع رهن تصرف الجمهور بمقر الشخص المعنوي الصادرة عنه الاسهم او السندات وبجميع المؤسسات المكلفة بجمع الاكتتابات .  
وفي حالة قيد سندات في البورصة يجب ان يوضع كذلك بيان المعلومات رهن تصرف الجمهور بمقر بورصة القيم.

**المادة 14**

يجب ان يحرر بيان المعلومات المنصوص عليه في المادة 13 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون وفقاً للكيفية التي يحددها مجلس القيم المنقوله وأن يشار فيه بوجه خاص الى نظام الشخص الصادرة عنه الاسهم او السندات ووضعيته المالية وتطور نشاطه وكذا مميزات العملية المزعزع القيام بها والغرض منها.

وينبغي ان يؤشر مجلس القيم المنقوله على بيان المعلومات قبل نشره وتوزيعه.

**المادة 15**

لا يطالب بيان المعلومات المنصوص عليه في المادة 13 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقابلة قانون فيما يتعلق بتوظيف السندات التي تصدرها او تضمنها الدولة وبقيتها في بورصة القيم.

**المادة 16**

يجب على الشركات التي تدعو الجمهور الى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها ان تضع بمقابلها رهن تصرف المساهمين فيها أو وكلائهم الوثائق النالية لاجل الاطلاع عليها ابتداء من تاريخ الدعوة لانعقاد الجمعية العامة العادية وقبل انعقادها بما لا يقل عن 15 يوماً :

- جدول الاعمال ونصوص مشاريع القرارات التي قدمها مجلس الادارة ،
- جرد عناصر الاصول والخصوم المنصوص عليه في الفصل 11 من الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) في شأن القانون التجاري ،
- البيانات الموجزة عن السنة المالية المنصرمة المحددة من قبل مجلس الادارة والمشتملة على الموازنة وحساب الحاصلات والتکاليف وبيان أرصدة التسيير وجدول التمويل وبيان المعلومات التكميلية ،
- تقرير مراقب أو مراقبين الحسابات عن البيانات المذكورة ،
- تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية المنصرمة.

ويجوز كذلك للمساهمين أو وكلائهم الحصول بمقر الشركة على نسخة من الوثائق المشار إليها أعلاه وعلى قائمة المساهمين والقسط الذي يملكون كل واحد منهم في رأس المال.

ويجب على الشركات المذكورة ان تنشر في إحدى جرائد الاعلانات القانونية داخل العشرين يوماً التالية لتاريخ انعقاد الجمعية العامة العادية ، الموازنة وحساب الحاصلات والتکاليف وبيان أرصدة التسيير وجدول التمويل والعناصر المتألف منها بيان المعلومات التكميلية المحددة من لدن مجلس القيم المنقوله ولم الخاصة للتقرير مراقب أو مراقبين الحسابات عن السنة المالية المنصرمة ، ويجب ان يتولى مراقب أو مراقبين الحسابات بنفسهم تحرير الملخص المذكور.

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين وبغرامة يمكن أن تساوي خمس مرات مبلغ الربح المحتمل تتحققه من غير أن تقل عن 200.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط.

ويراد بالمعلومات المتميزة كل معلومات تتعلق بالسير التقني أو التجاري أو المالي للشخص الصادر عنه الأسم أو بأفق تطور قيمة منقولة ما زال الجمهور يجهلها ويمكن أن تؤثر في قرار المستثمر.

#### المادة 26

يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنتين وبغرامة من 10.000 إلى 500.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص قام عمداً بتحايل أو نشر بين الجمهور بأية طرق ووسائل معلومات كاذبة أو مضللة حول آفاق أو وضعية أحد الأشخاص الصادرة عنه السندات أو حول آفاق تطور قيمة منقولة إذا كان من شأنها ان تؤثر في الأسعار أو تعرقل سير الأسواق بوجه عام. ويمكن أن يرفع مبلغ الغرامة المشار إليها أعلاه إلى ما يساوي خمس مرات مبلغ الربح المحتمل تتحققه من غير أن يقل عن هذا الربع.

#### المادة 27

يراد بالربح المحتمل تتحققه المنصوص عليه في المادتين 25 و 26 أعلاه من ظهيرنا الشيف هذا المعنير بمثابة قانون الفرق بين الثمن الذي أنجزت به العملية الأولية ومتوسط سعر المند الملاحظ طوال الخمسة عشر يوماً من أيام البورصة التالية لنشر المعلومات المتميزة أو لتصحيح المعلومات الكاذبة أو المضللة.

#### المادة 28

يعاقب بغرامة من 10.000 إلى 100.000 درهم كل شخص يعرقل القيام بمهام البحث والمراقبة المنوطة بمجلس القيم المنقول.

وفي حالة العود ، يعاقب مرتكب المخالفة بالحبس من شهر إلى سنة أشهر وبغرامة من 20.000 إلى 200.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط.

#### المادة 29

يعاقب بغرامة من 20.000 إلى 200.000 درهم كل شخص يعمل باعتباره ممثلاً لمؤسسة خاضعة لمراقبة مجلس القيم المنقوله ويقدم عمداً معلومات غير صحيحة إلى هذا الأخير.

وفي حالة العود ، يعاقب مرتكب المخالفة بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وبغرامة من 40.000 إلى 400.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط.

#### المادة 30

زيادة على العقوبات المقررة في المادة 25 من ظهيرنا الشيف هذا المعنير بمثابة قانون يتعرض للعزل كل واحد من أعضاء أو مستخدمي مجلس إدارة مجلس القيم المنقوله ينجز مباشرةً أو بواسطة شخص آخر عمليات تتعلق بسندات شخص معنوي عرض بيان معلومات على مجلس القيم المنقوله للتأشير عليه إذا أبرمت المعاملات قبل إعلان مضمون البيان المنكور.

#### المادة 31

يحكم بغرامة من 20.000 إلى 500.000 درهم على :

- كل شركة تدعى الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها ولا تقوم بالنشر وفق الإجراءات والشروط المقررة في المادة 16 من ظهيرنا الشيف هذا المعنير بمثابة قانون ،

ويجب أن يبلغ منح التأشيرة أو رفضها إلى الشخص الصادرة عنه الأسم أو السندات داخل أجل لايزيد على شهرين ، ويجب أن يكون رفض التأشيرة مسبباً.

#### المادة 22

يجوز لمجلس القيم المنقوله ان يطلب الى مراقبي الحسابات بالشركات التي تدعى الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها الاطلاع على الوثائق التي استندوا إليها للشهادة بصحة الحسابات ، ويجوز له كذلك ان يطلب اليهم القيام لدى هذه الشركات نفسها بكل تحليل تكميلي أو تحقق يعتبره ضروري ، ويتحمل المجلس المصاريض وابدال الاتعاب في هذه الحالة.

#### المادة 23

اذا لاحظ مجلس القيم المنقوله معلومات غير صحيحة أو اغفالات اما في بيانات المعلومات المشار إليها في المادة 20 من ظهيرنا الشيف هذا المعنير بمثابة قانون بعد نشرها وإما في المعلومات الموسوعة رهن تصرف أصحاب الأسم أو الشخص أو المنظمة من قبل الشركات التي تدعى الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها والهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله جاز له أن يطالب الأشخاص المعنية المقصودة بنشر استدراكات في هذا الشأن.

وللمجلس ان يطلع الجمهور على ما لاحظه من معلومات غير صحيحة وما يعتبره ضروري من معلومات إضافية.

### باب الرابع

#### اثبات المخالفات والمعاقبة عليها

#### المادة 24

يعهد الى مجلس القيم المنقوله ، فيما يتعلق بالبحث عن المخالفات لاحكام ظهيرنا الشيف هذا المعنير بمثابة قانون ، باجراء أبحاث لدى الأشخاص المعنوية التي تدعى الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها وشركات البورصة والشركة المسيرة لبورصة القيم وكذا الأشخاص الذين يساعدون بحكم نشاطهم المهني على انجاز عمليات تتعلق بالقيم المنقوله أو يقومون بإدارة محفظات السندات وذلك بواسطة أي مامور من المأمورين المخلفين المنتسبين خصيصاً لهذا الغرض.

وتحقيقاً لنفس الغاية ، يمكن أيضاً أن يجري المأمورون المذكورون وفق الشروط المشار إليها أعلاه إبحاثاً لدى أشخاص تربطهم بالأشخاص المعنوية التي تدعى الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها علاقات قانونية أو مالية تجعل منهم مجموعة ذات مصالح مشتركة.

ويجوز للمأمورين المشار إليهم في الفقرة السابقة ، في إطار القيام بمهامهم ، أن يدخلوا أي مكان من الأماكن المعدة لاغراض مهنية ويطلعوا على جميع الأوراق والوثائق التي يرون فيها فائدة وبحصلوا على نسخ منها.

#### المادة 25

كل شخص يحصل في أثناء مزاولة مهنته أو القيام بمهامه على معلومات متميزة ويستخدمها لإنجاز أو المساعدة عمداً على إنجاز واحدة أو أكثر من العمليات في السوق سواء أكان ذلك بصورة مباشرة أو بواسطة شخص آخر

ولا يمكن أن يزيد مبلغ العمولة المترددة على نسبة واحده في الألف من مبلغ الاصدار.

#### المادة 37

لا يمكن أن يتحجج بكمان السر المهني على مجلس القيم المنقوله والسلطة القضائية العاملة في إطار إجراءات جنائية.

على أنه يجوز لمجلس القيم المنقوله ان يقوم في إطار اتفاقيات دولية منشورة بصورة قانونية ، بتبيين معلومات الى السلطات المكلفة بمراقبة أسواق القيم المنقوله في بلدان أخرى.

#### المادة 38

يقوم مجلس القيم المنقوله كل سنة بنشر تقرير عن نشاطه وعن الاسواق الخاضعة لمرافقته.

#### المادة 39

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون والظهير الشريف المعابر بمثابة قانون رقم 1.93.211 بتاريخ 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق ببورصة القيم والظهور الشريف المعابر بمثابة قانون رقم 1.93.213 بتاريخ 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بالهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ، يحدد الوزير المكلف بالمالية بقرار منه قائمة جرائد الاعلانات القانونية.

#### المادة 40

##### تنسخ أحكام :

- الظهير الشريف الصادر في 3 شوال 1356 (30 أغسطس 1946) في شأن إصدار السندات بالمغرب ،

- الظهير الشريف رقم 1.70.9 الصادر في 21 من جمادى الاولى 1390 (25 يوليو 1970) المتعلق باطلاع المساهمين والجمهور على وثائق الشركات ،

- المادة 3 من الظهير الشريف الصادر في 17 من ذي الحجة 1340 (11 أغسطس 1922) في شأن شركات رؤوس الأموال.

#### المادة 41

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993).

وفمه بالمعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد كريم العماراني.

- كل شخص معنوي سعرت سنداته في بورصة القيم ولا يطبق شروط النشر المقررة في المادتين 17 و 18 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون ؟

- كل شخص معنوي لا يبلغ إلى مجلس القيم المنقوله المعلومات المنصوص عليها في المادة 19 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون .

#### المادة 32

يعاقب بالحسد من ثلاثة أشهر إلى سنة وبغرامة من 20.000 إلى 500.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط كل شخص طبيعي يعمل لحساب شخص معنوي ويصدر بصورة مباشرة أو بواسطة شخص آخر أحدهما أو سندات بدعة الجمهور إلى الكتاب فيها دون أن ينشر مجلس القيم المنقوله على بيان المعلومات المنصوص عليه في المادة 13 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون .

وتطبق العقوبات المنكورة على الشخص نفسه إذا لم يضع بيان المعلومات المنصوص عليه في الفقرة السابقة رهن تصرف الجمهور وفق الشروط المقررة في المادة 13 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون .

وفي حالة العود ، يعاقب مرتكب المخالفه بضعف العقوبتين المنصوص عليهما في الفقرة الأولى من هذه المادة .

#### المادة 33

إذا أفردت معاملة في شأن سندات قبل التأشير على بيان المعلومات المنصوص عليه في المادة 13 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون ونشره جاز للمكتب أن يطلب إما إلغاء المعاملة المنكورة وإما مراجعة المبلغ المكتوب به زيادة على ما يطالب به من تعويض .

وللطالب أن يتبع من أجل التعويض إما الشخص المعنوي الصادرة عنه الأسماء أو السندات وإما الهيئة المكلفة بالتوظيف المالي بحسب الحاله .

#### المادة 34

يجوز لمجلس القيم المنقوله أن يتلقى المطالب والشكاري التي تدخل بحكم موضوعها في نطاق اختصاصه من كل من يعنيه الأمر وكل جمعية من جمعيات أصحاب الحصص المنشأة بصورة قانونية .

ويجوز للجمعيات المشار إليها في الفقرة 1 من هذه المادة أن تطلب بالحق المدني لدى المحاكم المرفوعة إليها متابعته ترتبط بإحدى المخالفات لظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون .

#### المادة 35

يحيل مجلس القيم المنقوله إلى وكيل الملك المختص بالمخالفات المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون التي يثبتها أو يطلع عليها .

#### باب الخامس

##### أحكام متفرقة

#### المادة 36

كل بيان معلومات يعرض على مجلس القيم المنقوله للتأشير عليه يجب أن يشفع بما يثبت دفع عمولة يحدد الوزير المكلف بالمالية مبلغها بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله .

- الأحكام الوليدة في التشريع المتعلق بشركات رؤوس الأموال والمادفة إلى تحقيق نفس الغاية المتواخدة من أحكام ظهيرنا الشريف المعتمد بمثابة قانون.

#### المادة 6

استثناء من أحكام القانون المشار إليه أعلاه المتعلق بالظهير الشريف الصادر في 17 من ذي الحجة 1340 (11 أغسطس 1922) والظهير الشريف الصادر في 21 من ذي الحجة 1374 (10 أغسطس 1955) بتخويل المساهمين حقاً تفضيلياً للاكتتاب في زيادات رأس المال والظهير الشريف الصادر في 29 من شوال 1374 (20 يونيو 1955) في شأن حصن المؤسسين الصادرة عن الشركات، تطبق على شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير القواعد التالية :

- يمكن أن تتعقد الجمعية العامة العادية دون المطالبة بنصاب قانوني، وكذلك يكون الشأن فيما يتعلق بالجمعية العامة غير العادية بعد دعوة ثانية لانعقادها؛

- لا ينبعن المساهمون، في حالة زيادة رأس المال ، بأي حق تفضيلي للاكتتاب في الأسهم الجديدة؛

- لا يجوز أن ينص النظام الأساسي على منافع خاصة مثل حصن المؤسسين أو السندات المعاملة لها؛

- تتعقد الجمعية العامة السنوية خلال الخمسة أشهر التالية لاختتام السنة المالية؛

- لا تلزم شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير بتأسيس الاحتياطي المالي المنصوص عليه في الفصل 36 من القانون المشار إليه أعلاه المتعلق بالظهير الشريف الصادر في 17 من ذي الحجة 1340 (11 أغسطس 1922)؛

- يباشر تغيير رأس المال بحكم القانون في كل وقت وأن مع مراعاة الأحكام الواردة في النظام الأساسي وفي المواد 42 و 43 (الفقرتين 1 و 2) و 49 (الفقرة 3) من ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون.

#### المادة 7

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون يراد بالأصول الصافية للهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي لقيمة المنشورة مجموع أصولها المحاسبية مطروحة منه الديون المستحقة عليها.

#### المادة 8

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون يراد بأصول الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي لقيمة المنشورة مجموع المبالغ والقيم المنشورة المدرجة بالأصول في موارتها.

#### المادة 9

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون يراد بالمؤسسة الوديعية كل شخص معنوي توافق فيه الشروط المنصوص عليها في المادتين 29 و 30 من ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون ويتولى حراسة أصول الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي لقيمة المنشورة.

#### المادة 10

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون يراد بالمؤسسة المسيرة كل شخص معنوي توافق فيه الشروط المنصوص عليها في المادتين 23 و 30 من ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون.

ظهير شريف معتمد بمثابة قانون رقم 1.93.213 صادر في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) يتعلق بالهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي لقيمة المنشورة.

الحمد لله وحده

الطباط الشرف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه؛

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 13 من صفر 1414 (3 أغسطس 1993)،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

#### الباب الأول

##### التعريف

##### المادة 1

يمكن أن تحدث طبقاً لظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون صنابيق توظيف مشتركة وشركات استثمار ذات رأس مال متغير ،

ويطلق على صنابيق التوظيف المشتركة وشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير في باقي النص اسم « الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي لقيمة المنشورة » .

##### المادة 2

يعتبر صندوق التوظيف المشترك الذي لا ينبع بالشخصية المعنوية ملكية مشتركة لقيمة المنشورة والسيولات تصدر حصصها وتسترد منها طلب ذلك أي واحد من المكتتبين أو أصحاب الحصص ومقابل ثمن محدد وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون.

##### المادة 3

لا تطبق على صندوق التوظيف المشترك أحكام المواد من 960 إلى 981 من الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 (12 أغسطس 1913) في شأن قانون الالتزامات والعقود.

##### المادة 4

شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير شركة مساهمة ينحصر الغرض منها في إدارة محفظة لقيمة المنشورة والسيولات تصدر أسهمها وتسترد منها طلب ذلك أي واحد من المكتتبين أو المساهمين ومقابل ثمن محدد وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتمد بمثابة قانون.

##### المادة 5

لا تطبق على شركات الاستثمار ذات الرأس المال المتغير :

- أحكام المرسوم الملكي المعتمد بمثابة قانون رقم 194.66 بتاريخ 7 رجب 1386 (22 أكتوبر 1966) المتعلقة بشركات الاستثمار والشركة الوطنية للاستثمار !

- سياسة الاستثمار ولاسيما الأغراض الخاصة التي تهدف إلى تحقيقها والمعايير التي تقوم على أساسها ؛
- كيفية وفترات القيام بحساب قيمة التصفية ؛
- كيفية تقدير القيم المشتملة عليها المحظوظة ؛
- كيفية تخصيص النتائج وإن اقتضى الحال توزيع الدخول ؛
- العمولات المقبوضة عن الاكتتاب في الأسهم أو استردادها والمبلغ الأقصى لمصاريف التسيير ؛
- تاريخ افتتاح وختام حسابات شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير ؛
- طبيعة ودورية المعلومات الواجب تقديمها إلى المساهمين ؛
- الإجراءات المتعلقة بتعديل الأنظمة الأساسية ؛
- الإجراءات المتعلقة بإصدار الأسهم واستردادها والشروط التي يمكن أن توقف بوجبهها عمليات إصدار الأسهم واستردادها ؛
- مبلغ رأس المال الذي لا يمكن القيام فيما دونه باسترداد الأسهم ؛
- اسم مراقب الحسابات الأول المعين لمدة ثلاثة سنوات مالية ؛
- قائمة المكتتبين الأوليين ؛
- الحالات التي يقع فيها حل شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير، زيادة على الأسباب القانونية وكذا شروط التصفية والإجراءات المتعلقة بتوزيع الأصول.

#### المادة 17

بعد الحصول على رخصة الاعتماد المسلمة وفق الإجراءات والشروط المقررة في المواد 32 و 33 و 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، يبقى إنشاء أي شركة من شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير متوفقاً على توقيع نظامها الأساسي من لدن المساهمين الأوليين بأنفسهم أو بواسطة وكيل يدلّى بما يثبت تتمتعه بسلطة خاصة.

ويجب أن تدفع جميع مبالغ الأسهم الأولى حين إنشاء شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير.

#### المادة 18

تنص الأنظمة الأساسية، بدلاً من قائمة المكتتبين الأوليين المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 16 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، على قائمة المساهمين الأوليين ومبلغ الدفعات التي أنجزها كل واحد منهم، وتتضمن كذلك تقييم حصص المشاركين العينية الذي يتم بناء على تقرير يلحق بها ويحرره مراقب الحسابات الأول تحت مسؤوليته.

#### المادة 19

تودع خلال الثلاثين يوماً التالية لإنشاء أي شركة من شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية التابع لها مقر الشركة نسخة أو صورة رسمية من نظامها الأساسي ونسخة من قرار اعتمادها والشهادة التي تسلمها المؤسسة الوحيدة وثبتت إيداع رأس المال الأولى.

وتتعنت شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير بالشخصية المعنوية اعتباراً من تاريخ الإيداع المنكورة.

ويجب خلال أجل الثلاثين يوماً التالية لبيانات التالية لنشر خلاصة من الأوراق الخاصة للإيداع في الجريدة الرسمية وفي إحدى جرائد الإعلانات القانونية.

#### المادة 11

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، يراد بمصيري شخص معنوي الأشخاص الذين يجوز لهم تمثيله عملاً بنظامه الأساسي أو بتوكييل خاص أو الذين يحسرون بالفعل في توجيه نشاطه.

#### المادة 12

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ، يراد بالسيارات الأموال الموظفة لسحبها عند الطلب أو لمدة لا تزيد على سنتين.

#### المادة 13

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، يراد بقيمة التصفية المتعلقة بهم أو حصة من أسهم أو حصص إحدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة المبلغ الحاصل من قسمة أصولها الصافية على عدد أسهم أو حصص الهيئة المذكورة.

#### المادة 14

لأجل تطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون يراد بمصاريف التسيير مجموع تكاليف الاستغلال التي تحملتها إحدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ماعداً التكاليف المرتبة على الاقتراضات.

#### الباب الثاني

##### إنشاء هيئات المكلفة بالتوظيف

##### الجماعي للقيم المنقولة

##### الفصل الأول

##### إنشاء شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير

#### المادة 15

لا يمكن إنشاء أي شركة من شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير إلا إذا وافق الوزير المكلف بالمالية على مشروع نظامها الأساسي بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقولة المحدث بالظهير الشريف المعترض بمثابة قانون رقم 1.93.212 بتاريخ 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بمجلس القيم المنقولة والمعلومات المطلوبة إلى الأشخاص المعنوية التي تدعو الجمهور إلى الاكتتاب في أسهمها أو سنداتها.

#### المادة 16

مشاريع الأنظمة الأساسية لشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير يجب أن يدها مؤسسو هذه الشركات وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون والتشريب المطبق على الأنظمة الأساسية لشركات المساهمة التي لا تتنافى وأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

ويتضمن مشروع كل نظام أساسى البيانات التالية على الأقل :

- اسم شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير ومدتها واسم المؤسسة الوحيدة ؛

- محظوظ حصص المشاركة المتكون منها رأس مال الشركة الأولى الذي يجب أن يكتب به بكامله والذي لا يمكن أن يقل عن الحد الأدنى المعين وفقاً لأحكام المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ؛

- أسماء أعضاء مجلس الإدارة الأولين ومدة انتدابهم الذي لا يمكن أن تتجاوز ثلاث سنوات ؛

- تواریخ افتتاح وختام حسابات صندوق التوظيف المشترك ؛
- طبیعة ودورية المعلومات الواجب تقديمها الى أصحاب الحصص ؛
- الاجراءات المتعلقة بتعديل نظام التسیر ؛
- الاجراءات المتعلقة بإصدار الحصص واستردادها والشروط التي يمكن أن توقف بوجبهها عمليات اصدار الحصص واستردادها ؛
- مبلغ الأصول الصافية الذي لا يمكن القيام فيما دونه باسترداد الحصص ؛
- اسم مراقب الحسابات الأول المعين لمدة ثلاثة سنوات مالية ؛
- الحالات التي يقع فيها حل صندوق التوظيف المشترك زيادة على الأسباب القانونية وكذا شروط التصفية والإجراءات المتعلقة بتوزيع الأصول.

#### المادة 23

يسمح بمزاولة مهام مؤسسة مسيرة للأشخاص المعنوية المتوفرة فيها الشروط التالية :

- أن يكون الغرض منها مقتضرا على إدارة أحد صناديق التوظيف المشتركة ؛
- أن يكون لها رأس مال لا يمكن أن يقل مجموعه على حد أدنى يعينه الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقولة.

#### المادة 24

بعد الحصول على رخصة الاعتماد المطلعة وفق الاجراءات والشروط المقررة في المواد 32 و 33 و 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، يبقى إنشاء أي صندوق من صناديق التوظيف المشتركة متوفقا على توقيع نظام تسیره من لدن مؤسسي الصندوق المذكور وعلى دفع مبالغ جميع الحصص الأولى.

#### المادة 25

زيادة على البيانات المنصوص عليها في المادة 22 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، ينص نظام التسیر على قائمة أصحاب الحصص الأوليين ومبلغ الدفعات التي أنجزها كل واحد منهم، ويتضمن كذلك تقييم حصص المشاركه العينية الذي يتم بناء على تقرير يلحق به وبحرره مراقب الحسابات الأول تحت مسؤوليته.

#### المادة 26

يجب على المؤسسة المسيرة أن تقوم خلال الثلاثين يوما التالية لانشاء أي صندوق من صناديق التوظيف المشتركة، بابداغ نسختين من الأوراق التالية لدى كتابة الضبط بالمحكمة التابع لها مقرها :

- نسخة أو صورة رسمية من نظام التسیر ؛
- نسخة من قرار الاعتماد ؛
- شهادة من المؤسسة الوديعة ثبتت ايداع حصن المشاركة الأولى.

ولا يعني الابداع المشار اليه في الفقرة السابقة أن لصندوق التوظيف طابعا تجاريما.

ويجب خلال أجل الثلاثين يوما المذكور ، أن تنشر المؤسسة المسيرة في الجريدة الرسمية وفي إحدى جرائد الاعلانات القانونية خلاصة من الأوراق الخاصة للابداع.

وخلال نفس الاجل المشار اليه أعلاه، يجب أن تبلغ المؤسسة المسيرة الى مجلس القيم المنقولة نسخة من الشهادة بابداع حصن المشاركة الأولى المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

وخلال نفس الاجل المشار اليه أعلاه يجب أن تبلغ الى مجلس القيم المنقولة نسخة من الشهادة التي ثبتت ايداع رأس المال الأولى.

ولكل شخص حق الاطلاع على الأوراق المودعة لدى المحكمة الابتدائية التابع لها مقر شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو الحصول على نفسه على صورة أو خلاصة منها يسلمها كاتب الضبط أو الموق.

#### المادة 20

يجب أن تتضمن الخلاصة المشار إليها في الفقرة 3 من المادة 19 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون البيانات التالية :

- اسم شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير ومدتها واسم وعنوان المؤسسة الوديعة ؛
- مقر شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير ؛
- الأسماء العائلية والشخصية لأعضاء مجلس إدارة شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير وصفاتهم وعناوينهم الشخصية ؛
- اسم مراقب الحسابات الأول ؛
- مبلغ رأس مال الشركة الأولى ؛
- مبلغ رأس مال الشركة الذي لا يمكن فيما دونه القيام باسترداد الاسهم ؛
- كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية التي تم لديها الابداع المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة 19 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون وكذا تاريخ الابداع المذكور.

#### الفصل الثاني

##### إنشاء صناديق التوظيف المشتركة

#### المادة 21

لا يسمح بإنشاء أي صندوق من صناديق التوظيف المشتركة إلا إذا وافق الوزير المكلف بالمالية على مشروع نظام تسیره بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقولة.

#### المادة 22

يجب أن يتم اعداد مشروع نظام التسیر الخاص بأحد صناديق التوظيف المشتركة بمعنى مشترك من المؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة اللتين قاما بإنشاء الصندوق المذكور، وفقا لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون والنصوص الصادرة لتطبيقه، ويتضمن على الأقل البيانات التالية :

- اسم صندوق التوظيف المشتركة ومدتها واسم المؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة ؛
- محتوى حصن المشاركه الواجب جمعها حين إنشاء صندوق التوظيف المشترک، ويجب أن يكتب بجميع هذه الحصص وألا يقل مبلغها عن الحد الأدنى المعين وفقا لأحكام المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ؛

- سياسة الاستثمار ولاسيما الأغراض الخاصة التي تهدف الى تحقيقها والمعايير التي تقوم على أساسها ؛
- كيفية وفترات القيام بحساب قيمة التصفية ؛
- كيفية تحصيص النتائج وان اقتضى الحال توزيع الدخول ؛
- كيفية تقدير القيم المشتملة عليها المحفظة ؛
- العمولات المقبوضة عن الاكتتاب في الحصص أو استردادها والمبلغ الأقصى لمصاريف التسیر ؛

## المادة 33

يجب أن تكون طلبات الموافقة المشار إليها في المادة 32 من ظهيرنا الشريفي هذا المعتبر بمثابة قانون مشفوعة بملف يشتمل على الوثائق التي يحددها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقول.

## المادة 34

يجب على الوزير المكلف بالمالية أن يبلغ اعطاء أو رفض الموافقة على مشاريع الأنظمة الأساسية أو أنظمة التسيير إلى مؤسسي شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو إلى صندوق التوظيف المشترك داخل أجل شهرين من تاريخ إيداع الملف الكامل مشفوعاً بطلب الموافقة وذلك في رسالة مضمونة مع اشعار بالتسليم.

ويجب أن يثبت الإيداع المنصوص عليه في الفقرة السابقة بوصول يسلم مجلس القيم المنقول ويكون مورحاً ومحيناً بصورة قانونية.

و يجب أن يكون رفض الموافقة مسبباً.

## المادة 35

كل تغيير يراد ادخاله على النظام الأساسي لإحدى شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو على نظام التسيير الخاص بإحدى صناديق التوظيف المشتركة يتوقف على موافقة جديدة من الوزير المكلف بالمالية وفق الاجراءات والشروط المقررة في المواد 32 و 33 و 34 من ظهيرنا الشريفي هذا المعتبر بمثابة قانون.

## المادة 36

تخضع جميع العقود والقرارات المرتب عليها تغيير بند من بنود النظام الأساسي لشركة الاستثمار ذات رأس مال متغير أو نظام التسيير الخاص بـ صندوق التوظيف المشترك إلى الاجراءات المتعلقة بعمليات الإيداع والنشر والتبلیغ المنصوص عليها في المادة 19 أو 26 من ظهيرنا الشريفي هذا المعتبر بمثابة قانون.

## المادة 37

يجب أن تثبت البيانات المكملة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله في جميع عقودها أو فاتوراتها أو اعلاناتها أو نشراتها أو وثائقها الأخرى اسماءها متعددة، حسب الحاله ، بعبارة « صندوق التوظيف المشترك » أو « شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير »، ويجب أن يبين علاوة على ذلك في الوثائق الصادرة عن صناديق التوظيف المشتركة اسم وعنوان كل من المؤسسة الوديعة والمؤسسة المسيرة.

## المادة 38

يتولى مجلس القيم المنقوله اعداد وتعهد قائمه شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير المعتمدة والمؤسسات الوديعة والمؤسسات المسيرة وصناديق التوظيف المشتركة التي تديرها وتنتشر في الجريدة الرسمية بمعنى منه القائمه الأولية والتغيرات الطارئة عليها.

ولكل شخص حق الاطلاع على الأوراق المودعة لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية التابع لها مقر المؤسسة المسيرة أو الحصول على نسخة على خلاصة أو صورة رسمية منها يسلّمها كاتب الضبط أو الموثق.

## المادة 27

يجب أن تتضمن الخلاصة المشار إليها في الفقرة 3 من المادة 26 من ظهيرنا الشريفي هذا المعتبر بمثابة قانون البيانات التالية :

- اسم صندوق التوظيف المشترك وموته ;
- اسم وعنوان المؤسسة الوديعة والمؤسسة المسيرة ;
- اسم مرافق الحسابات الأول ;
- مبلغ حخص المشاركة الأولية ;
- مبلغ الأصول الصافية الذي لا يمكن فيما دونه القيام باسترداد الحخص ;
- كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية التي تم لديها الإيداع المنصوص عليه في المادة 26 من ظهيرنا الشريفي هذا المعتبر بمثابة قانون وكذا تاريخ الإيداع المذكور.

## الفصل الثالث

## أحكام مشتركة

## المادة 28

يجب أن يعهد بحراسة أصول الهيئة الملكية بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله إلى مؤسسة وديعة فريدة مستقلة عن شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو المؤسسة المسيرة.

## المادة 29

- لا يسمح بمعازلة مهام مؤسسة وديعة الا :
- للبنوك المعتمدة وفقاً للتشريع الخاص بها ;
- لـ صندوق الإيداع والتثبيت ;

- وللمؤسسات التي يكون الغرض منها إيداع الأموال أو ائمانها أو ضمانها أو إدارتها أو عمليات التأمين وإعادة التأمين ، ويجب أن تكون المؤسسات المذكورة مقيدة في قائمه يحددها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله.

## المادة 30

يجب على شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير والمؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة أن تقدم ضمانات كافية ولا سيما فيما يتعلق بتنظيمها ووسائلها التقنية والمالية وما لم يسرها من تجربة.

## المادة 31

رأس المال الأولى لشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير ومجموع حخص المشاركة الواجب على صناديق التوظيف المشتركة جمعها حين انشائها لا يجوز أن يقل أولهما عن 5 ملايين درهم والثاني عن مليون درهم .  
وللوزير المكلف بالمالية أن يزيد في الحدين الاثنين المشار إليها في الفقرة السابقة بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله.

## المادة 32

يجب على مؤسسي شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير وصناديق التوظيف المشتركة أن يرسلوا طلبات الموافقة على مشاريع أنظمتها الأساسية أو أنظمة تسييرها إلى مجلس القيم المنقوله قصد بحثها وتوجيهها بعد ابداء الرأي فيها إلى الوزير المكلف بالمالية للموافقة عليها.

وإذا لم يوجه أعضاء مجلس الادارة الدعوة لعقد الجمعية العامة أو إذا تعذر انعقاد الجمعية العامة بصورة قانونية جاز لكل من يعنى الأمر أن يطلب حل شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير المقصودة عن طريق المحاكم.

#### المادة 44

يجب على شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير، في حالة وقف عمليات إصدار أسهمها أو استردادها، ان تخبر فوراً مجلس القيم المنقوله بقرار الوقف والأسباب الداعية الى اتخاذه.

#### المادة 45

في حالة انقطاع المؤسسة الوديعة عن مزاولة مهامها لأي سبب من الأسباب، يجب استبدالها في الحال بمؤسسة أخرى بناء على طلب صادر عن شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير وفق الاجراءات والشروط المنصوص عليها في المواد 32 و 33 و 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، والتي أن تتم الموافقة على استبدال المؤسسة الوديعة ، تظل المؤسسة الوديعة المنقطعة عن مزاولة مهامها متحملاً مسؤوليتها ويجب عليها اتخاذ جميع التدابير اللازمة لصيانة مصالح المساهمين.

وإذا لم يوافق على المؤسسة الأخرى التي اقتربتها شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير بعد انصمام الأجل المنصوص عليه في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون وجب بحكم القانون حل شركة الاستثمار المنكورة.

وتحل شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير بحكم القانون كذلك إذ لم تقترح مؤسسة ودية جديدة على مجلس القيم المنقوله عند انصمام أجل شهر من تاريخ انقطاع المؤسسة الوديعة القديمة عن مزاولة مهامها.

#### المادة 46

يجوز لكل شركة استثمار ذات رأس مال متغير أن تدمج فيها شركة أخرى ولو كانت في حالة تصفية أو أن تساهم مع شركة استثمار ذات رأس مال متغير أخرى في إنشاء شركة جديدة عن طريق الاندماج.

ويجوز كذلك لكل شركة استثمار ذات رأس مال متغير أن تشارك بذمتها المالية في شركات استثمار ذات رأس مال متغير قائمة أو تساهم معها في إنشاء شركة استثمار ذات رأس مال متغير جديد عن طريق الاندماج والانفصال.

ويجوز أيضاً لكل شركة استثمار ذات رأس مال متغير أن تشارك بذمتها المالية في شركات استثمار ذات رأس مال متغير جديدة عن طريق الانفصال. ولا يمكن أن تتجزء العمليات المنكورة إلا وفق الشروط المحددة في المادتين 74 و 75 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

ويمنع على شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير القيام بأى عملية من عمليات الاندماج والانفصال أو الانفصال الأخرى.

#### المادة 47

إذا قررت الجمعية العامة لأحدى شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير انجاز عملية من العمليات المشار إليها في المادة 46 من ظهيرنا الشريف هذا فوضت إلى مجلس الادارة القيام، تحت اشراف مراقب حساباتها، بتقدير الأصول وتحديد تكافؤ المبالغة في تاريخ تولي تحديده، وتغفي حسابات شركة الاستثمار المنكورة من الموافقة اللاحقة للجمعية العامة عليها عندما يشهد بصحتها مراقب حساباتها.

### الباب الثالث

تسخير الهيئات المكلفة بالتوظيف  
الجامعي للقيم المنقولة

#### الفصل الأول

##### تسخير شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير

###### المادة 39

تدفع جميع أسهم شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير حين إصدارها، وتكون أسمية وجوباً.

###### المادة 40

مبلغ رأس مال شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير يسلوي في كل وقت وأن قيمة أصولها الصافية مطروحة منها المبالغ القابلة للتوزيع المحددة في المادة 94 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

###### المادة 41

زيادة على الأحكام المتعلقة بتعيين أعضاء مجلس الادارة الأولين والواردة في الفقرة 2 من المادة 16 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، تقوم الجمعية العامة العادية بتعيين أعضاء مجالس شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير، ولا يمكن أن تتجاوز مدة انتدابهم ست سنوات.

أعضاء مجلس الادارة يمكن أن يجدد انتدابهم ما عدا إذا نصت الأنظمة الأساسية على خلاف ذلك، ويجوز للجمعية العامة أن تفصلهم من مهامهم متى شاءت.

###### المادة 42

يجوز أن توقف مؤقتاً العمليات التي تقوم بها شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير لاسترداد أسهمها وأصدر أسهم جديدة إذا اقتضت ظروف استثنائية ذلك ودعت اليه مصلحة المساهمين وفق الشروط المحددة في النظام الأساسي.

###### المادة 43

يجب على شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أن توقف عمليات استرداد أسهمها عندما يبلغ رأس مالها نصف الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

وإذا ظل رأس مال احدى شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير طوال أكثر من شهرين أقل من نصف الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون وجب وقف عمليات اصدار الأسهم واستردادها.

ويلزم أعضاء مجلس الادارة بالدعوة إلى انعقاد الجمعية العامة لتقرر إما حل شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير وإما القيام بإحدى العمليات المنصوص عليها في المادة 46 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون وذلك داخل أجل شهرين من تاريخ وقف عمليات اصدار الاسهم أو استردادها المنصوص عليه في الفقرة 2 من هذه المادة.

وينشر في الحال بالجريدة الرسمية وبأحدى جرائد الاعلانات القانونية القرار الصادر عن الجمعية العامة في شأن حل شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير.

ويترتب على الاكتتاب بمحض أحد صناديق التوظيف المشتركة قبول نظام التسيير.

## المادة 52

- تقوم المؤسسة المسيرة بإدارة صندوق التوظيف المشترك وفق نظام التسيير ولصالح أصحاب الحصص وحدهم، ويجب عليها الوفاء بالتزاماتها بمسمى من وكيل ، وبهذه الصفة :
- تمارس جميع الحقوق المرتبطة بالسندات المتألفة منها محفظة صندوق التوظيف المشترك ؛
- تمثل صندوق التوظيف المشترك أزاء الغير، ويجوز لها التناقض في الدفاع عن حقوق ومصالح أصحاب الحصص أو المطالبة بها ؛
- لا يجوز لها أن تستخدم أصول صندوق التوظيف المشترك لأغراضها الخاصة.

## المادة 53

يجوز للمؤسسة المسيرة أن توقف مؤقتاً العمليات التي يقوم بها صندوق التوظيف المشترك لاسترداد حصصه وأصدار حصة جديدة إذا اقتضت ظروف استثنائية ذلك ودعت إليه مصلحة أصحاب الحصص وفق الشروط المحددة في نظام التسيير.

## المادة 54

توقف عمليات استرداد الحصص عندما تبلغ الأصول الصافية لصندوق التوظيف المشترك نصف الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

وإذا ظلت الأصول الصافية لأحد صناديق التوظيف المشتركة طوال أكثر من شهرين أقل من نصف الحد الأدنى المنصوص عليه في المادة 31 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون وجب وقف عمليات إصدار الحصص واستردادها، وتلزم حينئذ المؤسسة المسيرة بحل صندوق التوظيف المشترك أو بالقيام بإحدى العمليات المنصوص عليها في المادة 60 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

## المادة 55

يجب على المؤسسة المسيرة ، في حالة وقف عمليات إصدار الحصص أو استردادها، أن تخبر فوراً مجلس القيم المنقوله بقرار الوقف والأسباب الداعية إلى اتخاذه.

## المادة 56

كل حكم صدر نهائياً على المواخذ عليهم من مسير أو مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير في الحال بنشر الواقعية المترتبة عليها التصفية بالجريدة الرسمية وبأحد جرائد الإعلانات القانونية. ويعن القيام بعمليات إصدار الأسهم واستردادها فور حدوث الواقعية المترتبة عليها التصفية.

ويجوز للمؤسسة الوديعة، علاوة على ذلك، أن تطلب إلى المحكمة فصل المؤسسة المسيرة من مهامها ، ويجب عليها أن تخبر بذلك مراقب الحسابات.

## المادة 57

في حالة انقطاع المؤسسة المسيرة أو المؤسسة الوديعة عن مزاولة مهامها لأي سبب من الأسباب، يجب استبدالها في الحال بمؤسسة أخرى بناء على طلب صادر، بحسب الحال ، عن المؤسسة الوديعة أو المؤسسة المسيرة، وفق

## المادة 48

يجوز للمساهمين في إحدى شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير، إذا قررت جمعيتها العامة القيام بعملية من العمليات المشار إليها في المادة 46 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ولم يكن لهم، باعتبار تكافؤ المبالغة حق الحصول على عدد تمام من الحصص، أما أن يسترجعوا قيمة الأسهم التي لا يساوي مبلغها العدد الناتم اللازم للمشاركة في العملية، وأما أن يدفعوا نفقة التكلفة اللازمة للحصول على حصة كاملة، وتنجز عمليات الاسترجاع أو الدفع وفق الشروط المحددة في المادة 68 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، على أن المبالغ المسترجعة أو المدفوعة لا تطرح منها ولا تزيد عليها، بحسب الحال، العمولات المشار إليها في المادة المذكورة.

## المادة 49

زيادة على الأسباب القانونية، تصنف كل شركة استثمار ذات رأس مال متغير :

- إذا قررت الجمعية العامة حلها المبكر طبقاً للمادتين 43 (الفقرة 3) و 50 (الفقرة 2) من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ؛
- إذا انقطعت المؤسسة الوديعة عن مزاولة مهامها ولم يوافق على المؤسسة التي تقوم مقامها داخل الأجل المنصوص عليه في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون أو لم يقع اقتراح هذه المؤسسة بعد اصرام أجل الشهر المنصوص عليه في الفقرة 3 من المادة 45 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ؛
- في حالة سحب رخصة الاعتماد منها ؛
- في جميع الحالات الأخرى المنصوص عليها في النظام الأساسي.

وتقوم شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير في الحال بنشر الواقعية المترتبة عليها التصفية بالجريدة الرسمية وبأحد جرائد الإعلانات القانونية. ويعن القيام بعمليات إصدار الأسهم واستردادها فور حدوث الواقعية المترتبة عليها التصفية.

## المادة 50

كل حكم صدر نهائياً على المواخذ عليهم من مسير أو مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير طبقاً للعقوبات الجنائية المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون يترتب عليه بقوة القانون انتهاء مهامهم وعدم أهلتهم لمزاولة هذه المهام.

وخلال أجل الثلاثين يوماً التالية لصدور كل حكم نهائياً على المواخذ عليهم من مسير أو مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير طبقاً للعقوبات الجنائية المنصوص عليها في ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون، يجب على مراقب الحسابات أن يدعو المساهمين في شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير لعقد جمعية عامة قصد البت فيما في التغيير المراد ادخاله على تسيير الشركة واما في حالها ان اقتصى الحال ذلك.

## الفصل الثاني

## تسريح صناديق التوظيف المشتركة

## المادة 51

تصدر المؤسسة المسيرة شهادات اسمية تمثل واحدة أو أكثر من أنصبة صندوق التوظيف المشترك الذي تديره.

**المادة 62**

زيادة على حالات التصفيه المنصوص عليها في المادتين 54 (الفقرة 2) و 57 (الفقرتين 3 و 4) من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون ، يصفى صندوق التوظيف المشترك :

- عند انصرام مدة المدددة في نظام التسيير ؛
- في حالة سحب رخصة الاعتماد منه ؛
- في جميع الحالات الأخرى المنصوص عليها في نظام التسيير.

**المادة 63**

تقوم المؤسسة المسيرة أو ، ان اقتضى الحال ، المؤسسة الوديعة في الحال بنشر الواقعية المترتبة عليها تصفيه أحد صناديق التوظيف المشترك في الجريدة الرسمية وفي إحدى جرائد الإعلانات القانونية.

ويمنع القيام بعمليات اصدار الحصص واستردادها فور حدوث الواقعية المترتبة عليها التصفيه.

**المادة 64**

إذا وقع حل أحد صناديق التوظيف المشترك استدلت مهام المصفى إلى المؤسسة الوديعة أو ، ان انقطعت هذه الاخيره عن مزاولة مهامها لأي سبب من الأسباب ، إلى المؤسسة المسيرة وإلا قام مجلس القيم المنقوله بتعيين المصفى بناء على طلب صادر عن أي واحد من أصحاب الحصص.

**الفصل الثالث****أحكام مشتركة****المادة 65**

لا يسمح للهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله بتلقي حصص مشاركة عينية غير القيم المشار إليها في المادة 78 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون.

**المادة 66**

يباشر تغیر القيم المشارك بها في الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله أو الموجودة في حوزتها وفق الشروط التي يحددها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله على ان تراعي في ذلك بوجه خاص المعاملات المبرمة في شأن القيم المنكورة وتسعيرها في إحدى الأسواق المنظمة.

**المادة 67**

تتلقي المؤسسة الوديعة الاكتتابات وتقوم بعمليات استرداد أسمهم أو حصص الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ، وتتفقد الأوامر الصادرة عن شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو المؤسسة المسيرة بحسب الحال فيما يخص عمليات شراء وبيع السندات وكذا الأوامر المتعلقة بممارسة حقوق الاكتتاب والتخصيص المرتبطه بالقيم المنقوله في أصول الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ، وتقوم بجميع عمليات قبض العبالغ وداتها. وتتمسك المؤسسة الوديعة بيانا بتواريخ العمليات المنجزة لحساب احدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله وتعد مرة واحدة على الأقل كل ربع سنة جردا للأصول التي تغيرها الهيئة المنكورة ، ويمكن أن يطلع على الوثيقتين المشار إليهما أعلاه كل من مراقب الحسابات والمساهمين أو أصحاب الحصص وكل شخص ملتف يتنيبه مجلس القيم المنقوله خصيصا لها هذا الغرض.

الإجراءات والشروط المنصوص عليها في المواد 32 و 33 و 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون.

والى أن يواافق على استبدال المؤسسة المنقطعة عن مزاولة مهامها، تظل المؤسسة المسيرة أو المؤسسة الوديعة القديمة، بحسب الحال، مسؤولة إزاء صندوق التوظيف المشترك ، ويجب عليها اتخاذ جميع التدابير اللازمة لصيانة صالح أصحاب الحصص.

وإذا لم يواافق على المؤسسة الأخرى التي افترحتها المؤسسة المسيرة أو المؤسسة الوديعة ، بحسب الحال ، بعد انصرام الأجل المنصوص عليه في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون ، وجب حل صندوق التوظيف المشترك بحكم القانون.

ويحل صندوق التوظيف المشترك كذلك بحكم القانون إذا لم تقرح مؤسسة تسيير جديدة أو مؤسسة ودية جديدة بحسب الحال على مجلس القيم المنقوله عند انصرام أجل شهر من تاريخ انقطاع المؤسسة القديمة عن مزاولة مهامها.

**المادة 58**

لا يجوز لأصحاب الحصص أو ورثتهم أو المستحقين عنهم أو دانائهم أن يطلبوا تقسيم صندوق توظيف مشترك لا يزال قائما بتوزيع السيولات والقيم المندرجة به فيما بينهم.

ولا يلزم أصحاب الحصص بالديون التي ابرمتها المؤسسة المسيرة لحساب الملكية المشتركة إلا في حدود أصول صندوق التوظيف المشترك وبالنظر إلى نصيب كل واحد منهم.

**المادة 59**

لا يسأل صندوق التوظيف المشترك عن التزامات المؤسسة المسيرة أو أصحاب الحصص ، ولا يكون مسؤولا إلا عن الالتزامات والمصاريف الملقاة صراحة على عاتقه بموجب نظام التسيير الخاص به.

**المادة 60**

يجوز للمؤسسة المسيرة باتفاق مع المؤسسة الوديعة ، أن تقدم الأصول المندرجة في صندوق توظيف مشترك ولو كان في حالة تصفيه للمشاركة في صندوق توظيف مشترك آخر تولى إدارته.

ولا يمكن أن تتجزء عمليات المشاركة المنكورة إلا وفق الشروط المنصوص عليها في المادتين 74 و 75 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون.

**المادة 61**

يجوز لأصحاب الحصص في أحد صناديق التوظيف المشتركة ، إذا شملتهم العملية المشار إليها في المادة 60 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون ، حق الحصول على عدد ثام من الحصص ، ولم يكن لهم ، باعتبار تكافؤ المبالغة ، حق الحصول على عدد ثام من الحصص ، أما أن يسترجعوا قيمة الأسماء التي لا يساوي مبلغها الغمد الثام للازم للمساهمة في العملية وأما أن يدفعوا ثمنا التكملة اللازمة للحصول على حصص ثام ، وتنجز عمليات الاسترجاع أو الدفع وفق الشروط المحددة في المادة 68 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمتابة قانون ، على أن المبالغ المسترجعة أو المدفوعة لا تطرح منها ولا تزداد عليها ، بحسب الحال ، العمولات المشار إليها في المادة المنكورة.

## المادة 74

كل مشروع اندماج أو اندماج وانفصال أو انفصال أو اندماج متعلق بواحدة أو أكثر من الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله يتوقف على رخصة اعتماد جديدة يسلّمها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله ، وتقدم طلب رخصة الاعتماد المؤسسة المسيرة أو كل شركة من شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير المعنية بحسب الحالة . ويشفع الطلب المذكور بملف يشتمل على الوثائق التي يحددها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله .

ويبلغ منح الرخصة أو رفضها وفق الاجراءات والاجال المنصوص عليها في المادة 34 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون .

ولا يجوز رفض رخصة الاعتماد الا إذا كانت العملية لا تراعى فيها الشروط او الاجراءات المقررة لإنجازها في احكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون .

## المادة 75

يودع كل مشروع يتعلق باحدى العمليات المشار إليها في المادة 74 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون لدى كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية التابع لها مقر المؤسسة المسيرة أو كل شركة من شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير المعنية بالأمر .

ويكون محل اعلان ينشر في جريدة للإعلانات القانونية تصدر على ابعد تقدير يوم توجيه الدعوة لانعقاد الجمعيات العامة غير العادية فيما يتعلق بشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير وقبل التاريخ المقرر للعملية بشهر فيما يتعلق بصناديق التوظيف المشتركة .

ويقوم مجلس ادارة كل واحدة من شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو المؤسسة المسيرة المعنية بتبلیغ المشروع الى مراقبي الحسابات بكل هيئة مكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله بعنوان الأمر وذلك قبل تاريخ انعقاد الجمعيات العامة غير العادية لشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير التي تبت في العملية المزمع انجازها أو التاريخ الذي يحدده مجلس ادارة المؤسسة المسيرة لصناديق التوظيف المشتركة المعنية بالأمر بما لا يقل عن خمسة وأربعين يوما .

وتنجز العملية من لدن مجالس ادارة شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير المعنية بالأمر او كلائلها وان اقضى الحال من لدن المؤسسة المسيرة لصناديق التوظيف المشتركة تحت اشراف مراقبي الحسابات بالهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله المعنية بالأمر .

وتوضع تقارير مراقبي الحسابات عن شروط انجاز العملية رهن تصرف المساهمين أو أصحاب الحصص قبل التاريخ الذي تحدده الجمعيات العامة غير العادية أو المؤسسة المسيرة إن تعلق الامر بصناديق التوظيف المشتركة بخمسة عشر يوما على أبعد تقدير .

ويجوز لدائني الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله المساهمين في عملية الاندماج اذا كان الدين مستحقا لهم قبل اعلان مشروع الاندماج ان يتعرضوا على هذا المشروع لدى مجلس القيم المنقوله داخل اجل ثلاثة يوما من تاريخ نشر الاعلان المنصوص عليه في الفقرة 2 من هذه المادة فيما يتعلق بشركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير وأجل خمسة عشر يوما قبل التاريخ المقرر للعملية فيما يتعلق بصناديق التوظيف المشتركة .

## المادة 68

فيما عدا الحالات المنصوص عليها في المواد 42 و 43 (الفقرتين 1 و 2) و 49 (الفقرة 3) و 53 و 54 و 63 (الفقرة 2) من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ، يباشر ثالثي الاكتتابات وتنجز عمليات الاسترداد في كل وقت وأن على اساس قيمة التصفية التالية مضافة اليها أو مطروحة منها بحسب الحالة ، العمولات المشار اليها في المادة 73 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ، وتحدد قيمة التصفية المنكورة كل يوم جمعة على الأقل .

## المادة 69

يجب أن تتأكد المؤسسة الوديعة من أن الأوامر التي تلقاها من شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو من الشركة المسيرة مطابقة للاحكم الوارد في ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون وفي نظامها الأساسي أو نظام تسخيرها ، ويجب عليها ، ان اقضى الحال ذلك ، اتخاذ جميع التدابير التحفظية التي ترى فيها فائدة .

## المادة 70

تعتبر شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير ومؤسساتها الوديعة والمؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة لأحد صناديق التوظيف المشتركة مسؤولتين على انفراد أو على وجه التضامن ، بحسب الحالة ، ازاء الغير أو ازاء المساهمين أو أصحاب الحصص وذلك بما عن المخالفات لاحكام النصوص التشريعية أو التنظيمية المطبقة على الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله واما عن خرق النظام الأساسي أو نظام التسخير واما عن الاخطاء التي ترتكبها .

## المادة 71

يجوز للمحكمة المرفوعة اليها الدعوى المتعلقة بالمسؤولية المنصوص عليها في المادة 70 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون أن تحكم بناء على طلب صادر عن أي واحد من المساهمين أو أصحاب الحصص ، بفصل مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو المؤسسة المسيرة أو المؤسسة الوديعة من مهامهم .

## المادة 72

الدائون الناتج سندهم عن المحافظة على أصول احدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله أو عن إدارتها لا يجوز لهم اقامه دعوى إلا فيما يتعلق بالأصول المنكورة .

ولا يجوز لدائني المؤسسة المسيرة أو المؤسسة الوديعة أن يطالبوا بأداء الديون المستحقة لهم على أصول الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله .

## المادة 73

يحدد الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله المبلغ الأقصى للعمولات التي يمكن قبضها عن الاكتتاب باسمه أو حصص الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله أو عن استردادها وكذا المبلغ الأقصى لمصاريف التسخير المحددة في المادة 14 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون .

## المادة 76

في حالة تصفية احدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ، تحدد شروط التصفية واجراءات توزيع الأصول في النظام الأساسي أو نظام التسيير.

وتظل الهيئة المذكورة طوال أجل التصفية خاضعة لمراقبة مجلس القيم المنقوله. ولا يجوز لها القيام الا بالعمليات الازمة فقط لتصفيتها.

وحيث تصفية احدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ، يباشر مراقب الحسابات تقييم مبلغ الأصول وبعد تقريرا عن شروط التصفية ، ويوضع التقرير المذكور رهن تصرف المساهمين أو أصحاب الحصص ، ويوجه كذلك الى مجلس القيم المنقوله.

ولا يجوز لها أن تصنف نفسها بصنف توظيف مشترك أو شركة استثمار ذات رأس مال متغير دون الاشارة الى كونها في حالة تصفية.

## المادة 77

يلغى سحب رخصة الاعتماد وفق نفس الشروط المتعلقة بمنها ويترتب عليه الشطب عن قائمة الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة المشار اليها في المادة 38 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون.

### باب الرابع سياسة التوظيف التي تنهجها الهيئات المكلفة بتوظيف الجماعي للقيم المنقولة

## المادة 78

يجب أن تكون أصول الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة من قيمة منقولة مسيرة في بورصة القيم أو مبرمة في شأنها ، بكل سوق منظمة أخرى مسيرة بصورة قانونية ومحفوحة في وجه الجمهور ، معاملات تتعلق بأسمها أو حصص الهيئة المذكورة أو سندات تصدرها أو تضمنها الدولة ، ويمكن أن تشتمل كذلك على سيدولات وقيم أخرى ضمن الحدود التي يعينها الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله.

ولا يمكن أن تمثل السيولة المملوكة لأحدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة أكثر من 20 % من أصول الهيئة المذكورة.

## المادة 79

زيادة على الأصول المشار إليها في المادة 78 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون ، يمكن أن تشتمل أصول شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير على المنقولات والعقارات الازمة لمزاولة نشاطها.

## المادة 80

لا يجوز لهيئة مكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم ان تستخدم في قيم منقولة صادرة عن شخص واحد أكثر من نسبة مائوية محددة من أصولها ، ويحدد الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله النسبة المائوية المذكورة التي لا يمكن ان تزيد على 20 %.

على أنه يسمح لكل هيئة مكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة بأن توظف أصولها إلى غاية 100 % في قيم منقولة تصدرها أو تضمنها الدولة.

## المادة 81

لا يجوز للهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ، دون اخلال بالحكم الفقرة الثانية من المادة 80 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون ، ان تملك أكثر من نسبة مائوية محددة لصنف واحد من أصناف القيم المنقولة الصادرة عن نفس الشخص ، ويحدد الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقوله النسبة المائوية المذكورة التي لا يمكن ان تزيد على 20 %.

## المادة 82

لأجل تطبيق أحكام المادة 81 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون ، تعتبر داخلة في صنف واحد للقيم المنقولة :

- القيم المنقولة التي تتكون بها المساهمة في رأس مال شخص واحد من الأشخاص الصادرة عنهم الامم او السندات ؛
- القيم المنقولة التي تخول الحق في دين عام يستحق على الذمة المالية لشخص واحد من الأشخاص الصادرة عنهم الاسهم او السندات ؛
- اسهم او حصص هيئة واحدة من الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة.

## المادة 83

يضرب للهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة أجل ثلاثة أشهر من تاريخ انشائها للامثال الى أحكام المواد 78 و 80 و 81 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون.

## المادة 84

يسمح للهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ان تلزم اقتراضات نقديه في حدود مبلغ يعينه الوزير المكلف بالمالية بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقولة ، ولا يمكن ان يزيد المبلغ الأقصى المذكور على نسبة 10 % من اصولها.

## الباب الخامس

### التزامات الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة الفصل الاول

## المعلومات

## المادة 85

لا تطبق على شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير أحكام المادة 13 من ظهيرنا الشريف المعابر بمثابة قانون رقم 1.93.212 بتاريخ 4 ربى الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) المتعلق بمجلس القيم المنقوله وبالمعلومات المطلوبة الى الأشخاص المعنوية التي تدعو الجمهور الى الاكتتاب في اسهامها او سنداتها.

## المادة 86

يجب على كل هيئة من الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ، بعد انشائها وقبل اصدار الاسهم او الحصص الأولى للجمهور قصد الاكتتاب فيها ، ان تعرض على مجلس القيم المنقوله للتأشير عليه بيان معلومات محررا وفق التمودج الذي يعده المجلس المذكور.

وينشر بيان المعلومات ، بعد التأشير عليه ، في احدى جرائد الاعلانات القانونية ويوضع رهن تصرف الجمهور للاطلاع عليه بجميع المؤسسات المعهود اليها بجمع الاكتتابات.

**الفصل الثاني  
الالتزامات المحاسبية**

**المادة 91**

تحدد في نظام التسيير الخاص بصناديق التوظيف المشتركة وفي النظام الأساسي لشركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير مدة السنوات المحاسبية التي لا يمكن أن تتجاوز اثنى عشر شهراً، على أن السنة المحاسبية الأولى يمكن أن تستغرق مدة أطول دون أن تزيد على ثمانية عشر شهراً.

**المادة 92**

استثناء من أحكام القانون رقم 9.88 الصادر بتنفيذ الطهير الشريف رقم 1.92.138 بتاريخ 30 من جمادي الآخرة 1413 (25 ديسمبر 1992) والمتعلق بالقواعد المحاسبية الواجب على التجار العمل بها، تخضع الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة إلى قواعد محاسبية يوافق عليها الوزير المكلف بالمالية بناء على اقتراح من المجلس الوطني للمحاسبة.

**المادة 93**

تساوي النتيجة الصافية لكل هيئة من هيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة مجموع الفوائد والمستحقات المتأخرة والاقساط والانصبة والربا وابدال الحضور وجميع الحالات الأخرى المتعلقة بالسندات المتألفة منها محظتها مضافاً إليها عائد الأموال المتيسر التصرف فيها مؤقتاً ومطروحاً منه مبلغ مصاريف التسيير وتكلفة الاقتراضات.

**المادة 94**

تساوي المبالغ القابلة للتوزيع النتيجة الصافية مضافاً إليها المبلغ المرحل ومزيداً فيها أو مطروحاً منها رصيد حساب تسوية الدخول المتعلقة بالسنة المالية المختتم حسابها. ويساعد الحساب المذكور على القيام بتوزيع عادل للنتيجة القابلة للتوزيع على جميع المستحقين، ويتضمن في جانبه الدائن الدخول التي يسبقه المكتتبون الجدد وفي جانبه المدين الدخول المدمجة في الثمن المدفوع إلى المساهمين أو أصحاب الحصص المنسحبين.

وفي حالة الامر بأداء المبالغ القابلة للتوزيع المشار إليها في الفقرة الأولى من هذه المادة يجب أن يصدر هذا الأمر داخل أجل السنة أشهرين التالية لاختتام السنة المالية.

**باب السادس**

**في المراقبة**

**الفصل الأول**

**المراقبة التي يجريها مجلس القيم المنقولة**

**المادة 95**

تخضع هيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة لمراقبة مجلس القيم المنقولة، ويجوز للمجلس المذكور، لأجل البحث عن المخالفات لاحكام ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون، ان يجري ابحاثاً لدى هيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة بواسطة أي مأمور ملطف ينتدب خصيصاً لها هذا الغرض.

**المادة 87**

يشتمل بيان المعلومات المشار إليه في المادة 86 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون على جذابة وصفية محررة وفق النموذج الذي يعده مجلس القيم المنقوله ، ويجب أن تكون الجذابة المذكورة محل تعهد يومي وأن تسلم إلى كل مكتب من المكتبين.

**المادة 88**

في اليوم الاول من أيام العمل التالي لتحديد قيمة التصفية ، تعلق هذه القيمة وأسعار الاكتتاب في الاسهم أو الحصص واستردادها في ملصقات بمكاتب شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير والمؤسسات المسيرة لصناديق التوظيف المشتركة ، وبشأبيك المؤسسات المكلفة بعمليات الاكتتاب والاسترداد.

**المادة 89**

يجب على شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير وعلى المؤسسة المسيرة فيما يخص كل صندوق من صناديق التوظيف المشتركة التي تديرها ان تنشرها في احدى جرائد الاعلانات القانونية تقريراً سنوياً عن كل سنة مالية وتقريراً نصف سنوي عن السنة أشهر الأولى من السنة المالية.

وينشر التقرير السنوي بعد اختتام السنة المالية بستة أشهر على ابعد تقدير ، ويجب ان يتضمن الموازنة وحساب الحاصلات والتکاليف وبيان ارصدة التسيير وجد الأصول مشهوداً بصحته من لدن المؤسسة الوديعة وعرضها حول أعمال السنة المالية المنصرمة ومعلومات أخرى تساعد على معرفة تطور النتمة المالية للهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة ويحدد الوزير المكلف بالمالية قائمتها بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقولة.

وينشر التقرير النصف سنوي داخل أجل ثلاثين يوماً من انتهاء السنة أشهر الأولى من كل سنة مالية ، ويجب أن يتضمن معلومات عن وضعية النتمة المالية للهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقولة وحالة تطور نشاطها خلال النصف سنة المنصرم ، ويحدد الوزير المكلف بالمالية قائمة المعلومات المذكورة بعد استطلاع رأي مجلس القيم المنقولة.

ويجب أن يوضع التقرير السنوي والنصف سنوي رهن تصرف المساهمين أو أصحاب الحصص للاطلاع عليهما بالاماكن المعينة في بيان المعلومات المشار إليها في المادة 86 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون.

**المادة 90**

يجب قبل توزيع التقريرين السنوي والنصف سنوي المشار إليها في المادة 89 من ظهيرنا الشريف هذا المعابر بمثابة قانون ، ان يشهد مراقب الحسابات بصحة الوثائق المحاسبية المدرجة فيها.

ويجب ان توضع الوثائق المحاسبية المدرجة في التقرير السنوي رهن تصرف مراقب الحسابات قبل اختتام السنة المالية بأربعة أشهر على ابعد تقدير ، وتوضع الوثائق المحاسبية المدرجة في التقرير النصف سنوي رهن تصرفه بعد مضي ثلاثين يوماً على ابعد تقدير على انتهاء السنة أشهر الأولى من السنة المالية.

## المادة 102

يوضع رهن تصرف مراقب الحسابات كل من المعاونة وحسابات الحاصلات والتکاليف وبيان أرصدة التسیر وبيانات المعلومات التکاملية وجرد الأصول مشهوداً بصحتها من لدن المؤسسة الوديعة وذلك في اليوم الأربعين السابق على أبعد تقدير لانعقاد الجمعية العامة لشركة الاستثمار ذات رأس المال المنغير. وتعرض الوثائق المشار إليها أعلاه على الجمعية المذكورة.

## المادة 103

يدعى مراقب الحسابات لحضور الجمعيات العامة لشركة الاستثمار ذات رأس المال المنغير أو المؤسسة المسيرة بحسب الحال. وتعتبر مداولة الجمعية العامة لشركة المذكورة المتعلقة بالموافقة على حسابات السنة المالية باطلة إن لم يسبقها عرض تقرير مراقب الحسابات.

## المادة 104

يخبر مراقب الحسابات مجلس القيم المنقوله والجمعية العامة لشركة الاستثمار ذات رأس المال المنغير أو المؤسسة المسيرة لصدق التوظيف المشترک بالأخلاصات والبيانات غير الصحيحة التي لاحظها في أثناء مزاولة مهامه.

ويجوز له ، في حالة استعجال ، ان يوجه الدعوة لانعقاد الجمعية العامة لشركة الاستثمار ذات رأس المال المنغير أو المؤسسة المسيرة.

## المادة 105

يقيم مراقب الحسابات كل حصة من حصص المشاركه العينيه وبعد تحت مسؤليته تقريراً عن عمل التقييم الذي قام به.

## باب السابع

## أحكام متفرقة

## الفصل الأول

## أحكام ضريبية

## المادة 106

تعفى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله من الرسوم والضرائب التالية :

- رسوم التسجيل والمدفعة المستحقة على العقود المتعلقة بتغير رأس المال وبالتعديلات الطارئة على الأنظمة الأساسية أو أنظمة التسیر ؛

- الضريبة المهنية (بالانتنا) ؛

- الضريبة على الشركات وواجب التضامن الوطني فيما يتعلق بالأرباح التي حققتها في إطار غرضها القانوني.

ونظل الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله خاضعة للالتزامات الضريبية المنصوص عليها في المواد من 26 إلى 33 والماضتين 37 و38 من القانون رقم 24.86 المتعلقة بالضريبة على الشركات والا طبقت عليها العقوبات المقررة في المادتين 43 و 44 والمواد من 46 إلى 50 من القانون المذكور.

## المادة 107

الأشخاص الطبيعيون الذين لهم محل إقامة اعتبارية بالمغرب يتلقون بتفصيل بتحفيض نسبة 50 % عن مبلغ الضريبة على عوائد الأسهم وحصص المشاركه والدخول المعترضة في حكمها فيما يتعلق بالدخول المستوفاة والمتربعة عن اسمه

## المادة 96

يجب على الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ان توجه الى مجلس القيم المنقوله داخل آجال بحددها التقرير السنوي والنصف سنوي المشار اليهما في المادة 89 وكذا كل تغير يطرأ على بيان المعلومات المنصوص عليه في المادة 86 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

## المادة 97

زيادة على الوثائق المشار إليها في المادة 96 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون ، يجوز لمجلس القيم المنقوله ان يفرض موافقاته بجميع الوثائق التي توزعها احدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ، وله ان يعدل متى شاء على تغيير صيغتها ومضمونها.

الفصل الثاني  
مراقب الحسابات

## المادة 98

تعين المؤسسة المسيرة أو مجلس ادارة احدى شركات الاستثمار ذات رأس المال المنغير مراقباً للحسابات عن كل ثلاث سنوات مالية ، ويجب ان يختار مراقب الحسابات من بين الخبراء المحاسبين العيينين في هيئة الخبراء المحاسبين ، وفي حالة عدم وجود هذه الهيئة ، يختار من بين الخبراء المحاسبين المجازين.

فيما يتعلق بمراقب الحسابات الاول ، يتولى تعينه مؤسسو صندوق التوظيف المشترک او شركة الاستثمار ذات رأس المال المنغير في نظام التسیر او النظام الأساسي بحسب الحال.

ويجب ان يوافق مجلس القيم المنقوله سلفاً على تعين مراقب الحسابات.

## المادة 99

اذا لم يعين مراقب الحسابات وفقاً لاحكام المادة 98 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون او اذا حال مانع دون حضور المراقب المعين او رفض هذا الأخير مزاولة مهامه وجب تعين مراقب الحسابات او تعويضه بأمر مستعجل صادر عن رئيس المحكمة الابتدائية التابع لها مقر شركة الاستثمار ذات رأس المال المنغير او المؤسسة المسيرة لصدق التوظيف المشترک وذلك بطلب من أي مساهم أو صاحب حصص أو مجلس القيم المنقوله وبعد دعوة أعضاء مجلس الادارة أو المسؤولين للحضور بصفة قانونية.

وينتهي الانتداب المسند بهذه الطريقة عندما يتم تعين مراقب الحسابات وفقاً لاحكام المادة 98 من ظهيرنا الشريف هذا المعترض بمثابة قانون.

## المادة 100

تناط بمراقب الحسابات باحدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله مهمة مستديمة للقيام بالتحقق من دفاتر وقيم الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله ومراقبة صحة وصدق حساباتها وذلك دون أي تدخل في أعمال التسیر ، وينتحق المراقب كذلك من صدق المعلومات المتعلقة بالوضعية المالية قبل توزيعها.

## المادة 101

يقوم مراقب الحسابات في أي فترة من فترات السنة بجميع أعمال التحقق والمراجعة التي يراها ملائمة وله أن يطلب الاطلاع في عين المكان على جميع الاوراق التي يراها مفيدة لمزاولة مهامه ولا سيما جميع العقود والدفاتر والوثائق المحاسبية وسجلات المحاضر.

- لا تقوم بأداء المبالغ القابلة للتوزيع داخل الأجال المحددة في المادة 94
  - (الفقرة 2) من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون :
  - لا توجه إلى مجلس القيم المنقوله التقارير السنوية والنصف سنوية أو التغيرات الطارئة على بيان المعلومات وفقاً لأحكام المادة 96 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون أو الوثائق المشار إليها في المادة 97 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون :
  - لا تبلغ إلى بنك المقرب، خلافاً لأحكام المادة 109 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون ، المعلومات اللازمة لاعداد الاحصائيات التقنية.
- وإذا ظل الإنذار أو التوجيه المنصوص عليه في الفقرة الأولى من هذه المادة دون جدوى جاز لمجلس القيم المنقوله أن يقترح على الوزير المكلف بالمالية سحب رخصة الاعتماد من الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله المعنية بالأمر.

#### المادة 111

يقترح مجلس القيم المنقوله على الوزير المكلف بالمالية سحب رخصة الاعتماد من كل هيئة مكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله اذا فقفت الشروط التي سلمت على أساسها رخصة الاعتماد أو لم تستخد رخصة اعتمادها داخل أجل ستة أشهر من تاريخ تبليغ رخصة الاعتماد المذكورة أو انقطعت عن مزاولة عملها منذ ما لا يقل عن ستة أشهر.

#### المادة 112

لا يقرر سحب رخصة الاعتماد المنصوص عليه في المادتين 110 (الفقرة 2) و 111 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون الا بعد استدعاء مرتكب المخالفة بصورة قانونية بما لا يقل عن أسبوع قبل موته أمام مجلس القيم المنقوله للإستئناف إليه.

ويجوز لممثل الهيئة المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله المعنية بالأمر أن يستعين بداعيختاره، ويجب على مجلس القيم المنقوله أن يبلغ إليه سلماً المخالفات المنسوبة إليه ويطلبه على جميع عناصر الملف.

#### الفصل الثاني العقوبات الجنائية

#### المادة 113

يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم كل شخص عامل لحسابه الخاص أو لحساب شخص طبيعي أو معنوي آخر يستعمل من غير حق اسم تجاري أو عنواناً تجاري أو إعلاناً أو وجهاً عام أي عبارة يفهم منها أنه معتمد باعتباره هيئة مكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله.

#### المادة 114

يحكم بالحبس من شهر إلى اثنى عشر شهراً وبغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على مسيري احدى المؤسسات الوديعة وعلى كل شخص خاص بسلطتهم إذا نفروا تعليمات تصدر عن شركة للاستثمار ذات رأس مال متغير أو عن المؤسسة المسيرة لأحد صنابيق التوظيف المشتركة وتكون مخالفة للشرع المطبق على الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله أو للأحكام الواردة في النظام الأساسي أو نظام التسيير.

أو حصن الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله الذي يملكونها إذا كانت الهيئات المذكورة معتمدة وفقاً لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون.

ويجب على المعنيين بالأمر للاتفاق بالتخفيض الآف التكر أن يتلووا إلى المؤسسة المذكورة بشهادة تثبت ملكية السندات وتتضمن ما يلي :

- اسم الشخص الخاضع للضرر العائلي والشخصي وعنوانه ورقم بطاقة التعرف الوطنية أو بطاقة الإقامة ;

- العنوان التجاري للشركة الصادرة عنها الأسهم أو السندات وعنوان مقراها .

ولا يمكن الجمع بين التخفيض المشار إليه أعلاه والخصوم المنصوص عليهما في المادة 99 (أ - ب و ج) من القانون رقم 17.89 المتعلق بالضرر العائلي على الدخل.

#### الفصل الثاني أحكام أخرى

#### المادة 108

يفرض على الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله أداء عمولة سنوية لفائدة مجلس القيم المنقوله، وتحسب العمولة المذكورة باعتبار الأصول الصافية للهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله محددة في 31 ديسمبر من كل سنة. ويحدد الوزير المكلف بالمالية مبلغها في حدود نسبة لا تزيد على 0,5 في الألف، ويجب أن يدفع على أبعد تقدير يوم 31 مارس من كل سنة.

#### المادة 109

يجب أن تبلغ الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله إلى بنك المغرب المعلومات اللازمة لاعداد الاحصائيات التقنية.

#### الباب الثامن

#### العقوبات الفصل الأول العقوبات التأديبية

#### المادة 110

يجوز لمجلس القيم المنقوله أن يوجه إنذاراً أو توجيهياً إلى كل شركة استثمار ذات رأس مال متغير وإلى كل مؤسسة مسيرة أو ، إن اقتضى الحال ، إلى كل مؤسسة ودية إذا كانت :

- لا تلتزم بواجبات الإيداع والنشر والتبلیغ الى مجلس القيم المنقوله المنصوص عليها في المواد 19 و 26 و 36 و 75 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون :

- تقوم ، خلافاً لأحكام المادة 35 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون ، بتغيير الأنظمة الأساسية أو أنظمتها التسيير دون الحصول على إذن سابق في ذلك ;

- لا تعمل على تعليق ملصقات بقيمة التصفية وفقاً لأحكام المادة 88 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون ؛

- لا توزع التقارير السنوية أو النصف سنوية وفق الشروط المقررة في المادتين 89 و 90 من ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقاييس قانون ؛

توظيف مشترك إذا لم يقوموا ، وفقا لأحكام المادة 49 أو 63 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، بنشر الواقعة المترتبة عليها التصفية وإذا لم يخبروا مجلس القيم المنقوله بوقف عمليات اصدار الحصص أو الاسهم أو استردادها وفقا لاحكام المادة 44 أو 55 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### المادة 120

يحكم بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين وبغرامة من 5.000 إلى 100.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على مسيري شركة استثمار ذات رأس المال المتغير أو مسيري المؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة لصندوق توظيف مشترك وكذا على أي شخص من الأشخاص الخاضعين لسلطتهم إذا تعمدوا، خلافا لاحكام المادة 101 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، عرقلة أعمال التحقق أو المراقبة التي يقوم بها مراقب الحسابات أو حالوا دون اطلاعه في عين المكان على جميع الوثائق المغيدة لمزاولة مهمته.

#### المادة 121

يحكم بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين وبغرامة من 5.000 إلى 100.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على كل مراقب للحسابات إذا قدم أو أكد عمدا باسمه الخاص أو بوصفه عضوا في شركة لمراقبي الحسابات معلومات كاذبة عن وضعية احدى الهيئات المكلفة بالتوظيف الجماعي للقيم المنقوله أو إذا لم يخبر، خلافا لاحكام المادة 104 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، مجلس القيم المنقوله والجمعية العامة لشركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو المؤسسة المسيرة لصندوق التوظيف المشترك بالأخلاقيات أو البيانات غير الصحيحة التي لاحظها في أثناء مزاولة مهمته.

ويحكم بالعقوبتين المقررتين في الفقرة 1 من هذه المادة على كل مراقب للحسابات لم يوجه الدعوة لانعقاد الجمعية العامة وفق الشروط المنصوص علىها في الفقرة 2 من المادة 50 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### المادة 122

يحكم بالحبس من ستة أشهر إلى سنتين وبغرامة من 100.000 إلى 2.000.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على من يسيرون قانونا أو فعليا هيئة من الهيئات قامت بتوظيفها جماعية للقيم المنقوله وسوارات من غير أن تكون معتمدة وفقا لاحكام المادتين 15 و 21 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون أو يستمرون في مزاولة عملهم رغم سحب رخصة الاعتماد.

#### المادة 123

يحكم بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وبغرامة من 20.000 إلى 500.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو مسيري المؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة لصندوق توظيف مشترك :

- إذا قاموا بجمع اكتتابات الجمهور في الاسهم أو المندatas من غير أن يؤشر مجلس القيم المنقوله على بيان المعلومات المشار إليه في المادة 86 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛
- إذا قاموا بعمليات اندماج أو اندماج وانفصال أو انفصال غير العمليات المنصوص عليها في المادتين 46 و 60 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### المادة 115

يحكم بغرامة من 20.000 إلى 60.000 درهم على مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو مسيري المؤسسة المسيرة لصندوق توظيف مشترك :

- إذا قاموا في اسم شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو صندوق التوظيف المشترك بعمليات غير العمليات المتعلقة بإدارة محفظة للقيم المنقوله أو سيلات ؛

- إذا لم يتقيدوا بواجبات التوظيف المنصوص عليها في المواد من 78 إلى 81 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون والنصوص الصادرة لتطبيقها أو لم يراعوا الأجل المضروب في المادة 83 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ؛

- إذا أبرموا اتفاقيات نقدية فيما يتجاوز الحد القانوني المشار إليه في المادة 84 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### المادة 116

يحكم بغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم على مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو مسيري المؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة لصندوق توظيف مشترك :

- إذا سمحوا باقطاع عمولات أو مصاريف تسخير تزيد على الحدود المبينة في النظام الأساسي أو نظام التسخير ؛

- إذا سمحوا بقبض عمولات عن العمليات المشار إليها في المادتين 46 و 60 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### المادة 117

يحكم بالحبس من ثلاثة أشهر إلى اثنى عشر شهرا وبغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على مسيري شركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو مسيري المؤسسة المسيرة لصندوق توظيف مشترك إذا لم يقوموا، خلافا لاحكام المادتين 98 و 103 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون، بتعيين مراقب للحسابات بوافق عليه مجلس القيم المنقوله أو لم يوجهوا إليه الدعوة لحضور الجمعيات العامة لشركة الاستثمار ذات رأس المال المتغير أو للمؤسسة المسيرة.

#### المادة 118

يحكم بالحبس من شهرين إلى ستة أشهر وبغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على اعضاء مجلس إدارة احدى شركات الاستثمار ذات رأس المال المتغير إذا لم يوجهوا الدعوة لانعقاد :

- الجمعية العامة السنوية داخل الخمسة أشهر التالية لاختتام السنة المالية، أو لم يعرضوا على الجمعية المنكورة الوثائق الوارد بيانها في المادة 102 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون لأجل الموافقة عليها ؛

- الجمعية العامة غير العادية وفقا لاحكام الفقرة 3 من المادة 43 من ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

#### المادة 119

يحكم بالحبس من شهرين إلى ستة أشهر وبغرامة من 5.000 إلى 50.000 درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط على مسيري شركة للاستثمار ذات رأس مال متغير أو مسيري المؤسسة المسيرة والمؤسسة الوديعة لصندوق

ظهير شريف رقم 1.93.385 صادر في 19 من ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) معنـى بمثابة قانون تنظيمي بغير بمقتضـاه الظهير الشريف رقم 1.72.260 بتاريخ 9 شعبان 1392 (18 سبتمبر 1972) المعـتبر بمثابة القانون التنظيمي للمالية.

الحمد لله وحده

الطابع الشريف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولـيه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسمـاه الله وأعزـ أمرـه أنتـا :  
بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه :

وبعد الاطلاع على الظهير الشريف رقم 1.72.260 بتاريخ 9 شعبان 1392 (18 سبتمبر 1972) المعـتبر بمثابة القانون التنظيمي للمالية ; وبعد دراسة المـشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 18 من ربيع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993) ،

اصدرنا امرـنا الشـريف بما يـلى :

#### المادة الأولى

تغير على النحو التالي أحكـام الفقرـة الأولى من الفـصل 20 من الظهـير الشـريف المشارـ إليه أعلاـه المعـتبر بمثـابة القانون التنـظـيمي للـمالـية رقم 1.72.260 بتاريخ 9 شـعبـان 1392 (18 سـبـتمـبر 1972) :  
الفـصل 20 (الفـقرـة الأولى) . - لا يـجوز مع مراعـاة الاستـثنـاءـاتـ التيـ قد تـدخلـ علىـ مبدأـ سنـويةـ المـيزـانـيةـ بمـوجبـ المرـسـومـ المنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ الفـصلـ 23ـ أـنـهـ ،ـ الـلتـامـ بـدـفعـ مـصـرـوفـاتـ أوـ الأـمـرـ بـدـفعـهاـ أوـ دـفـعـهاـ إـلـىـ حدـودـ الـاعـتمـادـاتـ المـفـتوـحةـ التـيـ لـاـ يـجـوزـ تـغـيـرـهاـ إـلـاـ بـقـانـونـ مـالـيـ .ـ بـدـأـ أـنـهـ يـجـوزـ ،ـ فـيـ حـالـةـ الـاستـعـجالـ وـعـدـ جـوـدـ ضـرـورةـ مـلـحةـ تـفـرـضـهاـ الـمـصـلـحةـ الـوطـنـيةـ ،ـ أـنـ تـفـتـحـ اـعـتمـادـاتـ اـضـافـيـةـ بـمـرـسـومـ يـتـخـذـ باـفـتـراـحـ منـ وزـيرـ الـمـالـيةـ .ـ وـيـوـدـعـ فـيـ الـحـالـ أـوـ عـنـ اـفـتـاحـ أـفـرـقـ بـدـورـ لمـجـلسـ النـوـابـ ،ـ مـشـروـعـ قـانـونـ يـقـضـيـ بـتـعـديـلـ قـانـونـ الـمـالـيـ لـلـمـوـافـقـةـ عـلـىـ الـاعـتمـادـاتـ المـذـكـورـةـ .ـ

#### المادة الثانية

ينـشرـ فـيـ الجـريـدةـ الرـسـميـةـ ظـهـيرـناـ الشـريفـ هـذاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ تنـظـيميـ .ـ

وـحرـرـ بـالـرـيـاطـ فـيـ 19ـ مـنـ رـبـيعـ الـآخـرـ 1414ـ (ـ6ـ أـكتـوبـرـ 1993ـ)ـ .ـ

وـقـعـهـ بـالـعـطـفـ :

الـوزـيرـ الـأـولـ ،ـ

الـامـضاءـ :ـ مـحمدـ كـرـيمـ الـعـرـانـيـ .ـ

#### المادة 124

يـحـكـمـ بـالـجـيـسـ مـنـ ثـلـاثـةـ أـشـهـرـ إـلـىـ سـنـةـ وـيـغـرـامـةـ مـنـ 10.000ـ إـلـىـ 200.000ـ دـرـهـمـ أـوـ بـلـحـدـىـ هـائـنـ العـقـوبـتـينـ عـلـىـ مـسـيـرـ شـرـكـاتـ اـسـتـثـمـارـ ذـاتـ رـأـسـ مـالـ مـتـغـيرـ وـمـؤـسـسـاتـ مـسـيـرـ لـصـنـادـيقـ توـظـيفـ مـشـترـكةـ وـمـؤـسـسـاتـ وـدـيـعـةـ أـوـ هـمـ مـاـ :

-ـ إـذـاـ لمـ يـمـتـلـواـ لـاـحـکـامـ المـادـةـ 28ـ مـنـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ :

-ـ إـذـاـ اـمـتـنـعـواـ ،ـ خـلـالـاـ لـاـحـکـامـ المـادـةـ 2ـ أـوـ 4ـ مـنـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ ،ـ مـنـ الـقـيـامـ فـيـ كـلـ وـقـتـ وـأـنـ يـأـسـدـادـ وـأـسـتـرـدـادـ أـسـهـمـ أـوـ حـصـصـ الـهـيـنـاتـ الـمـكـلـفةـ بـالـتـوـظـيفـ الـجـمـاعـيـ لـلـقـيمـ الـمـنـقـولةـ :

-ـ إـذـاـ خـالـفـواـ ،ـ حـيـادـاـ عـنـ الـأـحـکـامـ الـوـارـدـةـ فـيـ الـمـوـادـ 42ـ وـ 43ـ (ـالـفـقـرـتـينـ 1ـ وـ 2ـ)ـ وـ 49ـ (ـالـفـقـرـةـ 3ـ)ـ وـ 53ـ وـ 54ـ وـ 63ـ (ـالـفـقـرـةـ 2ـ)ـ مـنـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ ،ـ الـأـمـرـ الصـادـرـ بـمـنـعـمـ مـنـ وـقـفـ أوـ اـنـهـاءـ عـلـيـاتـ اـصـدـارـ أـسـهـمـ أـوـ الـحـصـصـ أـوـ اـسـتـرـدـادـهـ ،ـ بـحـسـبـ الـحـالـةـ :

-ـ إـذـاـ لمـ يـتـقـيدـوـ بـالـقـوـاـعـدـ الـمـتـنـعـلـةـ بـتـقـيـرـ الـقـيمـ الـمـشـارـكـ بـهـاـ فـيـ الـهـيـنـاتـ الـمـكـلـفةـ بـالـتـوـظـيفـ الـجـمـاعـيـ لـلـقـيمـ الـمـنـقـولةـ كـمـاـ هـيـ مـحـدـدـةـ مـنـ لـدـنـ الـوـزـيرـ الـمـكـلـفـ الـمـالـيـ ،ـ تـطـيـقـاـ لـاـحـکـامـ المـادـةـ 66ـ مـنـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ :

-ـ إـذـاـ لـمـ يـقـومـواـ خـلـالـاـ لـاـحـکـامـ المـادـةـ 68ـ مـنـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ ،ـ اـمـاـ بـتـحـدـيدـ قـيـمةـ التـصـفـيـةـ مـعـ الـفـقـرـاتـ الـمـطـلـوـبـةـ وـاـمـاـ بـانـجـازـ عـلـيـاتـ الـاـكـتـابـ وـالـاـسـتـرـدـادـ عـلـىـ اـسـاسـ قـيـمةـ التـصـفـيـةـ التـالـيـةـ مـضـافـهـ الـيـهـ اوـ مـطـرـوـحـهـ مـنـهـ الـعـوـلـاتـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـادـةـ 73ـ مـنـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ .ـ

#### المادة 125

يمـكـنـ أـنـ تـأـمـرـ الـمـكـمـةـ بـنـشـرـ الـحـكـمـ الصـادـرـ بـالـعـقـوبـاتـ الـمـقـرـرـةـ فـيـ هـذـاـ الفـصلـ اـمـاـ بـنـصـهـ الـكـاملـ وـاـمـاـ فـيـ شـكـلـ خـلـاصـاتـ بـالـجـريـدةـ الرـسـميـةـ وـالـجـرـانـدـ الـتـيـ تـعـيـنـهـ وـنـلـكـ عـلـىـ نـفـقـةـ الـمـحـكـومـ عـلـيـهـ .ـ

#### المادة 126

يـنـشـرـ ظـهـيرـنـاـ الشـرـيفـ هـذـاـ المعـتـبرـ بمـثـابةـ قـانـونـ فـيـ الـجـريـدةـ الرـسـميـةـ .ـ

وـحرـرـ بـالـرـيـاطـ فـيـ 4ـ رـبـيعـ الـآخـرـ 1414ـ (ـ21ـ سـبـتمـبرـ 1993ـ)ـ .ـ

وـقـعـهـ بـالـعـطـفـ :

الـوزـيرـ الـأـولـ ،ـ

الـامـضاءـ :ـ مـحمدـ كـرـيمـ الـعـرـانـيـ .ـ

٤٣- لبنك المغرب أن يقوم ، وفق الشروط التي يحددها باتفاق مع وزير المالية ، بخصم أو حفظ الكباليات والمستنادات المكفولة المحررة ، لامن محاسبى الخزينة اذا كان ميعاد استحقاقها لا يجاوز ٩٠ يوما .

٤٤- لبنك المغرب ان يمنع الدولة سلفات في شكل تسهيلات متدوفع في حدود العشر من موارد الميزانية العادية المشاهدة خلال سنة الميزانية ، المنصرمة .

٣ - لا يجوز لبنك المغرب أن يمنح الدولة مساعدات مالية مباشرة غير ملحوظ على في التقريرين السابقتين وفي الفصلين 9 و 28 من ظهيرنا الشريف هذا الا بموجب اتفاقية بين الطرفين يوافق عليها بمرسوم.

ويجب أن ينص في هذه الاتفاقية على مبلغ المساعدات الممنوحة ومتى تها والكافأة المستحقة عليها وطريقة ارجاعها إلى بنك المغرب.

الفصل 44. - يعين والي بنك المغرب بظهير الشريف، ويقسم اليمين بين يدي جلالتنا الشريفة.

وتحدد أجوره بمرسوم.

الفصل 51. - يتربّب مجلس بنك المغرب من :

٢ - نائب والي بنك المغرب أو المدير العام لبنك المغرب ؛

٣ - ممثل لوزير المالية ؛

٤ - ممثل للوزير المكلف بالشؤون الاقتصادية ؛

٥ - ممثل للوزير المكلف بالصناعة ؛

٦ - ممثل للوزير المكلف بالفلاحة ؛

٧ - ممثل للوزير المكلف بالوصاية على الجماعات المحلية ؛

٨ - عضو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ؛

٩ - خمسة أعضاء يعينون لمدة ٣ سنوات قابلة للتتجديد من بين المتمهود لهم بالكفاية في العياد النقدي أو المالي أو الاقتصادي لا يكونوا مزاولين لوظيفة من وظائف المسؤولية في مؤسسات

١٠ ويعين الوزير الاول أعضاء المجلس ما عدا الاعضاء المنصوص  
في ١ و ٢ أعلاه.

وسيكون تعيني ممثلي الوزراء باقتراح من هؤلاء الوزراء وتعيين عضو المجلس الاقتصادي والاجتماعي باقتراح من رئيس هذا المجلس.

المادة الثانية

تضاف الى الفصل 6 منظهير الشريف المشار اليه أعلاه رقم 1.59.233 الصادر في 23 من ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959) فقرة ثانية هذا نصها : ، الفصل 6 (الفقرة الثانية). - وفي هذا الاطار يبدى بنك المغرب رأيه في أدوات السياسة النقدية قبل وضعها موضع التطبيق. ،

المادة الثالثة

تنسخ أحكام الفصل 50 من الظهير الشريف المشار إليه أعلاه رقم 1.59.233 الصادر في 23 من ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959).

ظهير شريف بمثابة قانون رقم 1.93.386 صادر في 19 من ربى الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بتعديل وتنمية الظهير الشريف رقم 1.59.233 الصادر في 23 من ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959) بإنشاء بنك المغرب.

الحمد لله وحده

الطبام الشريف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولية)

يعلم من ظهرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور خصوصا الفصل 101 منه :

وبعد الاطلاع على الظهير الشريف رقم 1.59.233 الصادر في 23 من ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959) بإنشاء بنك المغرب؛ وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 18 من ربیع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993)،

أصدرنا أمراً شريفاً بما يأنى :

العادة الأولى

تغیر و تتم وفق ما يأتي ببيانه أحكام الفصول 5 و 26 و 35 و 44 و 51 من الظهير الشريف المشار إليه أعلاه رقم 1.59.233 الصادر في 23 من ذي الحجة 1378 (30 يونيو 1959) :

- ٥ - .١ - يمارس بنك المغرب امتياز إصدار النقود الورقية وقطع العملة الراتجة قانونا في المملكة المغربية.

٤٢ - وينتولى بذلك المغرب كذلك ، في نطاق الصلحيات المسندة إليه بظاهرتنا الشريفة هذا ، مهمة المعاونة في تحقيق الأهداف الاقتصادية والاجتماعية التي تحدها الحكومة.

ويقوم في هذا الإطار بما يأتي :

- السهر على استقرار العملة وقابليتها للتحويل :

- تعميم الأسواق المالية مع مراعاة علاوه ذلك باستهوار العمل والعمل على ضبطها؛

٤- التحقق من ان النظام المصرفى يسير سيراً حسناً :

#### ١٠ - إدارة احتياطيات الصرف العمومية :

٤- إجراء الاحصاءات المتعلقة بالعملة والائتمان.

المادة 26. - يجوز لینك المغرب ايضا ان يباشر اي عملية على :  
- الوراق التعدية الأجنبية وأي أداة وفاء آخرى على العموم تكون محررة  
- عملية أحنجنة ، منعملة في النجع بلات البالية ؛

- الموجودات من عملات أجنبية في حساب للطلب أو لاجل أو ل سابق إخطار؛
- الأوراق التجارية الاننية المحررة بعملات أجنبية المجموعة في المغرب على الخارج والمتوفّرة فيها شروط قبول الأوراق التجارية، إنكى مدار خصوص من قبل تلك المفدى؛

- الصكوك والقيم التي تصدرها أو تضمنها دول أجنبية أو تصدرها مؤسسات مالية دولية أو بنوك مركزية.

ظهیر شریف معتبر بمثابة قانون رقم 1.93.349 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بتفیر القانون رقم 30.89 المتعلق بنظام الضرائب المستحقة للجماعات المحلية وهیانها.

الحمد لله وحده

الطابع الشریف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولیه)

يعلم من ظہیرنا الشریف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه :

وبعد الاطلاع على القانون رقم 30.89 المتعلق بنظام الضرائب المستحقة للجماعات المحلية وهیانها الصادر بتنفيذ الظهیر الشریف رقم 1.89.187 بتاريخ 21 من ربیع الآخر 1410 (21 نوفمبر 1989)؛ وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجمع في 18 من ربیع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993)،

اصدرنا امرنا الشریف بما يلي :

#### المادة الأولى

تننسخ ، فيما يخص العروض السینمائية المقدمة في قاعات السینما ، الأحكام المتعلقة بالضریبة على الملای من الباب الثاني بالكتاب الثاني من القانون المشار اليه رقم 30.89.

#### المادة الثانية

ينشر ظہیرنا الشریف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وفيه بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد کریم العماری.

ظهیر شریف معتبر بمثابة قانون رقم 1.93.323 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بغير ویتم بمقتضاه الظهیر الشریف المعترض على النحو التالي أحكام الفصلين 8 و 25 من الظهیر الشریف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.44 بتاريخ 17 من جمادی الآخرة 1404 (21 مارس 1984) المتعلق بهینة الأطباء الوطنية :

الفصل 8. - ينتخب أعضاء المجلس الوطني لمدة أربع سنوات (4).  
(الباقي لا تغیر فيه).  
الفصل 25. - ينتخب أعضاء المجالس الجهوية لمدة أربع سنوات (4).  
(الباقي لا تغیر فيه).

الحمد لله وحده

الطابع الشریف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولیه)

يعلم من ظہیرنا الشریف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه :

وبعد الاطلاع على الظهیر الشریف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.188 بتاريخ 13 من محرم 1405 (9 أكتوبر 1984) المتعلق بالوكالة الحضرية للدار البيضاء،

#### المادة الرابعة

ينشر ظہیرنا الشریف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وفيه بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد کریم العماری.

ظهیر شریف بمثابة قانون رقم 1.93.348 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) بغير بمقتضاه الظهیر الشریف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.44 بتاريخ 17 من جمادی الآخرة 1404 (21 مارس 1984) المتعلق بهینة الأطباء الوطنية.

الحمد لله وحده

الطابع الشریف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولیه)

يعلم من ظہیرنا الشریف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجمع في 18 من ربیع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993)،

اصدرنا امرنا الشریف بما يلي :

#### المادة الأولى

تغیر على النحو التالي أحكام الفصلين 8 و 25 من الظهیر الشریف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.44 بتاريخ 17 من جمادی الآخرة 1404 (21 مارس 1984) المتعلق بهینة الأطباء الوطنية :

الفصل 8. - ينتخب أعضاء المجلس الوطني لمدة أربع سنوات (4).  
(الباقي لا تغیر فيه).  
الفصل 25. - ينتخب أعضاء المجالس الجهوية لمدة أربع سنوات (4).  
(الباقي لا تغیر فيه).

#### المادة الثانية

ينشر ظہیرنا الشریف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وفيه بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد کریم العماری.

## المادة الثالثة

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.  
وحرر بالرباط في 19 من ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وفمه بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد كريم العراني.

ظهير شريف معتبر بمثابة قانون رقم 1.93.293 صادر في 19 من ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يغير ويتم بمقتضاه ظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.75.168 بتاريخ 25 من صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل.

الحمد لله وحده

الطابع الشريف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا اسماء الله وأعز أمره أننا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصلين 96 و 101 منه :

وبعد الاطلاع على ظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.75.168 بتاريخ 25 من صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل ؛

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 18 من ربيع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993) ،

نعتذر اصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

## المادة الأولى

تنسخ أحكام الفصلين 5 و 8 من ظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.75.168 المشار إليه أعلاه بتاريخ 25 من صفر 1397 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل وتحل محلها الأحكام التالية :

الفصل 5. - يقوم العامل ، تحت سلطة الوزراء المختصين ، بتنسيق أعمال المصالح الخارجية للادارات العدينية التابعة للدولة والمؤسسات العامة التي لا يتجاوز مجال عملها نطاق العمالة أو الاقليم ؛

وي بهذه الصفة ، يتولى التهوض بأعمال المصالح والمؤسسات المنكورة ، ومراقبتها وتتبعها قصد السهر على تنفيذ القرارات الصادرة عن الوزراء ؛ ويرفع إلى الوزراء المعنين بالأمر بياناً عن شروط تنفيذ ما يصرون عليه من توجيهات وتعليمات ؛

ويخبر العامل بالاعمال التي تقوم بها المصالح الخارجية. ولهذه الغاية تبلغ إليه نسخة من برامج العمل والتوجيهات الواردة من الوزراء المعنين بالأمر ، ومن التقارير والبيانات العامة الموجهة إليهم. ،

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 18 من ربيع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993) ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

## المادة الأولى

يتعم الظهير الشريف المشار إليه أعلاه المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.188 بتاريخ 13 من محرم 1405 (9 أكتوبر 1984) بالمادة 3 المكررة التالي نصها :

المادة 3 المكررة . - استثناء من أحكام الفقرة الثانية بالفصل 7 من الظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.150 بتاريخ 6 محرم 1405 (2 أكتوبر 1984) المتعلق بالاماكن المخصصة لإقامة شعائر الدين الاسلامي ، فيها ، تتولى الوكالة الحضرية للدار البيضاء إدارة مسجد الحسن الثاني والمرافق الملحق به والمحافظة عليها وصيانتها.

- وتسدد مصاريف أعمال الادارة والمحافظة والصيانة المنكورة ؛
- - بمساهمة إيجارية من المجموعة الحضرية للدار البيضاء تشمل 90 % من المصاريف المنكورة ؛
- - بعوان الأملاك المجبسة على مسجد الحسن الثاني ؛
- - بمساهمة من وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية تحديداً هذه الوزارة كل سنة .

## المادة الثانية

تنتم على النحو التالي أحكام المادة 5 من ظهير الشريف المشار إليه أعلاه المعتبر بمثابة قانون رقم 1.84.188 بتاريخ 13 من محرم 1405 (9 أكتوبر 1984) :

- المادة 5. - يتألف مجلس إدارة الوكالة الذي يرأسه الوزير الأول من الأعضاء التالي بيانهم :
- - وزير الداخلية ؛
- - وزير المالية ؛
- - الوزير المكلف بالأشغال العمومية ؛
- - وزير النقل ؛
- - وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ؛
- - وزير الاوقاف والشئون الاسلامية ؛
- - الوزير المكلف بالشئون الثقافية ؛
- - السلطة الحكومية المكلفة بالطاقة ؛
- - السلطة الحكومية المكلفة بالشؤون الاقتصادية ؛
- - وزير الاسكان ؛
- - السلطة الحكومية المكلفة بالتنمية وإعداد التراب الوطني ؛
- - السلطة الحكومية المكلفة بالبيئة ؛
- - والي الدار البيضاء الكبير ؛
- .....  
(باقي لا تغيير فيه).

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 18 من ربیع الآخر 1414 (5 أكتوبر 1993) ،  
اصدرنا امرنا الشریف بما یلي :

#### المادة الأولى

يتم الظهور الشریف المشار اليه أعلاه رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 ابریل 1957) بالفصل الأول المكرر التالي نصه : « الفصل الأول المكرر . - يجوز للوزراء أن يفوضوا إلى العامل ، وفق الشروط المحددة في الفصل السابق ، التوفيق أو التأثير على جميع القرارات المتعلقة بأعمال المصالح الخارجية التابعة لهم ضمن الحدود الداخلة في اختصاص العمالة أو الأقليم . »

#### المادة الثانية

ينشر ظهیرنا الشریف هذا في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد کریم العرائی.

ظهیر شریف معنی بمثابة قانون رقم 1.93.230 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يتعلق بھیئة الپیاطرة الوطنية

الحمد لله وحده

التابع الشریف . - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولیه)

يعلم من ظهیرنا الشریف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 101 منه ،

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 13 من صفر 1414 (3 أغسطس 1993) ،

اصدرنا امرنا الشریف بما یلي :

#### الباب الأول

##### ھیئة الپیاطرة الوطنية

##### الفصل الأول

##### أحكام عامة

##### المادة 1

تحدد هیئة وطنیة للپیاطرة تضم جميع الكاتنة الپیاطرة الذين يریدون مزاولة مهنتهم بال المغرب أما في القطاع الخاص وأما في المصالح التابعة للدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العامة وأما بصفة مدرسین في التعليم العالي للطب البيطري وأما بالقوات المسلحة الملكية ، ويجب على المعنیين بالأمر أن يطلبوا التقييد فيها قبل الشروع في مزاولة المهنة .  
ويشار بالفکة ببیطري ، إلى الكاتنة الپیاطرة في باقی ظهیرنا الشریف هذا المعنی بمثابة قانون .

الفصل 8 . - يوجه العامل سنويا إلى كل وزير من الوزراء تقريرا عن حالة الاستثمارات المقررة من لدن الوزارة المعنية بالأمر ، وله أن يقترح ، بهذه المناسبة ، كل تدبير من التدابیر التي يرى في اتخاذها فائدة لتحقيق الاستثمارات الداخلة في اختصاص الوزير المعنى بالأمر .

#### المادة الثانية

يتم الظهور الشریف المعنی بمثابة قانون المشار اليه أعلاه رقم 1.75.168 بتاريخ 25 من صفر 1397 (15 فبراير 1977) بالفصل 5 المكرر التالي نصه :

« الفصل 5 المكرر . - تحدث لدى العامل وتحت رئاسته لجنة تقنية تابعة للعملة أو الأقليم تتتألف من الكاتب العام للعملة أو الأقليم ومن رؤساء الدواائر ورؤساء المصالح الخارجية للأدارات المركزية التابعة للدولة ومديري المؤسسات العامة . »

ويجر العامل أن يدعو لحضور أعمال اللجنة المذكورة كل شخص من ذوي الأهلية وتجتماع اللجنة بدعوة من العامل مرة في الشهر على الأقل .

وتحدد اختصاصات اللجنة المذكورة بنص تنظيمي .

#### المادة الثالثة

يغير ويتم على النحو التالي الفصل 9 من الظهور الشریف المشار اليه أعلاه المعنی بمثابة قانون رقم 1.75.168 بتاريخ 25 من صفر 1397 (15 فبراير 1977) :

« الفصل 9 . - لا تطبق أحكام ..... على ..... المحاكم والمصالح الخارجية التابعة لوزارة الأوقاف والشئون الإسلامية وعلى الموظفين العاملين بها . »

#### المادة الرابعة

ينشر ظهیرنا الشریف هذا المعنی بمثابة قانون في الجريدة الرسمية .

وحرر بالرباط في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وقد بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد کریم العرائی .

ظهیر شریف رقم 1.93.294 صادر في 19 من ربیع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993) يتم بمقتضاه الظهور الشریف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 ابریل 1957) في شأن تفویض امضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة .

الحمد لله وحده

التابع الشریف . - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولیه)

يعلم من ظهیرنا الشریف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الظهور الشریف رقم 1.57.068 الصادر في 9 رمضان 1376 (10 ابریل 1957) في شأن تفویض امضاء الوزراء وكتاب الدولة ونواب كتاب الدولة ، كما وقع تتمیمه ،

## المادة 6

نقل التقيد في جدول الياطرة المزاولين عملهم في القطاع العام إلى جدول الياطرة المزاولين عملهم في القطاع الخاص أو العكس يباشر بناء على طلب مشفوع بشهادة ثبتت قبول استقالة المعنى بالأمر أو أي شهادة أخرى ثبتت انقطاع المعنى عن مزاولة نشاطه بصورة قانونية تسلمه المصلحة العامة التي كان يعمل بها أو بناء على طلب من المعنى بالأمر مشفوعا بقرار التوظيف أو الالتزام المسلم إليه من قبل المصلحة العامة التي سيزاول عمله بها.

وتندع الطلبات لدى رئيس المجلس الجهو التابع له المكان الذي سيزاول فيه المعنى بالأمر عمله أو يعتزم إقامة مكتبه المهني فيه وتوجه في الحال إلى رئيس المجلس الوطني الذي يبيت في أمر التقيد.

## المادة 7

تبلغ مقررات رئيس المجلس الوطني إلى السلطات الحكومية أو الإدارية المعنية بالأمر، وتنشر كل سنة في الجريدة الرسمية قائمة الياطرة المقيدين في جدول الهيئة بحسب الفئة التي يتبعون إليها.

## المادة 8

لا يسمح لأي أجنبي أن يزاول مهنة البطريرك إلا إذا توافرت فيه الشروط التالية :

- أن يكون مقينا بالمغرب وفقا للتشريع المتعلق بالهجرة ؛
- أن يكون أحد رعاياه أدرى دولة أبرمت مع المغرب اتفاقا يسمح لرعايا كل دولة بمزاولة مهنة البطريرك في الدولة الأخرى ؛
- أن يكون حاصلا على شهادة الدكتوراه في الطب البيطري أو على شهادة تعرف الإدارة بمعادلتها لها وتخوله الحق في مزاولة المهنة بالدولة التي ينتمي إليها ؛
- ألا يكون محكما عليه في المغرب أو الخارج من أجل أفعال مخالفة لصفات الشرف أو الكراهة أو الاستقامة.

## المادة 9

لا يسمح لأي أجنبي أن يزاول المهنة في القطاع الخاص بالمغرب إن لم تأذن له الإدارية في ذلك.

ويتغذى المجلس الوطني للياطرة الذي تستطلع الإدارة رأيه في ذلك قرارا في شأن ملاءمة المكان المطلوب لمزاولة العمل فيه لما تقتضيه حاجات تربية المواطن.

ويسلم الإنذر المنصوص عليه أعلاه وفق الإجراءات والشروط المحددة بنص تنظيمي.

ولا يسمح للبطريركي الأجنبي المأذون له بصورة قانونية في مزاولة المهنة أن يقوم في القطاع الخاص بأي عمل من أعمال المهنة قبل تقديره في جدول الهيئة ، ويباشر التقيد المترافق من قبل رئيس المجلس وفق الإجراءات المشار إليها في المادة 3 أعلاه بحكم القانون بعد الإطلاع على الإنذر الإداري الذي تعين فيه أن اقتضى الحال حدود المنطقة المأذون في مزاولة المهنة داخلها وبعد دفع مبلغ الاشتراك المستحق للهيئة.

## الفصل الثاني

## التقيد في الهيئة

## المادة 2

لا يجوز أن يقيد أي شخص في جدول الهيئة إلا إذا توافرت فيه الشروط التالية مع مراعاة الأحكام المتعلقة بقيد الأجانب فيه والواردة في المواد 8 إلى 10 بعده :

- 1 - أن تكون له جنسية مغربية ؛
- 2 - أن يكون حاصلا على شهادة الدكتوراه في الطب البيطري المسلمة من مؤسسات التعليم البيطري المغربية أو على شهادة تم الحصول عليها في بلد آخر تعادل الشهادة الوطنية ، أو أن يكون ، إن لم يسبق له الحصول على الدكتوراه في الطب البيطري ، قد تم توظيفه بصفة بيطري من لدن وزارة الفلاحة والصلاح الزراعي قبل إحداث التعليم البيطري في المغرب ؛
- 3 - لا يكون محكما عليه من أجل أفعال مخالفة لصفات الشرف أو الكراهة أو الاستقامة ؛
- 4 - أن يكون في وضعية قانونية بالنسبة للقوانين المتعلقة بالخدمة المدنية أو العسكرية ؛
- 5 - أن يؤدي مبلغ الاشتراك المستحق للهيئة.

وبين في طلب التقيد الجماعة التي يرغب البيطري في مزاولة مهنته بها . ويجب على الياطرة الراغبين في مزاولة علهم بمصالح عامة أن يدلوا بالقرار الإداري المتعلق بتوظيفهم أو تعيينهم للعمل في المصلحة العامة المقصودة .

## المادة 3

يكون القيد في جدول هيئة الياطرة بقرار من رئيس المجلس الوطني لهيئة الياطرة الوطنية المحدثة بظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقتضاه قانون ويجب أن يصدر القرار داخل أجل الشهرين التاليين للتاريخ الذي رفع فيه الطالب الأمر إلى المجلس الجهو المختص محلها . ولهذه الغاية يجب على الطالب أن يودع بمقر المجلس الجهو طلبا وملفا تحدد الإدارة شكلهما ومضمونهما ، ويرجع رئيس المجلس الجهو الطلب بعد بعثه داخل أجل لا يزيد على شهر إلى رئيس المجلس الوطني مشفوعا بجميع الملاحظات التي يرى فيها فائدة ، ويغير السلطات الحكومية والإدارية المعنية بابداع الطلب .

## المادة 4

لا يجوز أن يسبب رفض القيد في جدول الهيئة إلا بعد عدم توافر أحد الشروط المقررة في ظهيرنا الشريف هذا المعتر بمقتضاه قانون للقيد في جدول الهيئة . ويجب أن يبلغ رئيس المجلس الوطني الرفض المسبب بصورة قانونية إلى الطالب في رسالة مضمونة الوصول مع اشعار بالتسليم داخل أجل الشهرين المنصوص عليه في المادة 3 أعلاه .

## المادة 5

يرفع الإجل المنصوص عليه في المادة 3 أعلاه إلى ستة أشهر على الأكثر وذلك بصفة استثنائية وبوجه خاص إذا تعلق الامر بالتحقق من صحة أو قيمة ما يدللي به الطالب من مؤهلات أو شهادات مسلمة من مؤسسات أجنبية ، وفي هذه الحالة يحضر رئيس المجلس الجهو أو رئيس المجلس الوطني الطالب بما آلت إليه طلبه والاجل الذي سيتم خلاله البت فيه .



**الفرع الثاني****اختصاصات المجلس الوطني وصلاحيات رئيسه****المادة 24**

يمارس المجلس الوطني لهيئة البياطرة الوطنية المهام المسندة إلى الهيئة في ظهيرنا الشريف هذا المعترض بعثابة قانون مع مراعاة المهام المنوطة صراحة برئيس المجلس.

**وينسق عمل المجالس الجهوية.**

ويتولى إعداد جميع الأنظمة الداخلية الازمة لسير الهيئة على أحسن وجه ، على لا يحدد مبلغ ابدال الأتعاب التي يجب الاتفاق عليها بين الطرفين . ويحدد مبلغ اشتراكات الاعضاء وكيفية استيفائها والقطع الذي يخص المجالس الجهوية منها .

وينظر في طلبات الاستئناف المتعلقة بالقرارات الصادرة عن المجالس الجهوية ولا سيما القرارات المتخذة في الميدان الثانيي .

**المادة 25**

يمثل المجلس الوطني مهنة البيطرة إزاء الادارة ويبدي رأيه فيما تعرضه عليه من مسائل تتعلق بالمارسة العامة لمهمة الطب أو الجراحة البيطرية . ويبدي رأيه كذلك في مشاريع القوانين والأنظمة المتعلقة بمهمة البيطرة أو مزاولتها وفي جميع المسائل الأخرى المرتبطة بذلك التي تعرضاها الادارة عليه . ويعين أو يقترح مطلبها لدى اللجان الادارية التي تمثل فيها الهيئة وفقا للقوانين أو الأنظمة المعمول بها .

**المادة 26**

يمارس رئيس المجلس الوطني ، زيادة على الاختصاصات المسندة اليه بمقتضى القوانين والأنظمة المعمول بها ، جميع الصلاحيات الازمة لضمان سير المجلس على أحسن وجه وللقيام بالمهام المنوطة به .

ويبيت في أمر التقيد بجدول الهيئة ويباشر عمليات الوقف أو الحفظ المقررة في حق أعضاء الهيئة وفقا لأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعترض بعثابة قانون .

ويمثل الهيئة في الحياة المدنية ازاء الادارات والغير .

ويوجه الدعوة لانعقاد المجالس الوطنية ويبعد جدول أعماله .

ويتولى تنفيذ قرارات المجلس .

وله بعد مداولة المجلس أن يقاضي أو يصالح باسم الهيئة أم يبرم مشارطة تحكيم في النزاعات التي تكون فيها طرفا ويقبل الهيئات والوصايا المقدمة لها ويعد أي تخل للغير عن أملاكها أو يرهنها أو يفترض باسم الهيئة .

ويشهد بصحة جدول الهيئة ويتولى توزيعه على السلطات المختصة .

وله أن يفرض بعض صلاحياته إلى أحد نائبه أو إلى رؤساء المجالس الجهوية .

**المادة 20**

يتخاذ الناخبون زيادة على الأعضاء الأصليين الذين يمثلونهم في المجلس الوطني عدداً متساوياً من الأعضاء الاحتياطيين تكون مهمتهم القيام مقام الأعضاء الأصليين الذين ينقطعون عن مزاولة مهامهم لأي سبب من الأسباب قبل نهاية مدة عضويتهم .

ويختار من يقوم مقام عضو أصلی باعتبار عدد الأصوات التي حصل عليها ويزاول مهامه خلال المدة الباقية من مدة عضوية العضو الذي حل محله .

**المادة 21**

يتخاذ أعضاء المجلس الوطني الأصليون والاحتياطيون بالاقتراع الفردي السري ويعلن انتخاب المترشحين الذين فازوا بأكبر عدد من الأصوات ، وإذا حصل اثنان أو أكثر من المترشحين على نفس العدد من الأصوات أعلن انتخاب أقربهم في مزاولة المهنة ، وفي حالة تعادل المترشحين في الأقدمية يعين الفائز بإجراء القرعة .

**المادة 22**

يمكن أن يتم التصويت بالمراسلة وذلك في رسالة مضمونة الوصول مع اشعار بالعلم . ويجب أن يباشر فرز الأصوات المعبر عنها بطريق المراسلة خلال اجراء فرز الأصوات التي عبر عنها الناخبون الحاضرون في عملية التصويت .

**المادة 23**

يضم المجلس الوطني :

- رئيساً يعين وفقاً لأحكام الفصل 30 من الدستور المتعلق بالتعيينات في الوظائف المدنية والعسكرية ;
- شخصية تعين وفقاً لنفس الاجراءات المقررة في الفقرة السابقة بالنسبة لرئيس المجلس لتقوم بمهمة المستشار القانوني للمجلس الوطني وتشترك في مداولته بصوت تقريري ;
- نائباً للرئيس وممثلاً لبياطرة القوات المسلحة الملكية عن بياطرة القوات المسلحة الملكية يعينهما رئيس أركان الحرب العامة للقوات المسلحة الملكية .

ويضم المجلس بالإضافة إلى ذلك :

- 3 نواب للرئيس : نائباً للرئيس ينتخبه أعضاء المجلس الوطني ويمثل البياطرة المزاولين عملهم في القطاع الخاص ونائباً للرئيس ينتخبه أعضاء المجلس الوطني ويمثل البياطرة العاملين بمصالح الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العامة ونائباً للرئيس ينتخبه أعضاء المجلس الوطني

ويمثل البياطرة المدرسين ؛

- كتاباً عاماً ؛

- كتاباً عاماً مساعدًا ؛

- أمين صندوق عاماً ؛

- أمين صندوق عاماً مساعدًا ؛

- 11 مستشاراً .

يتخذه جميعاً المجلس الوطني من بين أعضائه .

ويشارك رؤساء المجالس الجهوية بصفة استشارية في مداولات المجلس الوطني .

وإذا كان عدد البياطرة المزاولين في جهة من الجهات أقل من 100 عينت الادارة المجلس الجهوي الذي يلحقون به.

ويجوز للادارة أن تغير مطابق اختصاص ومقار المجالس الجهوية مراعاة لتعديل التقسيم الجهوي للمملكة كما هو محدد بالظهير الشريف الموما إليه أعلاه.

### الفرع الثاني

#### تأليف المجالس الجهوية وطريقة تعين أعضائها

##### المادة 33

يتتألف كل مجلس جهوي بالإضافة إلى رئيسه من ستة أعضاء على الأقل إذا كان عدد البياطرة يقل عن 200 ومن 10 على الأكثر إذا كان عدد البياطرة يفوق 200 ينتخب نصفهم من قبل البياطرة المزاولين في القطاع الخاص والنصف الآخر من قبل البياطرة المزاولين بالقوات المسلحة الملكية ومصالح الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العامة أو المدرسين في مؤسسات التعليم العالي للطب البيطري.

##### المادة 34

يتمنع بصفة ناخب البياطرة المغاربة الموجود موطنهم المهني بمنطقة اختصاص المجلس الجهوبي أو الذين هم ملتحقون به ، ويكون قد تم تقديرهم في جدول الهيئة وقاموا بأداء ما عليهم من اشتراكات في تاريخ الانتخاب أو تاريخ إيداع ترشيحهم إن كانوا من المرشحين.

ويتم باهليه الترشح للانتخاب البياطرة الذين لهم صفة ناخب بشرط أن يكونوا قد حصلوا منذ ما لا يقل عن خمس سنوات من التاريخ المقرر لإجراء العمليات الانتخابية على الشهادة الوطنية للدكتورة في الطب البيطري أو على شهادة معادلة لها.

كما يتمتع باهليه الترشح البياطرة الذين لهم صفة ناخب غير الحاصلين على الدكتوراه في الطب البيطري الذين تم توظيفهم من لدن وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي قبل احداث التعليم البيطري في المغرب.

##### المادة 35

ينتخب أعضاء المجلس الجهوبي لمدة أربع سنوات ويمكن تجديد انتخابهم.

##### المادة 36

يحدد رئيس المجلس الوطني تاريخ الانتخاب بعد استطلاع رأي رؤساء المجالس الجهوية ، وتوجه الترشيحات إلى رئيس المجلس الجهوبي قبل التاريخ المقرر لإجراء الانتخاب بما لا يقل عن شهرين ، وترفع في الحال مشفوعة بمحاضنات إلى رئيس المجلس الوطني.

ويوجه رئيس المجلس الوطني قائمة المرشحين إلى الناخبين قبل التاريخ المحدد لإجراء العمليات الانتخابية بما لا يقل عن شهر.

##### المادة 37

ي منتخب الناخبون زيادة على الأعضاء الأصليين الذين يمثلونهم في حظيرة المجلس الجهوبي عدداً متساوياً من الأعضاء الاحتياطيين تكون مهمتهم القيام مقام الأعضاء الأصليين الذين يتقطعون عن مزاولة مهامهم لأي سبب من الأسباب قبل نهاية مدة عضويتهم.

### الفرع الثالث

#### سير المجلس الوطني

##### المادة 27

يمارس المجلس الوطني لهيئة البياطرة الوطنية مهامه بالرباط حيث يوجد مقراً.

##### المادة 28

يجتمع المجلس الوطني بدعة يوجهها إليه رئيسه كلما استلزم الأمر ذلك ومرة كل ثلاثة أشهر على الأقل.

وتتضمن الدعوة جدول أعمال الاجتماع وتوجه فيما عدا حالة الاستعجال قبل تاريخ الاجتماع بخمسة عشر يوماً.

##### المادة 29

تعين الادارة ممثلي لها يحضرن بصفة استشارية جميع جلسات المجلس التي لا تتعلق بقضايا تأديبية على أن تراعي ، في هذه الصورة الأخيرة ، أحكام الباب الثاني بعده ، المتعلقة بتمثيل البياطرة العاملين بالقطاع العام.

ولهذه الغاية يوجه رئيس المجلس الوطني إلى الادارة قبل اجتماع المجلس دعوة تبين فيها نقط المدرجة في جدول الأعمال.

##### المادة 30

تكون مداولات المجلس صحيحة إذا حضرها نصف أعضائه مع زيادة واحد ، وإذا لم يتوافر النصاب القانوني جاز للمجلس التداول بصورة صحيحة مهما كان عدد أعضائه الحاضرين في اجتماع ثان يدعى إلى انعقاده لهذه الغاية بعد مرور 15 يوماً على تاريخ الاجتماع الذي لم يتوافر له النصاب القانوني ، وتتخذ المقررات بأغلبية الأعضاء الحاضرين فإن تعادلت الأصوات رجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

مداولات المجلس غير علنية.

##### المادة 31

إذا ثبت للادارة أن انتخاب أغلبية أعضاء المجلس الوطني من حضور اجتماعاته يحول دون سيره تولت لجنة متألفة من رئيس المجلس الوطني والمستشار القانوني ورؤساء المجالس الجهوية القيام بمهام المجلس الوطني إلى انتخاب أعضاء المجلس الجديد الذي يجب أن يتم في أجل ثلاثة أشهر من تاريخ شروع اللجنة في عملها.

#### الفصل السادس

#### المجالس الجهوية

##### الفرع الأول

#### الاختصاصات الجهوية

##### المادة 32

يحدث مجلس جهوي في كل جهة من الجهات المنصوص عليها فيظهير الشريف رقم 1.71.77 الصادر في 22 من ربيع الآخر 1391 (16 يونيو 1971) كما وقع تغييره أو تتميمه وذلك متى كان عدد البياطرة المزاولين في الجهة يساوي أو يفوق 100.

وتحدد الادارة مقر كل مجلس جهوي.

## المادة 43

يمارس رئيس المجلس الجهوی زيادة على الاختصاصات الممندة اليه بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها جميع الصلاحيات الازمة لسير المجلس على احسن وجه وللقيام بالمهام المنوطة به.

ويوجه الى رئيس المجلس الوطني بعد تذيلها برأي مسبب طلبات التقى في جدول الهيئة التي يقمنا اليه بياطراة الراغبون في مزاولة المهنة في القطاع الخاص أو في المصالح العامة.

ويوجه الدعوة لانعقاد المجلس الجهوی ويحدد جدول أعماله ويتولى تنفيذ المقررات الصادرة عنه.

وله أن يفوض بعض صلاحياته الى نائبه.

#### الفرع الرابع سير المجالس الجهوية

## المادة 44

يجتمع المجلس الجهوی بدعة يوجهها إليه رئيسه كلما استلزم الأمر ذلك ومرة في كل شهر على الأقل أو بطلب من أغلبية أعضائه.

وتتضمن الدعوة جدول أعمال الاجتماع وتوجه فيما عدا حالة الاستعجال قبل تاريخ الاجتماع بخمسة عشر يوما.

## المادة 45

تعين الادارة ممثلي لها يحضورون بصفة استشارية كل اجتماعات المجلس الجهوی التي لا تتعلق بقضايا تأديبية على أن تراعى في هذه الصورة الأخيرة ، أحكام الباب الثاني بعده المتعلقة بتمثيل بياطراة العاملين بالقطاع العام .

ولهذه الغاية يوجه رئيس المجلس الجهوی الى الادارة قبل اجتماع المجلس دعوة لحضور الاجتماع تبين فيها النقط المدرجة في جدول الاعمال.

## المادة 46

تكون مداولات المجلس الجهوی صحيحة إذا حضرها نصف أعضائه مع زيادة واحد ، وإذا لم يتوافر النصاب القانوني جاز للمجلس التداول بصورة صحيحة مما كان عدد أعضائه الحاضرين في اجتماع ثان يدعى إلى انعقاده لهذه الغاية بعد مرور 15 يوما على تاريخ الاجتماع الذي لم يتوافر له النصاب القانوني ، وتتخد المقررات بأغلبية الأعضاء الحاضرين فإن تعادلت الأصوات رجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

مداولات المجلس الجهوی غير علنية.

## المادة 47

إذا ثبت للادارة ان انتخاب أغلبية أعضاء المجلس الجهوی من حضور اجتماعاته يحول دون سيره ، تولت لجنة برأسها رئيس المجلس الجهوی وتضم بالإضافة إليه أربعة بياطراة يعنهم من بين من تتوافر فيه شروط التمتع بأهلية الترشح للانتخاب المقررة في المادة 34 أعلاه ، للقيام بمهام المجلس الجهوی إلى انتخاب أعضاء المجلس الجديد الذي يجب أن يتم في أجل ثلاثة أشهر من تاريخ شروع اللجنة في عملها.

ويختار من يقوم مقام عضو أصلی باعتبار عدد الأصوات التي حصل عليها خلال الانتخاب ويزاول مهامه خلال المدة الباقية من مدة عضوية العضو الذي حل محله.

## المادة 38

ينتخب أعضاء المجلس الجهوی الأصليون والاحتياطيون بالاقتراع الفردي السري ويعلن انتخاب المترشحين الذين فازوا بأكبر عدد من الأصوات. وإذا حصل اثنان أو أكثر من المترشحين على نفس العدد من الأصوات أعلن انتخاب أقربهم في مزاولة المهنة ، وفي حالة تعادل المترشحين في الأقدمية يعين الفائز بإجراء القرعة.

## المادة 39

يمكن أن يتم التصويت عن طريق المراسلة وذلك في رسالة مضمونة الوصول مع اشعار بالتسليم ويجب أن يباشر فرز الأصوات المعبر عنها بطريق المراسلة خلال اجراء فرز الأصوات التي عبر عنها الناخبون الحاضرون في عملية التصويت.

## المادة 40

يتتألف المجلس الجهوی من رئيس يعين وفق الاجراءات المنصوص عليها فيما يتعلق بتعيين رئيس المجلس الوطني.

ويضم المجلس الجهوی زيادة على ذلك :

- نائبا للرئيس ؛
- كاتبا عاما ؛
- أمين صندوق عاما ؛
- ومستشارين.

يتخيم جميعا المجلس الجهوی من بين أعضائه.

## المادة 41

لا يجوز لأي كان أن يجمع بين عضوية المجلس الجهوی وعضوية المجلس الوطني.

## الفرع الثالث

## اختصاصات المجالس الجهوية وصلاحيات رؤسائها

## المادة 42

يزاول المجلس الجهوی المهام التالية في حدود منطقة اختصاصه :

- بحث الطلبات المتعلقة بالتقى في جدول الهيئة ؛
- القيام تحت مسؤولية رئيسه بالمحافظة على الانضباط الداخلي للهيئة وتنفيذ القوانين والأنظمة التي تحكم المهنة والمهن على التقى بما تستلزم المهنة من صفات الشرف والاستقامة ؛
- النظر في القضايا التي تهم بياطراة الذين أخلوا بواجباتهم المهنية أو بالالتزامات التي تفرضها عليهم مدونة الواجبات المهنية أو النظام الداخلي ؛

- السهر على تطبيق مقررات المجلس الوطني ؛
- بحث المشاكل المتعلقة بالمهنة وإحالتها ، إن اقتضى نظره ذلك ، إلى المجلس الوطني للهيئة ؛
- القيام في منطقة اختصاصه بإدارة الممتلكات التي تخصصها له الهيئة ؛
- قبض اشتراكات الأعضاء وجمع الأموال الازمة للمشاريع المشار إليها في المادة 12 أعلاه.

- الوقف عن القيد في جدول الهيئة لمدة لا تزيد على ستة أشهر ؛
- الحذف من جدول الهيئة.

ويمكن ، إذا قرر المجلس ذلك ، أن يشتمل الإنذار والتوبیخ والوقف على عقوبة اضافية تتمثل في المنع من العضوية ب المجالس الهيئة خلال مدة لا تزيد على 10 سنوات.

#### المادة 52

لا تحول الدعوى التأديبية المقدمة أمام المجالس الهيئة دون إقامة دعوى النيابة العامة أو دعوى الأفراد أمام المحاكم.

على أن للمجلس الوطني وحده أن يقرر توجيه الملف المكون لإقامة الدعوى التأديبية إلى النيابة العامة إذا طلبت منه ذلك لاقامة الدعوى العامة.

#### المادة 53

يلزم البيطري الصادرة عليه عقوبة تأديبية نهائية بأداء جميع مصاريف الدعوى بعد أن يقوم بتصفيتها المجلس الذي أصدر العقوبة.

وفي حالة عدم المعاودة ، يتحمل المجلس المصروفات.

#### المادة 54

يتربّب بقوة القانون ، على عقوبة الوقف عن الممارسة أو الحذف من الجدول الصادرة بصورة نهائية عن الهيئة المنع المؤقت أو النهائي من مزاولة المهنة بحسب الحال.

وتنشر القرارات المذكورة في الجريدة الرسمية.

وكل ممارسة لعمل من أعمال المهنة بعد نشر القرارات المنصوص عليها في الفقرة السابقة يعاقب عليها بالعقوبات المقررة في شأن ممارسة المهنة بوجه غير قانوني.

#### المادة 55

يلزم أعضاء المجلس الوطني والمجالس الجهوية بكتمان السر المهني في كل ما يتعلق بال-modalities الخاصة بالقضايا التأديبية التي يدعون بحكم وظائفهم للمشاركة فيها.

#### الفصل الثاني

##### إقامة الدعوى التأديبية أمام المجالس الجهوي

#### المادة 56

تقام الدعوى التأديبية أمام المجالس الجهوي التابع له البيطري المعنى بالأمر.

#### المادة 57

ترفع القضية إلى المجلس الجهوي بشكوى صادرة عن أي شخص يعنيه الأمر ترسب إلى البيطري إنذار خطأ شخصي يبرر إقامة دعوى تأديبية عليه عملاً بالمادة 48 أعلاه.

#### المادة 58

يرفع الامر كذلك إلى المجلس بشكوى مرتكزة على الأسباب الآتية التكرر يقدمها رئيسه إما تلقائياً وإما بطلب من ثالثي أعضاء المجلس أو من رئيس المجلس الوطني أو تقوم بتقاديمها الادارة أو نقابة أو جمعية للبياطرة. وتندفع بعدم القبول الشكاوى المتعلقة بأفعال مرتكبة قبل إيداع الشكوى بخمس سنوات.

#### الباب الثاني

##### التأديب

##### الفصل الأول

##### أحكام عامة

##### المادة 48

تمارس المجالس الجهوية ابتداءً والمجلس الوطني استثنافاً سلطة هيئة البياطرة في الميدان التأديبي بالنسبة إلى البياطرة في حالة ارتکاب خطأ مهني أو مخالفة لأحكام التصوص التشريعية والتنظيمية الخاضع لها البيطري في مزاولة مهنته ولاسيما في الحالات التالية :

- خرق القواعد المهنية والأخلاق خلال ممارسة المهنة بمبادئ الشرف والاسقامة والكرامة المنصوص عليها بوجه خاص في نظام الواجبات المهنية.

- عدم احترام القوانين والأنظمة المطبقة على البياطرة في مزاولة مهنتهم. - المس بالقواعد أو الأنظمة التي تسنها الهيئة وبما يجب لمؤسساتها من اعتبار أو احترام.

##### المادة 49

لا يمكن اجراء المتابعت التأديبية ضد البياطرة الذين يزاولون عملهم في القطاع العام إلا بعد أن يبلغ المجلس الجهوي المختص الشكوى المقدمة في شأنهم إلى الجهة المنوط بها السلطة التأديبية التي يتمون إليها قصد تمكينها من اطلاع المجلس المذكور على رأيها في المتابعت وخاصة إذا كان الخطأ المنسوب للبيطري خطأ شخصياً لا علاقة له بالمصلحة العامة.

ويبلغ الرأي المذكور وجوباً إلى المجلس الجهوي داخل أجل خمسة وأربعين يوماً من التاريخ الذي رفع فيه الأمر إلى الجهة المشار إليها أعلاه ، وفي حالة عدم الجواب داخل الأجل المذكور يعتبر أن الجهة المرفوع إليها الأمر ليس لها أي ملاحظة على الشكوى وتبادر الإجراءات التأديبية وفقاً لأحكام هذا الباب. ويجب أن يدرج رأي الجهة المنوط بها السلطة التأديبية إذا وقع تبليغه في ملف التحقيق المتعلق بالمعنى بالأمر.

ويجب أن يدرج رأي الجهة المنوط بها السلطة التأديبية إذا وقع تبليغه في ملف التحقيق المتعلق بالمعنى بالأمر.

وعند انتهاء الإجراءات التأديبية تترسخ الهيئة على الجهة المشار إليها أعلاه العقوبة التأديبية التي ترى من اللازم اصدارها على البيطري المعنى بالأمر ، ويجوز للجهة المذكورة أن تؤكّد العقوبات التأديبية المقترحة أو تصدر أي عقوبة أخرى ترافقها ملائمة للأفعال المُؤاخذ عليها أو الا تصدر أي عقوبة ، وتبليغ إلى المجلس الوطني القرار الذي اتخذه في شأن افتراض العقوبة الصادرة عن الهيئة.

##### المادة 50

ترفع الدعوى التأديبية إلى المجالس الجهوي وستائف لدى المجالس الوطني ، ويتتألف المجالسان ويتداولان في هذه الحالة كما هو مقرر في هذا الباب.

##### المادة 51

العقوبات التأديبية التي يجوز أن تصدرها المجالس هي :

- الإنذار ؛
- التوبیخ ؛

## المادة 66

إذا صدر القرار دون أن يمثل البيطري المأذوذ عليه أمام المجلس أو أن يحضر عنه من يمثله وإذا لم يتم استدعاء مثل القطاع العام المنصوص عليه في المادة 64 أعلاه جاز للبيطري التعرض على المقرر في أجل عشرة أيام كاملة من تاريخ تبليغه إليه شخصياً برسالة مضمونة الوصول مع إشعار بالتسليم ، ويقدم التعرض في تصريح مكتوب إلى كتابة المجلس التي سلم وصلاً عنه في تاريخ إيداعه ، ويجب أن ينص فيه بإيجاز على وسائل الدفاع والا اعتبر غير مقبول.

التعرض يوقف التنفيذ.

## المادة 67

إذا صدر مقرر المجلس على اثر التعرض دون أن يمثل أمام المجلس البيطري المأذوذ عليه أو ممثله ، وإن اقتضى الحال ، مثل القطاع العام الذي يدْعُ حضوره اجبارياً بعد استدعائهم بصورة قانونية ، اعتير كما لو صدر حضورياً.

## المادة 68

يتالف وجوباً المجلس المنعقد في شكل هيئة تأديبية من الرئيس وتلائمة أعضاء يمثلون النياطرة المزاولين عملهم في القطاع الخاص وتلائمة أعضاء يمثلون القطاع العام يتتخيم جميعاً المجلس الجهوبي من بين أعضائه.

و تكون مداولاته صحيحة إذا حضرها الرئيس وتلائمة من أعضائه على الأقل ، ويتحدد مقرراته بأغلبية الأصوات فإن تعادلت رجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

وإذا كان البيطري المأذوذ عليه عضواً في الهيئة التأديبية التابعة للمجلس عين هذا الأخير من بين أعضائه للقيام مقامه عضواً احتياطياً من نفس الفئة لا يجوز له النظر إلا في القضية المقصورة.

ويمكن أن يستعين المجلس الجهوبي المنعقد في شكل هيئة تأديبية بمحام ليقوم بهممه المستشار القانوني للجنس الجهوبي ويشارك بطلب من أعضاء المجلس في مداولاته بصفة استشارية.

## الفصل الثالث

## الدعوى التأديبية أمام المجلس الوطني

## المادة 69

يمكن استئناف مقرر المجلس الجهوبي لدى المجلس الوطني في بحر الخمسة عشر يوماً التي تلي تبليغه بناءً على طلب البيطري المعنى أو المشتكى .  
ويقدم طلب الاستئناف برسالة مضمونة الوصول مع إشعار بالتسليم .  
الاستئناف يوقف التنفيذ.

## المادة 70

يعين المجلس الوطني عندما يرفع إليه طلب الاستئناف واحداً أو أكثر من أعضائه للتحقيق في الملف ، ويطلع العضو أو الأعضاء المكلفين بالتحقيق على مجموع الملف التأديبي الموجود لدى المجلس الجهوبي الذي نظر في القضية .

## المادة 59

إذا ارتأى المجلس الجهوبي أن الأفعال الوارد بيانها في الشكوى لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تعد خطأ يسأل عنه البيطري أخبر بمقرر مسبب كل من المشتكى والبيطري أنه لا وجه لإقامة دعوى تأديبية .  
وللمشتكى حينئذ أن يستأنف القرار الصادر بذلك لدى المجلس الوطني .

## المادة 60

إذا قرر المجلس الجهوبي إقامة دعوى تأديبية عين واحداً أو أكثر من أعضائه للتحقيق في الشكوى وبلغ هذا المقرر فوراً إلى علم كل من المشتكى والبيطري المأذوذ عليه .

## المادة 61

يتحذ العضو أو الأعضاء المكلفين بالتحقيق في شكوى جميع التدابير المفيدة ويقومون بجميع المساعي التي تمكن من اثبات الأفعال المنسوبة إلى البيطري والظروف التي وقعت فيها ، ويطلبون من البيطري المعنى بالأمر الادلاء بإضاحات مكتوبة .

وإذا تعلق الأمر ببيطري يعمل بالقطاع العام طلبوا من الجهة المشار إليها في المادة 49 أعلاه أو من توفرت اليه ذلك رأيها في الأفعال المقدمة الدعوى من أجلها .

## المادة 62

يمكن أن يستعين البيطري المأذوذ عليه بأحد زملائه أو بمحام خلال جميع مراحل الإجراءات التأديبية .

## المادة 63

يرفع العضو أو الأعضاء المكلفين بالتحقيق في الشكوى تقريراً إلى المجلس الجهوبي في أجل شهر من تاريخ تعيينهم ، ويقرر المجلس الجهوبي بعد الاطلاع على التقرير الآتف الذكر ، أما متابعة القضية مع الأمر ان اقتضى الحال بإجراء كل تحقيق تكميلي يرى أنه ضروري وأما أنه لا وجه للمتابعة ، وفي هذه الصورة الأخيرة يخبر بذلك البيطري المعنى والمشتكى الذي يمكنه استئناف القضية لدى المجلس الوطني .

## المادة 64

إذا ارتأى المجلس أن الأفعال الوارد بيانها في الشكوى تكون مخالفة تأديبية وجه الدعوة إلى البيطري المعنى ويت في الأمر بعد الاستئناف إلى إضاحاته أو إضاحاته مماثلة .

وإذا تعلق الأمر ببيطري يعمل في القطاع العام ، وجب على المجلس أن يضم إليه ممثلاً تعينه خصيصاً لهذا الغرض الجهة المشار إليها في المادة 49 أعلاه أو من توفرت اليه ذلك .

## المادة 65

يكون مقرر المجلس الجهوبي مسبباً ويلعب بواسطة رسالة مضمونة الوصول في أقرب الأجال إلى البيطري الصادر في شأنه وإلى المشتكى .  
ويغير به كل من الادارة والمجلس الوطني .

**باب الثالث****أحكام انتقالية**

المادة 74

يقيد تلقائياً في الهيئة لأجل الأعداد الأولى لجدولها المغاربة المترافقون فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة 2 أعلاه والأجانب العاملون في المغرب والملدون لهم قانوناً في زاوية المهنة به في تاريخ نشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون.

المادة 75

تحدد الادارة لجنة تتألف من 10 بياطرون عملهم في القطاع الخاص و 10 بياطرة يعملون في المصالح العامة.

ويجب على اللجنة المنكورة أن تقوم خلال أجل اقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ نشر النصوص اللازمة لتطبيق ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون بمحضر قائمة البياطرة في كل جهة من الجهات والعمل على اجراء انتخاب مجالس الهيئة المحذثة بظهيرنا الشريف هذا وفق الشروط والطراقي المحددة فيه. ولا يسمح بالمشاركة في التصويت في الانتخابات المنكورة الا للناخبيين العقددين في القوائم التي قامت اللجنة بمحضرها.

ولا يطالب بشرط أهلية الترشح للانتخاب المتعلق بتاريخ الحصول على شهادة الدكتوراة في الطلب البيطري المنصوص عليه في المادتين 17 و 34 أعلاه الا اعتباراً من أول تجديد للأعضاء بعد انتخاب المجالس الأولى.

وتسمى اللجنة على سلامة الانتخابات وعلى التقيد بأحكام ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون ، وتبت في الططالبات التي قد تنشأ عن العمليات الانتخابية.

وتتحل اللجنة بقوة القانون بمجرد انتصاب المجلس الوطني للهيئة الذي تحال إليه ملفات القضايا التي لم يسبق للجنة أن بنت فيها.

**باب الرابع****أحكام متفرقة**

المادة 76

قرارات المجلس الوطني والمجالس الجهوية ولا سيما القرارات المتعلقة بالقضايا التأديبية وكذا القرارات الصادرة عن رؤساء المجالس المنكورة يمكن إلغاؤها عن طريق الطعن من أجل شطط في السلطة أمام المحكمة المختصة.

المادة 77

ينشر ظهيرنا الشريف هذا المعتبر بمثابة قانون في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 19 من ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

وفمه بالعطف :

الوزير الأول ،

الامضاء : محمد كريم العماري.

ويستمعون الى اوضاحات البيطري المؤخذ عليه المعنى بالأمر وإذا كان البيطري يعمل في القطاع العام الى اوضاحات الممثل الذي تعينه لهذا الغرض الجهة المشار اليها في المادة 49 أعلاه أو من تفوض اليه ذلك، ويقومون بجميع التحريات الملائمة والمفيدة.

المادة 71

يرفع العضو أو الأعضاء المكلفو بالتحقيق تقريراً الى المجلس الوطني في أجل شهر من تاريخ تعيينهم ، ويجوز لهم بصورة استثنائية أن يطلبوا الى المجلس الوطني منهم أجلاً أضافياً.

وإذا كان البيطري المعنى بالأمر يعمل في القطاع العام وجب على الجهة المنوط بها السلطة التأديبية أو من تفوض اليه ذلك أن تقدم الى المجلس تقريراً مكتوباً عن الأفعال المنسوبة الى المعنى بالأمر.

المادة 72

يستدعي المجلس الوطني بعد الاطلاع على تقرير التحقيق، وإن اقتضى الحال على التقرير المنصوص عليه في المادة 71 أعلاه ، البيطري المؤخذ عليه في أجل لا يزيد على شهرين وبخبره بما ورد في التقرير أو التقريرين من استنتاجات ويستمع إلى بياناته أو بيانات مماثله.

وإذا كان البيطري يعمل في القطاع العام ، آزره الممثل المنصوص عليه في الفقرة 2 من المادة 70 أعلاه.

ويمكن أن يستعين البيطري بأحد زملائه أو بمحام.

ويبيت المجلس الوطني في أجل لا يزيد على 8 أيام بعد يوم الاستئناف الى البيطري أو الى معتله.

وتبلغ مقررات المجلس الوطني في أجل 10 أيام بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع اشعار بالتسليم الى البيطري المعنى بالأمر والمشتكى ، وتخبر الادارة بجميع المقررات التأديبية.

المادة 73

يتتألف المجلس الوطني المنعقد في شكل هيئة تأديبية من رئيسه والمستشار القانوني لديه وأربعة أعضاء يمثلون البياطرة المزاولين عملهم في القطاع الخاص وأربعة أعضاء يمثلون البياطرة العاملين في القطاع العام يعينون جميعهم من بين أعضاء المجلس.

وتكون مداولته صحيحة إذا حضرها الرئيس والمستشار القانوني لديه وأربعة من أعضائه على الأقل يمثل اثنان منهم القطاع الخاص والآخرين القطاع العام ، وينفذ مقرراته بأغلبية الأصوات فإن تعادلت رجع الجانب الذي يكون فيه الرئيس.

وإذا كان البيطري المؤخذ عليه عضواً في المجلس التأديبي عين المجلس الوطني للقيام مقامه عضواً احتياطياً من نفس الفئة للتداول في القضية المقصودة .

ويجوز للرئيس ، إذا حال مانع دون حضوره ، أن يفوض الى المستشار القانوني مهمة رئاسة المجلس التأديبي.

**المادة الثالثة**

يخبر الطالب مصلحة المعايير الصناعية المغربية في رسالة مضمونة الوصول مع اشعار بالتسليم هل يزيد الابقاء على طلبه أو سحبه.

**المادة الرابعة**

توجه مصلحة المعايير الصناعية المغربية طلب صاحب الشأن بعد موافقته إلى الوزير المكلف بالصناعة مشفوعاً بلاحظات اللجنة التقنية لاعداد المعايير المغربية المعنية بالأمر ونتائج أعمال الفحص والمراقبة والتجربة والمراقبة (اوبيت) المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه وجميع البيانات التكميلية التي ترى المصلحة المنكورة فائدة في اضافتها.

وتسلم العلامة أو شهادة المطابقة للمعايير بمقرر يصدره الوزير المكلف بالصناعة.

**المادة الخامسة**

إذا نفذ المنتج أو المنتشر ، بعد الحصول على العلامة أو شهادة المطابقة للمعايير ، الشروط المطلوبة أو إذا لم يتقدّم المسلح اليه العلامة أو الشهادة بالشروط والواجبات المفروضة عليه أصدر الوزير المكلف بالصناعة باقتراح من اللجنة التقنية لاعداد المعايير وبعد استطلاع رأي مصلحة المعايير الصناعية المغربية مقرراً :

- أما بنتوجيهه انذار مع التهديد بوقف العلامة أو الشهادة أو سحبها بصفة نهائية ؛
- وأما بوقف العلامة أو الشهادة المنكورة أو سحبها بصفة نهائية.

**المادة السادسة**

يجب أن يحدد في كل مقرر يتضمن التهديد بوقف أو سحب العلامة أو الشهادة أجل لا يزيد على ستة أشهر يتخذ بعد انصمامه مقرر بالوقف والسحب اذا لوحظ استمرار واحد أو أكثر من الأسباب الداعية الى اتخاذ مقرر الانذار.

**المادة السابعة**

تنشر في الجريدة الرسمية المقررات المتعلقة بتسلیم العلامة أو شهادة المطابقة للمعايير أو وقفها أو سحبها.

**المادة الثامنة**

يبادر جرد المنتجات أو المنتشرات المسلمة اليها العلامة أو شهادة المطابقة للمعايير في سجل يفتح لدى الوزارة المكلفة بالصناعة وتتولى تمهيد اليومي مصلحة المعايير الصناعية المغربية.

ويشار في السجل المنكور إلى المقررات المتعلقة بالانذار أو بوقف أو سحب العلامة أو الشهادة.

**المادة التاسعة**

ينسخ المرسوم رقم 2.79.437 الصادر في 20 من شوال 1399 (12 سبتمبر 1979) في شأن علامة المطابقة للمعايير المغربية.

مرسوم رقم 2.93.530 صادر في 3 ربیع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993) لتطبيق الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليولو 1970) في شأن المعايير الصناعية الهدافة إلى توخي الجودة وتحسين الانتاجية.

**الوزير الأول ،**

بناء على الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليولو 1970) في شأن المعايير الصناعية الهدافة إلى توخي الجودة وتحسين الانتاجية ، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.221 بتاريخ 22 من ربیع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) ولاسيما الفصل 5 منه :

وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 2.70.314 الصادر في 6 شعبان 1390 (8 أکتوبر 1970) بتحديد تأليف اختصاصات الهيئات المكلفة بالمعايير الصناعية الهدافة إلى توخي الجودة وتحسين الانتاجية ؛

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 13 من صفر 1414 (3 أغسطس 1993) ،

رسم ما يلي :

**المادة الأولى**

يشترط للاستفادة من العلامة أو شهادة المطابقة للمعايير المغربية ان يوجه الصانع أو المنتج المعنى بالأمر إلى مصلحة المعايير الصناعية المغربية طلبها مشفوعاً بملف يشتمل على :

- وصف المنتج أو المنتشرة المعنية بالأمر ؛
- الاحالة الى واحد أو أكثر من المعايير المغربية التي سبق اقرارها ؛
- وصف الوسائل المستخدمة في المراقبة الذاتية ؛
- نتيجة التجارب وأعمال المراقبة التي تم القيام بها.

**المادة الثانية**

ترفع مصلحة المعايير الصناعية المغربية طلب تسلیم العلامة أو الشهادة الى اللجنة التقنية لاعداد المعايير المعنية بالأمر التي تقرر عليها ما يلي اذا اعتبرت الطلب مقبولاً :

- المقاييس المحددة للحصول على العلامة أو على شهادة المطابقة للمعايير ؛
- الالتزامات المفروضة على الصانع مثل أعمال الفحص والمراقبة والتجربة والمراقبة (اوبيت) الواجب عليه القيام بها على نفسه قبل تسليم العلامة أو الشهادة ، من قبل هيئة أو مختبر تعينه مصلحة المعايير الصناعية المغربية باقتراح من اللجنة التقنية لاعداد المعايير المعنية بالأمر ؛
- تجارب المراقبة الذاتية أو المراقبة (اوبيت) الواجبة مباشرتها بعد تسليم العلامة أو الشهادة وفترات القيام بها ؛
- تضمين نتائج التجارب وأعمال المراقبة (اوبيت) المشار اليها اعلاه في سجل خاص يتولى الطالب فتحه وامساكه.

وتقوم مصلحة المعايير الصناعية المغربية بعد ذلك باطلاع الطالب على المقاييس والالتزامات المفروضة عليه.

- وزير التجارة الخارجية والاستثمارات الخارجية والسياحة أو ممثله ؛
  - وزير الشؤون الثقافية أو ممثله ؛
  - وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي أو ممثله ؛
  - وزير الأوقاف والشؤون الاسلامية أو ممثله ؛
  - الوزير المكلف بالأشغال العمومية والتكون المهني وتكوين الأطر أو ممثله ؛
  - وزير الصحة العمومية أو ممثله ؛
  - وزير الطاقة والمعادن أو ممثله ؛
  - وزير الشبيبة والرياضة أو ممثله ؛
  - وزير التجارة والصناعة وتحويل منشآت عامة الى القطاع الخاص أو ممثله ؛
  - وزير التسغيل والصناعة التقليدية والشؤون الاجتماعية أو ممثله ؛
  - الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية أو ممثله ؛
  - المدير العام للتعهيد والهندسة المعمارية واعداد التراب الوطني ؛
  - عمال العمالات والاقاليم المعنية.
- ويحضر مدير الوكالة اجتماعات مجلس الادارة بصفة استشارية.

#### المادة الرابعة

- يتضمن مجلس الادارة بجميع السلطة والصلاحيات اللازمة لادارة الوكالة وفقاً لأحكام المادة 6 من الظهير الشريف المشار اليه اعلاه المعتمد بمثابة قانون رقم 1.93.51 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993).
- ولهذه الغاية يسوى بمقرراته المسائل العامة التي تهم الوكالة ويتولى يوجه خاص المهام التالية :
- يحصر الميزانية وبرنامج العمليات التقنية والمالية وكيفية التمويل ونظم الاستهلاك ؛
  - يحصر الحسابات ويبت في تحصيص النتائج ؛
  - يقرر المساهمة في المؤسسات وكذا التخلص عن هذه المساهمة أو توسيع نطاقها ؛
  - يحدد الشروط التي تباع بها الاراضي والقطع الارضية والبناءات ؛
  - يقترح أو يحدد أسعار الخدمات التي تقدمها الوكالة ؛
  - بعد النظام الأساسي للمستخدمين ويعرضه للموافقة عليه طريق الشروط المقررة في النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل فيما يخص مستخدمي المؤسسات العامة.

#### المادة الخامسة

- يجتمع مجلس الادارة بدعة من رئيسه مرتبين في السنة على الأقل :
- قبل 31 ماي لحصر حسابات السنة المالية المنصرمة ؛
  - قبل 31 ديسمبر لدراسة وحصر الميزانية والبرنامج التقديرى لعمليات السنة المالية التالية.

#### المادة السادسة

- ينفذ مدير الوكالة مقررات مجلس الادارة ومقررات اللجنة الادارية في حالة وجودها.
- ويدير الوكالة ويعلم باسمها ويباشر أو يأذن في مباشرة جميع الأعمال أو العمليات المتعلقة بهدفها ويقوم بجميع الأعمال التحفظية ، ويمثل الوكالة ازاء كل شخص طبيعي أو معنوي.

#### المادة العاشرة

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية الى وزير التجارة والصناعة وتحول منشآت العامة الى القطاع الخاص.

وحرر بالرباط في 3 ربيع الآخر 1414 (20 سبتمبر 1993).

الامضاء : محمد كريم العماري.

وقيمه بالمعطف :

وزير التجارة والصناعة  
وتحول منشآت العامة الى القطاع الخاص ،  
الامضاء : مولاي الزين الزاهدي.

مرسوم رقم 2.93.67 صادر في 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993)  
لتطبيق الظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.93.51 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) المتعلق بأخذات الوكالات الحضرية.

#### الوزير الأول ،

بناء على الظهير الشريف المعتمد بمثابة قانون رقم 1.93.51 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) المتعلق بأخذات الوكالات الحضرية ؛

وعلى الظهير الشريف رقم 1.77.185 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) المعتمد بمثابة قانون يتعلّق برئاسة مجالس ادارة المؤسسات العامة الوطنية والجهوية ؛  
وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 15 من شوال 1413 (7 أبريل 1993) ،

رسم ما يلى :

#### المادة الأولى

تمارس السلطة الحكومية المكلفة بالتعهيد الوصاية على الوكالات الحضرية مع مراعاة السلطة والصلاحيات الممندة الى وزير المالية بالقوانين والأنظمة المتعلقة بالمؤسسات العامة.

#### المادة الثانية

المرسوم المنصوص عليه في المادة 2 من الظهير الشريف المشار اليه اعلاه المعتمد بمثابة قانون رقم 1.93.51 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) يتخذ باقتراح من السلطة الحكومية المكلفة بالتعهيد بعد استنطاع رأي وزير المالية.

#### المادة الثالثة

زيادة على الأعضاء الوارد بيانهم في المادة 5 من الظهير الشريف المشار اليه اعلاه المعتمد بمثابة قانون رقم 1.93.51 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) ، يتالف مجلس ادارة الوكالة برئاسة الوزير الأول أو السلطة الحكومية التي ينبعها عنه لهذا الغرض ، من ممثلي الدولة التالي ذكرهم :

- وزير الداخلية أو ممثله ؛
- وزير المالية أو ممثله ؛
- وزير الاسكان أو ممثله ؛
- وزير القرية الوطنية أو ممثله ؛

ويقوم مكتب تنمية التعاون داخل الاجل نفسه مع الاعضاء المؤسسين بالنظر في النظام الاساسي قصد التأكيد من مطابقته لاحكام القانون المشار اليه أعلاه رقم 24.83 والنصوص المنفذة لتطبيقه على ان يراعوا في ذلك ، ان اقتضى الحال ، احكام النصوص التشريعية والتنظيمية الخاصة المطبقة على نظام التعاونية المراد انشاؤها . وتقوم السلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونية من جهتها بإجراء دراسة حول مشروع التأسيس وتبليغها الى مكتب تنمية التعاون.

#### المادة 2

وفقا لاحكام الفصل 8 من القانون المشار اليه اعلاه رقم 24.83 يجب ان توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العامة التأسيسية داخل الاجل المقرر في الفصل المنكور الى السلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونية والى وزير المالية وعامل الاقليم او العمالة التي تقرر تحديدها داخل دائرة اختصاصها وكذلك الى مدير مكتب تنمية التعاون ليتمكن ممثلو هذه الهيئات من حضور الاجتماع.

ويمكن ايضا ان توجه الدعوة الى كل شخص من ذوي الاهلية لحضور الاجتماع بصورة استشارية.

#### المادة 3

يجب ان توجه الى مكتب تنمية التعاون خمس نسخ من طلب الترخيص مشفوعا بالاوراق المبينة في الفصل 9 من القانون المشار اليه أعلاه رقم 24.83 ومن النظام الداخلي المنصوص عليه في الفصل 66 من القانون المنكور ومن قائمة حضور الاعضاء الحاضرين أو الممثلين موقعا عليها من قبل الاعضاء المنكورين أو وكلائهم.

#### المادة 4

تضم اللجنة الاستشارية الدائمة المنصوص عليها في الفصل 9 من القانون المشار اليه اعلاه رقم 24.83 ممثلاً أصلياً وممثلين احتياطيين (2) لكل من :

- السلطة الحكومية المعهود اليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون ؛

- وزير الداخلية ؛

- وزير المالية ؛

- السلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونية المراد انشاؤها التي ينظر في طلبها.

ويعين الممثلون الأصليون والاحتياطيون بأسمائهم بمقرر يصدره الوزير الذي ينتهي اليه.

وتستند رئاسة اللجنة الى ممثل السلطة الحكومية المعهود اليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون.

وتحجّم اللجنة في مقر مكتب تنمية التعاون بدعة يوجهها اليها رئيسها. ويقوم مكتب تنمية التعاون بأعمال سكرتارية اللجنة الاستشارية الدائمة وبعد محاضر الاجتماعات.

ويقع الاعضاء الحاضرون المحاضرون المنكورة في الحال. ويوجه مكتب تنمية التعاون محاضر اجتماعات اللجنة الاستشارية الدائمة الى السلطة الحكومية المعهود اليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون.

ويقيم الدعائي القضائية ويدافع عنها باذن من مجلس الادارة. ويدبر شؤون جميع مصالح الوكالة ويعين المستخدمين وفق الشروط المقررة في النصوص التنظيمية الجاري بها العمل .

وله اهلية الالتزام بالتفقات بموجب تصرفات او عقود او صفقات ، ويعمل على امساك محاسبة التفقات الملتزم بأداتها ويصفى ويبثث تفقات الوكالة ومواردها ، ويسلم الى العون المحاسب الاوامر بالاداء وبيانات الموارد المتعلقة بذلك.

#### المادة السابعة

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية الى وزير الداخلية والاعلام ووزير المالية كل واحد منهما فيما يخصه.

وحرر بالرباط في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993).

الاعضاء : محمد كريم العراني.

وقد بالعطف :

وزير الداخلية والاعلام ،

الاعضاء : ادريس البصري.

وزير المالية ،

الاعضاء : محمد برادة.

مرسوم رقم 2.91.454 صادر في 5 ربیع الآخر 1414 (22 سبتمبر 1993) لتطبيق القانون رقم 24.83 المتعلق بتحديد النظام الاساسي العام للتعاونيات ومهام مكتب تنمية التعاون.

#### الوزير الأول ،

بعد الاطلاع على القانون رقم 24.83 المتعلق بتحديد النظام الاساسي العام للتعاونيات ومهمام مكتب تنمية التعاون الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.83.226 بتاريخ 9 محرم 1405 (5 اكتوبر 1984) ، كما وقع تغييره بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.166 بتاريخ 22 من ربیع الاول 1414 (10 سبتمبر 1993) ؛

وعلى الظهير الشريف رقم 1.73.654 بتاريخ 11 من ربیع الآخر 1395 (23 ابريل 1975) المعتبر بمثابة قانون يتعلق بمكتب تنمية التعاون ؛ وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 15 من شوال 1413 (7 ابريل 1993) ،

رسم ما يلي :

#### المادة 1

يجب أن يبين في التصريح بالتأسيس المنصوص عليه في الفصل 7 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 غرض التعاونية المراد انشاؤها ودائرة اختصاصها وعنوانها .

ويحرر في ثلاثة نسخ توجه الى مدير مكتب تنمية التعاون . وخلال الثلاثين يوما (30) التالية لتسليم التصريح المنكورة يقوم مدير مكتب تنمية التعاون بتبيينه إلى عامل الاقليم أو العمالة المعنية وإلى السلطة الحكومية المسؤولة عن قطاع نشاط التعاونية ، وعلى كل من الطرفين المنكوريين موافاته برأيها في التأسيس المراد تحقيقه.

## المادة 13

إذا تجاوز رقم معاملات إحدى التعاونيّات في سنة مالية ما مبلغ خمسة مائة ألف درهم (500.000) وجب على الجمعية العامة العاديّة التالية للسنة المنكورة أن تعين ، وفقاً للفقرة الثانية من الفصل 72 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 مراقباً للحسابات على الأقل بختار من بين المحاسبين المخالفين الوارد بيانهم في قائمة تحدد بقرار لوزير المالية والسلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون.

## المادة 14

إذا لم تعين التعاونيّة مراقباً أو مراقباً للحسابات أو عاقداً أو أكثر من المراقبين المعنيّين عاقد عن القيام بهم أو رفضوا الاضطلاع بها أو استقالوا منها ، قام وزير المالية تطبيقاً للفقرة 3 من الفصل 72 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 بتعيينهم أو تعويضهم تلقائياً بالنسبة إلى السنة المالية الجاربة بناء على اقتراح من مدير مكتب تنمية التعاون.

## المادة 15

يجب على التعاونيّات ، وفقاً لأحكام الفقرة 4 من الفصل 79 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 أن تقدم كلما طلب منها ذلك ، جميع الوثائق والمعلومات الدالة على أنها تسير بطريقة قانونية إلى الممثلين الذين يسند إليهم وزير المالية أو السلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونيّة أو مكتب تنمية التعاون القيام بهذه المهمة.

## المادة 16

يجوز للسلطتين الحكوميتين المشار إليها في المادة 15 أعلاه وفقاً لأحكام الفقرة 7 من الفصل 79 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 أن تطلبان من مكتب تنمية التعاون اقتراح سحب الترخيص المنحون للتعاونية التي لم تتحسن وضعيتها.

## المادة 17

تضم اللجنة الإدارية المؤقتة المنصوص عليها في المادة 80 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 التي تحل محل مجلس إدارة التعاونية بالإضافة إلى ممثل عامل الأقليم أو العاملة المعنية الذي يقوم برئاستها :

- ممثلاً للسلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونية ؛
- ممثلاً لوزير المالية ؛
- ممثلاً لمكتب تنمية التعاون ؛
- ممثلين للتعاونية المقصودة تعينهما وجوباً الجمعية العامة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من الفصل 80 الآف الذكر.

## المادة 18

لوزير المالية ، في حالة تصفية تعاونيّة استفادت من اثنان مفترضان الدولة ، أن يعين أحد المصفين على الأقل وفقاً للفقرة 2 من الفصل 84 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83.

## المادة 19

تطبيقاً للفصل 85 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 يسحب الترخيص بقرار تصدره السلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية الدائمة والمكتب المنكورة.

## المادة 5

تطبيقاً للفقرة 3 من الفصل 9 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 يمنع الترخيص للتعاونيات بقرار تصدره السلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية الدائمة والمكتب المنكورة.

## المادة 6

توجه الوثائق المشار إليها في الفصول 10 و 67 و 68 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 إلى السلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونيّة وإلى وزير المالية ووزير الداخلية.

## المادة 7

تنبع الاستثناءات من مبدأ التعامل الحصري والترخيصات المقررة في الفقرات 2 و 3 و 4 من الفصل 6 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 وفق الشروط المنصوص عليها في الفصل 6 المنكورة بناء على قرار تصدره السلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية الدائمة والمكتب المنكورة.

## المادة 8

وفقاً لما ورد في الفصل 11 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 ، يسمح في نفس القرار الصادر بمنع الترخيص ، بالعياد عن المنع من تأسيس تعاونيّتين أو أكثر من نفس النوع في دائرة تربوية واحدة إذا كانت كل منهما مستضرر من وجود الأخرى.

## المادة 9

يؤذن في الانحراف بصورة استثنائية للأشخاص المعنية المشار إليهم في الفصل 13 من القانون الآف الذكر رقم 24.83 بناء على قرار تصدره السلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية الدائمة والمكتب المنكورة.

## المادة 10

يجوز لوزير الداخلية ووزير المالية والسلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون أو السلطة الحكومية التي يهمها نشاط التعاونيّة التماس الدعوة إلى عقد اجتماع الجمعية العامة للتعاونية ، ولاسيما تطبيقاً للفقرة الأولى بالفصل 80 من القانون الآف الذكر.

## المادة 11

تنفيذاً للفصلين 46 و 58 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 توجه الدعوة وجوباً لحضور اجتماعات الجمعيات العامة للتعاونيات ومجالس إدارتها في رسالة مضمونة الوصول إلى :

- السلطة الحكومية التي يهمها قطاع نشاط التعاونية ؛
- وزير المالية ؛
- وزير الداخلية ؛
- مدير مكتب تنمية التعاون.

ليتمكن ممثوهم من حضور الاجتماعات بصورة استشارية. ويدعى كذلك لحضور الاجتماعات بصورة استشارية كل شخص من ذوي الأهلية.

## المادة 12

تطبيقاً للفصل 71 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 يحدد وزير المالية بعد استطلاع رأي السلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون مخططاً محاسبياً يجب أن تمسك وفقه محاسبة كل تعاونيّة.

## الجريدة الرسمية

- ، المدرسة العليا للتكنولوجيا بسلا :  
، المعهد العلمي .
- ، المادة 2. - تضم جامعة الحسن الثاني - عين الشق بالدار البيضاء  
، المؤسسات الجامعية التالية :  
، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بعين الشق ؛  
، كلية العلوم بعين الشق ؛  
، كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية ؛  
، كلية الطب والصيدلة ؛  
، كلية طب الأسنان ؛  
، المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيكا ؛  
، المدرسة العليا للتكنولوجيا .
- ، المادة 3. - تضم جامعة سيدى محمد بن عبد الله بفاس المؤسسات  
، الجامعية التالية :  
، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بظهر المهراس ؛  
، كلية الآداب والعلوم الإنسانية بسايس ؛  
، كلية العلوم بظهر المهراس ؛  
، كلية العلوم بسايس ؛  
، كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية ؛  
.....  
، (باقي لا تغير فيه).
- ، المادة 12. - تحدد على الشكل التالي الأحياء الجامعية المشار إليها  
، في .....  
، الحي الجامعي - مولاي اسماعيل بالرباط ؛  
، الحي الجامعي - أكدال بالرباط ؛  
، الحي الجامعي - السوسي 1 بالرباط ؛  
، الحي الجامعي - السوسي 2 بالرباط ؛  
، الحي الجامعي بالدار البيضاء ؛  
، الحي الجامعي - ظهر المهراس 1 بفاس ؛  
، الحي الجامعي - ظهر المهراس 2 بفاس ؛  
، الحي الجامعي - سايس بفاس ؛  
، الحي الجامعي بوجدة ؛  
.....  
، (باقي لا تغير فيه).

## المادة الثانية

- يتم المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.90.554 بتاريخ 2 رجب 1411 (18 يناير 1991) بالمادة 1 - 2 والمادة 2 - 2 التاليتين :  
، المادة 1 - 2. - تضم جامعة محمد الخامس - السوسي بالرباط المؤسسات  
، الجامعية التالية :  
، كلية الطب والصيدلة ؛  
، كلية طب الأسنان ؛

## المادة 20

يعن الترخيص الإداري الخاص المنصوص عليه في الفصل 99 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 24.83 بقرار تصدره السلطة الحكومية المعهود إليها بالوصاية على مكتب تنمية التعاون بعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية الدائمة والمكتب المذكور.

## المادة 21

يسند تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى وزير المالية ووزير الداخلية والاعلام كل واحد منهما فيما يخصه .  
وحرر بالرباط في 5 ربيع الثاني 1414 (22 سبتمبر 1993).  
الامضاء : محمد كريم العماني.

وقدم بالعطف :  
وزير المالية ،  
الامضاء : محمد برادة ،  
وزير الداخلية والاعلام ،  
الامضاء : ادريس البصري .

مرسوم رقم 2.92.229 صادر في 5 ربيع الآخر 1414 (22 سبتمبر 1993) بتغيير وتنjem المرسوم رقم 2.90.554 الصادر في 2 رجب 1411 (18 يناير 1991) المتعلق بالمؤسسات الجامعية والأحياء الجامعية .

## الوزير الأول ،

بناء على الظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.75.398 الصادر في 10 شوال 1395 (16 أكتوبر 1975) المتعلق باحداث الجامعات ، كما وقع تغييره وتنjem بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.93.163 بتاريخ 22 من ربى الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) ؛  
وعلى المرسوم رقم 2.90.554 الصادر في 2 رجب 1411 (18 يناير 1991) المتعلق بالمؤسسات الجامعية والأحياء الجامعية ولا سيما المواد 1 و 2 و 3 و 12 منه ؛

وباقتراح من وزير التربية الوطنية ؛  
وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 21 من جمادى الآخرة 1413 (16 ديسمبر 1992) ،

رسم ما يلي :

## المادة الأولى

تغيير وتنتم على النحو التالي المواد 1 و 2 و 3 و 12 من المرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.90.554 بتاريخ 2 رجب 1411 (18 يناير 1991) :  
، المادة 1. - تضم جامعة محمد الخامس أكدال بالرباط المؤسسات  
، الجامعية التالية :  
، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ؛  
، كلية العلوم ؛  
، كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية ؛  
، المدرسة المحمدية للمهندسين ؛

## المادة الثانية

يعتبر الاقطاع المنصوص عليه في المادة الأولى أعلاه في حكم الرسوم الجمركية فيما يتعلق بتصفيته وتحصيله والمعاقبة على المخالفات المرتكبة في شأنه.

وتقام بتحصيله إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة.

وتدفع حصيلته كل شهر إلى العون المحاسب بكل مؤسسة من المؤسسات العامة المستحقة وإلى المعهد المغربي للتفيف والتوضيب في حدود :

- 60 % للمؤسسة المستقلة لمراقبة وتنسيق عمليات التصدير؛

- 30 % لمكتب التسويق والتتصدير؛

- 10 % للمعهد المغربي للتفيف والتوضيب طوال مدة سنتين اعتبارا من تاريخ نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية.

وبعد اصرام المادة المذكورة، فإن قسط الاقطاع الذي ينوب المعهد المغربي للتفيف والتوضيب يوزع بالتساوي على المؤسسة والمكتب المشار إليهما أعلاه.

## المادة الثالثة

يسند إلى وزير التربية الوطنية تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية إلى وزير المالية ووزير التجارة والصناعة وتحويل المنشآت العامة إلى القطاع الخاص ووزير الفلاحة والاصلاح الزراعي كل واحد منهم فيما يخصه.

وحرر بالرباط في 10 ربیع الآخر 1414 (27 سبتمبر 1993).

الامضاء : محمد كريم العماري.

وقدم بالمعطف :

وزير المالية ،

الامضاء : محمد برادة.

وزير التجارة والصناعة وتمويل

المنشآت العامة إلى القطاع الخاص ،

الامضاء : مولاي الزين الرازي.

وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

الامضاء : عبد العزيز مزيان.

مرسوم رقم 2.92.696 صادر في 4 ربیع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993) بتفصیر المرسوم رقم 2.74.498 الصادر في 25 من جمادى الآخرة 1394 (16 يونيو 1974) تطبيقا للظهير الشريف رقم 1.74.338 بتاريخ 24 من جمادى الآخرة 1394 (15 يوليو 1974) المعتر بمتابة قانون يتعلق بالتنظيم القضائي للملكة.

## الوزير الأول ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.74.338 بتاريخ 24 من جمادى الآخرة 1394 (15 يوليو 1974) المعتر بمتابة قانون يتعلق بالتنظيم القضائي للملكة ، كما وقع تغييره ولاسيما بالظهير الشريف المعتر بمتابة قانون رقم 1.93.205 بتاريخ 22 من ربیع الأول 1414 (10 سبتمبر 1993) ،

كلية علوم التربية ،

المدرسة الوطنية العليا للمعلوماتية وتحليل الانظمة ،

معهد الدراسات والابحاث للتعريف ،

المعهد الجامعي للبحث العلمي ،

معهد الدراسات الافريقية .

المادة 2 - 2. - تضم جامعة الحسن الثاني - المحمدية بالدار البيضاء المؤسسات الجامعية التالية :

كلية الآداب والعلوم الإنسانية ابن مسik - سidi عثمان ،

كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالمحمدية ،

كلية العلوم ابن مسik - سidi عثمان ،

كلية العلوم والتكنولوجيات بالمحمدية ،

معهد الفكر والحضارة الإسلامية .

## المادة الثالثة

يسند إلى وزير التربية الوطنية تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 5 ربیع الآخر 1414 (22 سبتمبر 1993)

الامضاء : محمد كريم العماري.

وزير التربية الوطنية ،

الامضاء : الدكتور الطيب الشكيلي.

مرسوم رقم 2.86.807 صادر في 10 ربیع الآخر 1414 (27 سبتمبر 1993) بفرض اقطاع يرصد مبلغه لتمويل عمليات تفتيش الصادرات والنهوض بها .

## الوزير الأول ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.72.260 الصادر في 9 شعبان 1392 (18 سبتمبر 1972) المعتر بمتابة القانون التنظيمي المالي ولاسيما الفقرة الثانية من الفصل 16 منه ،

وباقتراح من وزير المالية ووزير التجارة والصناعة ووزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 2 ذي القعدة 1407 (29 يونيو 1987) ،

رسم ما يلى :

## المادة الأولى

يفرض لفائدة مكتب التسويق والتتصدير والمؤسسة المستقلة لمراقبة وتنسيق عمليات التتصدير والمعهد المغربي للتفيف والتوضيب ، شركة المساعدة الكائن مقراها بالدار البيضاء ، اقطاع يرصد مبلغه لتمويل عمليات تفتيش الصادرات والنهوض بها .

ويستوفى الاقطاع المنكور الذي يتحمله المصدون عن تصدير جميع المنتجات الخاصة لمراقبة التقنية التي تجريها المؤسسة المستقلة لمراقبة وتنسيق عمليات التتصدير ويحدد مبلغه بنسبة 1 % من قيمة المنتج المصدر.

وعلى قرار الوزير الأول رقم 3.334.71 الصادر في 18 من ذي الحجة 1391 (4 فبراير 1972) بتحديد قائمة البضائع والمنتجات والخدمات الممكن تنظيم أسعارها ، كما وقع تغييره وتتميمه :

وعلى قرار كاتب الدولة لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والتعاون رقم 3.171.72 الصادر في فاتح جمادى الاولى 1392 (13 يونيو 1972) المصنفة بموجبه في القوائم (أ) و (ب) و (ج) البضائع والمنتجات والخدمات الممكن تنظيم أسعارها ، كما وقع تتميمه :

وعلى المرسوم رقم 2.72.369 الصادر في فاتح جمادى الاولى 1392 (13 يونيو 1972) بتفويض السلطة الى وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي :

وعلى المرسوم رقم 2.74.110 الصادر في 5 صفر 1394 (28 فبراير 1974) بتفويض السلطة الى وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي :

وعلى المرسوم رقم 2.92.664 الصادر في 26 من صفر 1413 (26 أغسطس 1992) بتفويض بعض الاختصاصات والمسلط الى الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية ، وبعد استطلاع رأي اللجنة المركزية للاسعار ،

قرار ما يلي :

#### المادة الأولى

لا يخضع لاي سعر رسمي شراء القمح الصلب والشعير والذرة والارز والتريكل والخرطال والسلت والبشنة والذرة البيضاء والدخن والقطاني من محصول سنة 1993 من المنتجين وبيعها الى المستخدمين.

ويحدد سعر شراء البضائع المنكورة وبيعها بحسب ما يقع عليه اتفاق المشترين والبائعين ، بيد أنه وفقاً للمرسوم المشار اليه أعلاه رقم 2.73.263 الصادر في 26 من شعبان 1393 (25 سبتمبر 1973) يستوفى مبلغ الرسم المفروض على تسويق الحبوب والقطاني عن عمليات التحويل من لنن الصناعات المستخدمة فيما يخص القمح الصلب والشعير والذرة والارز وعن عمليات التسويق فيما يخص القطاني الغذائي وأنواع الحبوب الأخرى ، ويخصم الرسم المنكوز من الاسعار المؤذنة حين الاتصال والاسعار المرجعية حين الاستيراد.

#### المادة الثانية

يجب على تعاونيات تسويق الحبوب والقطاني والتجار المعتمدين خزن البضائع المشار اليها اعلاه في المستودعات المبينة في رخص اعتمادهم أو الممنوح في شأنها ترخيص خاص من لنن المكتب.

#### المادة الثالثة

يسند الى مدير المكتب الوظيفي المهني للحبوب والقطاني تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 4 ذي الحجة 1413 (26 مايو 1993).

الامضاء : عبد العزيز مزان.

لطلع عليه :

الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية ،  
الامضاء : محمد المدغري الطوي.

وعلى المرسوم رقم 2.74.498 الصادر في 25 من جمادى الآخرة 1394 (16 يوليو 1974) تطبيقاً للظهير الشريف المشار اليه أعلاه المعنى بمثابة قانون رقم 1.74.338 بتاريخ 24 من جمادى الآخرة 1394 (16 يوليو 1974) :

وبعد دراسة المشروع في المجلس الوزاري المجتمع في 15 من شوال 1413 (7 أبريل 1993) ،

رسم ما يلي :

#### المادة الأولى

تغير على النحو التالي أحكام الفقرة 3 من الفصل 6 من المرسوم المشار اليه أعلاه رقم 2.74.498 بتاريخ 25 من جمادى الآخرة 1394 (16 يوليو 1974) :

الفصل 6 ( الفقرة 3 ) . - وتعقد هذه الجمعية اجتماعها في الخمسة عشر يوماً الأولى من شهر ديسمبر وتتعدد عدد الغرف وتكوينها وأ أيام وساعات الجلسات وكذا توزيع القضايا على مختلف الغرف .

#### المادة الثانية

يسند الى وزير العدل تنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 4 ربيع الآخر 1414 (21 سبتمبر 1993).

الامضاء : محمد كريم العماري.

وقدم بالعلف :

وزير العدل ،

الامضاء : مولاي مصطفى بن العربي الطوي.

قرار لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1220.93 الصادر في 4 ذي الحجة 1413 (26 مايو 1993) بتحديد نظام تسويق القمح الصلب والشعير والذرة والارز والتريكل والخرطال والسلت والبشنة والذرة البيضاء والدخن والقطاني لموسم سنة 1993.

وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

بعد الاطلاع على الظهير الشريف رقم 1.73.335 الصادر في 25 من شعبان 1393 (24 سبتمبر 1973) المعنى بمثابة قانون يتعلق بتنظيم سوق الحبوب والقطاني ولاسيما الفصل 56 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.73.215 الصادر في 26 من شعبان 1393 (25 سبتمبر 1973) بتطبيق الظهير الشريف رقم 1.73.335 الصادر في 25 من شعبان 1393 (24 سبتمبر 1973) المعنى بمثابة قانون يتعلق بتنظيم سوق الحبوب والقطاني ،

وعلى المرسوم رقم 2.73.263 الصادر في 26 من شعبان 1393 (25 سبتمبر 1973) بفرض رسم على تسويق الحبوب والقطاني لفائدة المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني وبتحديد كيفية استيفائه ، كما وقع تغييره وتتميمه ولاسيما بالمرسوم رقم 2.92.1024 بتاريخ 4 رجب 1413 (29 ديسمبر 1992) ،

ويجب ان يراعى في هذا السعر كذلك مبلغ الاقطاع الذي يمثل الرسم المفروض على تسويق الحبوب والقطاني لفائدة المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني أي 1,56 درهم للقطنار المستوفى عند عمليات تهويل القمح اللين من لن المطاحن الصناعية ويخصم من الاسعار المؤذنة عند عمليات الانتاج ومن الاسعار المرجعية عند الاستيراد وكذا المصارييف المتربطة على نقل البضاعة من مكان اشتراها الى اقرب مركز للاستعمال.

### الجزء الثاني

#### المبالغ المضافة الى السعر الاساسي أو المطروحة منه

##### المادة الثانية

يطبق السعر الاساسي على محصول موسم 1993 من القمح اللين الجيد السليم والصالح للبيع الذي يزن محتوى الهيكولتر منه 77 كيلوغراماً ويشتمل على : 1% من الاخلال المتنوعة (المواد الجامدة والحبوب الفاسدة والبزور الأجنبية) ،

- 1% من الحبوب المنبته ،

- 2% من الحبوب المكسورة ،

- 2,5% من الاخلال المكونة من حبوب من القمح اللين.

ويحسب وزن الهيكولتر من الحبوب ونوع ونسبة الاخلال والحبوب المكسرة التي يحتوي عليها تزداد على السعر الاساسي أو تطرح منه نسبة مائوية عن كل نقطة أو كسور النقطة وفق الجدول التالي على ان تتم التسوية حين الشراء :

##### (أ) النسب المائوية المضافة الى السعر الاساسي :

- تزداد على سعر القمح اللين ، اذا كان وزن محتوى الهيكولتر منه يتعدى 77 كيلوغراماً نسبة 0,40% عن كل نقطة الى غاية 79 كيلوغراماً ،

- تزداد نسبة 0,30% من السعر عن كل نقطة اذا تعدى وزن محتوى الهيكولتر من القمح اللين 79 كيلوغراماً الى غاية 80 كيلوغراماً ،

- تزداد نسبة 0,25% من السعر عن كل نقطة اذا تعدى وزن محتوى الهيكولتر من القمح اللين 80 كيلوغراماً الى غاية 81 كيلوغراماً.

##### (ب) النسب المائوية المطروحة من السعر الاساسي :

1 - بحسب الوزن النوعي :

- اذا كان وزن محتوى الهيكولتر من القمح اللين يقل عن 77 كيلوغراماً طرحت نسبة 0,40% من السعر عن كل نقطة الى غاية 73 كيلوغراماً ،

- اذا كان الوزن من 73 الى 70 كيلوغراماً طرحت نسبة 0,50% من السعر عن كل نقطة ،

- اذا كان وزن محتوى الهيكولتر من القمح اللين يقل عن 70 كيلوغراماً وكان غير صالح للبيع جاز لتعاونيات تسويق الحبوب والقطاني أو للتجار المعتمدين شراءه من أجل توضيبه.

وفي هذه الحالة ، يحدد السعر باتفاق بين البائع والمشتري.

قرار وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1221.93 صادر في 4 ذي الحجة 1413 (26 ماي 1993) بتحديد نظام تسويق القمح اللين لموسم 1993.

### وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

بعد الاطلاع على الظهير الشريف رقم 1.73.335 الصادر في 25 من شعبان 1393 (24 سبتمبر 1973) المعتبر بمثابة قانون بتنظيم سوق الحبوب والقطاني ولاسيما الفصل 56 منه ،

وبناء على المرسوم رقم 2.73.215 الصادر في 26 من شعبان 1393 (25 سبتمبر 1973) بتطبيق الظهير الشريف رقم 1.73.335 الصادر في 25 من شعبان 1393 (24 سبتمبر 1973) المعتبر بمثابة قانون بتنظيم سوق الحبوب والقطاني ،

وعلى المرسوم رقم 2.73.263 الصادر في 26 من شعبان 1393 (25 سبتمبر 1973) بفرض رسم على تسويق الحبوب والقطاني لفائدة المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني وتحديد كيفية استيفائه ، كما وقع تغييره وتنقيمه ،

وعلى قرار الوزير الاول رقم 3.334.71 الصادر في 18 من ذي الحجة 1391 (4 فبراير 1972) بتحديد قائمة البضائع والمنتجات والخدمات الممكن تنظيم أسعارها ، كما وقع تنقيمه ،

وعلى قرار كاتب الدولة لدى الوزير الاول المكلف بالشؤون الاقتصادية والتعاون رقم 3.171.72 الصادر في فاتح جمادى الاولى 1392 (13 يونيو 1972) المرتبة بموجبه في القوائم (أ) و (ب) و (ج) البضائع والمنتجات والخدمات الممكن تنظيم أسعارها ، كما وقع تنقيمه ،

وعلى المرسوم رقم 2.72.369 الصادر في فاتح جمادى الاولى 1392 (13 يونيو 1972) بتفويض السلطة الى وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

وعلى المرسوم رقم 2.92.664 الصادر في 26 من صفر 1413 (26 أغسطس 1992) بتفويض بعض السلط الى الوزير المنتدب لدى الوزير الاول المكلف بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية ،

وبعد استطلاع رأي اللجنة المركزية للاسعار ،

قرر ما يلي :

### الجزء الاول

#### الاشتاء من المنتجات

##### المادة الاولى

يجب على تعاونيات تسويق الحبوب والقطاني والتجار العقابلين والتجار المتعاضدين لجمع الحبوب والقطاني اذا رغبوا في اشتراء القمح اللين لموسم 1993 بمختلف الاماكن المرخص فيها بالمعاملات ان يشتروا ذلك بثمن اساسي قدره 240,00 درهماً للقطنار.

ويطبق هذا الثمن على القمح اللين غير المعبأ والمقبول في مخازن تعاونيات تسويق الحبوب والقطاني او التجار العقابلين الكائنة في مراكز الاستعمال.

ويمكن ان يزيد في هذا السعر او ينقص منه بحسب جودة البضاعة وردايتها وفق ما هو منصوص عليه في المادة 2 بهذه.

- . و اذا تجاوزت هذه النسبة 6 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري .
- هـ) تطبق القواعد التالية فيما يتعلق بالاخلال المتنكورة من حبوب القمح اللين :

  - . اذا كانت نسبة الحبوب المصاص مؤخرها بالنخر أو السود تفوق 1 % طرحت نسبة 0,45 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 3 % .
  - . و اذا تجاوزت هذه النسبة 3 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ان يرفض البضاعة ؛
  - . اذا كانت نسبة الحبوب المنخورة تفوق 1 % طرحت نسبة 0,45 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 3 % ؛
  - . و اذا تجاوزت هذه النسبة 3 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ان يرفض البضاعة ؛
  - . اذا كانت نسبة الحبوب الرنعة تفوق 2,5 % طرحت نسبة 0,45 % من السعر كل نقطة الى غاية 6 % ؛
  - . و اذا تجاوزت هذه النسبة 6 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ان يرفض البضاعة .
  - و فيما يتعلق بالقمح اللين النعنجي ، يجب الا يتعدى مجموع الاخلال المتنكورة من حبوب (الحبوب المصاص مؤخرها بالنخر أو السود والحبوب المنخورة والحبوب الرنعة) نسبة 2,5 % .
  - . اذا كانت نسبة الحبوب الملونة تفوق 8 % طرحت نسبة 0,45 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 11,5 % ؛
  - . اذا تجاوزت هذه النسبة 11,5 % ، حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ، وللمشتري ان يرفض البضاعة .
  - وكيفما كان الحال يجب الا يتعدى مجموع الاخلال المتنكورة والاخلال المتنكورة من الحبوب المشار اليها أعلاه نسبة 6 % .

### الجزء الثالث

#### الحجازة

#### المادة الثالثة

يجب على تعاونيات تسويق الحبوب والقطاني والتجار المقبولين خزن القمح الطري في المستودعات المشار إليها في رخص القبول او التي سلمت في شأنها رخص خاصة من لدن المكتب .

وليسح باخراج القمح اللين من مخازن تعاونيات تسويق الحبوب والقطاني والتجار المقبولين وأرباب المطاحن الصناعية الا اذا كان مصحوباً بسند النقل الذي يسلمه المكتب .

#### المادة الرابعة

تمتنع تعاونيات تسويق الحبوب والقطاني والتجار المقبولون وأرباب المطاحن الصناعية ابتداء من 16 ماي فيما يخص جهتي تانسيفت والجنوب وابتداء من فاتح يونيو 1993 فيما يخص الجهات الاخرى مكافأة على الفرز والصيانة والتسيير قدرها 1,90 درهم لكل قطار وعن خمسة عشر يوماً فيما يتعلق

### 2 - بحسب نوع الاخلال :

(أ) فيما يخص الاخلال المتنكورة من البذور الاجنبية (ما عدا القمح الصلب والشعير والسلت) وحبوب القمح اللين الفاسدة أو العفنة أو العاملة أو المصابة بالفطر أو المدفأة والحطام المتسرب من الغربال البالغ اتساع ثقبه مليمتراً واحداً وغير ذلك من المواد الجامدة (الحصى والحجارة وحطام النباتات والحيوانات والفضلات الحيوانية والطفيليات والحشرات الميتة ....) يتسامح في وجود 1 % منها فان تجاوزت النسبة هذا الحد طرحت نسبة 1 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 5 % :

اذا تجاوزت النسبة 5 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ، وللمشتري ان يرفض البضاعة ؛

على ان مجموع الحبوب الفاسدة يجب الا يتعدى نسبة 0,5 % ؛

يتترتب على وجود الشعير طرح نسبة 0,225 % عن كل نقطة الى غاية 5 % ؛

ويترتب على وجود السلت طرح نسبة 0,30 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 5 % ؛

وإذا تجاوزت النسبة 5 % فيما يخص كلاً من هذين النوعين من الحبوب تحدد نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري .

ب) تطبق القواعد التالية اذا تعلق الامر بوجود حبوب مضرة وسامة :

- فيما يخص الحلبة ، يتسامح في وجود غرام واحد منها وفيما يجاوز هذا القدر الى 10 غرامات في كل 100 كيلوغرام ، نطرح نسبة 0,425 % من السعر عن كل قطار ؛

اذا تجاوز القدر 10 غرامات في كل 100 كيلوغرام حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ، وللمشتري ان يرفض البضاعة ؛

- فيما يخص الحند فوق والشيكورية ، يتسامح في وجود 0,05 % من كل منها ، وفيما يتجاوز هذا القدر تحدد نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ؛

اذا كان القمح يحتوي على حبوب منخورة وتجاوز ذلك النسبة المتتسامحة فيها وقدرها 0,125 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ؛

فيما يخص الزوان ، يتسامح في وجود 0,1 % منه ، وفيما بين 0,1 و 0,3 % تحدد نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ؛

فيما عدا ذلك من الحبوب المضرة كالثوم تحدد نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري .

ج) اذا كانت نسبة الحبوب المنبته تفوق 1 % طرحت نسبة 0,50 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 3 % .

وإذا تجاوزت هذه النسبة 3 % حددت نسبة ما يطرح من السعر باتفاق بين البائع والمشتري ، وللمشتري ان يرفض البضاعة .

د) اذا كانت نسبة الحبوب المكسرة تفوق 2 % طرحت نسبة 0,50 % من السعر عن كل نقطة الى غاية 6 % :

**الجزء السادس****أحكام متفرقة****المادة التاسعة**

يدخل القمح اللين من محصول المواسم السابقة والقمح اللين المستورد في حكم القمح اللين من محصول موسم 1993.

**المادة العاشرة**

يسند إلى مدير المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني تنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 4 ذي الحجة 1413 (26 ماي 1993).

الامضاء : عبد العزيز مزيان.

اطلع عليه :

الوزير المنتدب لدى الوزير الأول  
المكلف بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية ،  
الامضاء : محمد المغربي الطولي.

قرار مشترك لوزير التجارة والصناعة وتحويل امتحنات العامة الى القطاع الخاص وزیر التشغیل والصناعة التقليدية والشئون الاجتماعية وزیر المالية رقم 1755.93 صادر في 7 صفر 1414 (28 يوليو 1993) بتحديد نصيب الغرف التجارية والصناعية وجماعتها وغرف الصناعة التقليدية وجماعتها في حصيلة مبلغ العشر المضاف الى الضريبة المهنية (البيان).

وزیر التجارة والصناعة وتحويل امتحنات العامة الى القطاع الخاص ، وزیر التشغیل والصناعة التقليدية والشئون الاجتماعية ، وزیر المالية ،

بناء على القانون رقم 27.85 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.85.350 بتاريخ 18 من ربیع الآخر 1406 (31 دیسمبر 1985) والمضاف بموجبه الى الضريبة المهنية (البيان) مبلغ مساو لعشر فيميتها تخصص حصيلته لغرف التجارية والصناعية وجماعتها وغرف الصناعة التقليدية وجماعتها ؛

وعلى المرسوم رقم 2.86.389 الصادر في 12 من ذی الحجة 1406 (18 أغسطس 1986) لتطبيق القانون المشار إليه أعلاه رقم 27.85.

قرروا ما يلي :

**المادة الأولى**

توزيع في سنة 1993 حصيلة مبلغ العشر المضاف الى الضريبة المهنية (البيان) بالقانون المشار إليه أعلاه رقم 27.85 على الغرف التجارية والصناعية وجماعتها وغرف الصناعة التقليدية وجماعتها بحسب النسبتين التاليتين :

- لغرف التجارية والصناعية وجماعتها ..... 67 %
- لغرف الصناعة التقليدية وجماعتها ..... 33 %

بالكميات المنيرة من القمح اللين ابتداء من اليوم الاول واليوم السادس عشر من كل شهر في مراكز الاستعمال او الخزن وفقا للشروط المحددة في الفصول 12 و 13 و 14 من المرسوم المشار اليه أعلاه رقم 2.73.215 الصادر في 26 من شعبان 1393 (25 سبتمبر 1973).

**الجزء الرابع****بيع القمح للمستعملين****المادة الخامسة**

يحدد بمبلغ 247 درهما للقطار سعر بيع القمح اللين لارباب المطاحن الصناعية ويشتمل هذا السعر على :

1 - سعر الاشتراك من المنتجين ومبلغه 240 درهما ؛

2 - حد الربح المنوح لتعاونيات تسويق الحبوب والقطاني والتجار المقبولين ومبلغه 7 دراهم.

وتضاف الى سعر البيع كما هو محدد أعلاه أو تطرح منه المبالغ المقررة في المادة 2 أعلاه.

ويراد بسعر البيع سعر البضاعة غير معيبة ومسلحة ومقولة بمخازن البائع.

**المادة السادسة**

تنجز بسعر البيع الذي يحدده المكتب عمليات البيع الاخرى المتدالة في السوق الداخلية عملا بالرخص التي تسلمها المؤسسة الآتية الذكر.

**الجزء الخامس****القمح غير صالح للبيع****المادة السابعة**

يعتبر غير صالح للبيع :

1 - القمح اللين لموسم 1993 الذي يقل وزن محتوى الهيكتولتر منه 70 كيلogramma أو يحتوي على أكثر من 5% من الاخلات (المواد الجلدة ، والحبوب الفاسدة والبذور الاجنبية) أو تتجاوز كمية حبوبه المكسرة أو المضرة النسب المشار إليها في المادة 2 أعلاه.

ولا يمكن ان تسلم لارباب المطاحن أو تصدر للخارج الا بعد معالجتها وجعلها صالحة للبيع.

2 - القمح اللين المحتوي على أكثر من 0,5% من الحبوب المسومة.

**المادة الثامنة**

يباح وفق الشروط التي يحددها المكتب القمح غير صالح للبيع والقمح الناجع عن تنظيف أو توضيب قمح آخر والقمح الرقيق الذي يقل محتوى الهيكتولتر منه عن 70 كيلogramma والنفايات.

قرار لوزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1576.93 صادر في 20 من صفر 1414 (10 أغسطس 1993) بتحديد الاسعار التي تشتري بها من المنتجين وتتابع بها للمستعملين البنور المعتمدة للقمح الصلب والقمح اللين والشعير والتربتاك.

#### وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.169 الصادر في 10 جمادى الأولى 1389 (25 يوليو 1969) بتنظيم انتاج وتسويق البذور والغراس، كما وقع تعميمه بالظهير الشريف المعتبر بمثابة قانون رقم 1.76.472 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 سبتمبر 1977) :

وعلى القانون رقم 008.71 الصادر في 21 من شعبان 1391 (12 أكتوبر 1971) المتعلق بتنظيم الأسعار ومراقبتها وبشروط حيارة المنتجات والبضائع وبيعها، كما وقع تغييره وتعميمه :

وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 2.71.580 الصادر في 5 ذي القعدة 1391 (23 ديسمبر 1971) لتطبيق القانون رقم 008.71 المشار إليه أعلاه بتاريخ 21 من شعبان 1391 (12 أكتوبر 1971) ولاسيما الفقرة الأولى من الفصل 2 منه :

وعلى المرسوم رقم 2.76.393 الصادر في 6 ذي القعدة 1396 (30 أكتوبر 1976) بتقويض السلطة الى وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي لتحديد اسعار البذور والغراس :

وعلى المرسوم رقم 2.92.664 الصادر في 11 من صفر 1413 (11 أغسطس 1992) بتقويض بعض الاختصاصات والسلط الى الوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية :

وعلى قرار الوزير الأول رقم 3.334.71 الصادر في 18 من ذي الحجة 1391 (4 فبراير 1972) بتحديد قائمة البضائع والمنتجات والخدمات الممكن تنظيم اسعارها، كما وقع تغييره ولاسيما بقرار الوزير الأول رقم 3.80.74 بتاريخ 5 صفر 1394 (28 فبراير 1974) :

وعلى قرار كاتب الدولة لدى الوزير الأول المكلف بالشؤون الاقتصادية والتعاون رقم 3.171.72 بتاريخ فاتح جمادى الأولى 1392 (13 يونيو 1972) المصنفة بموجبه في القوائم (أ) و (ب) و (ج) البضائع والمنتجات والخدمات الممكن تنظيم اسعارها، كما وقع تغييره ولاسيما بقرار الوزير الأول رقم 3.81.74 بتاريخ 5 صفر 1394 (28 فبراير 1974) :

وبعد استطلاع رأي اللجنة المركزية للأسعار ،

قرد ما يلي :

#### ثمن الاشتراك من المنتجين

##### المادة الأولى

تحدد بما يلي الاسعار التي تشتري بها المؤسسات المعتمدة من المنتجين بذور القمح الصلب والقمح اللين والشعير والتربتاك من مصون 1993 :

##### الانتاج الأول : التكثيف المرافق

##### المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 7 صفر 1414 (28 يوليو 1993).

وزير التجارة والصناعة وزير التشغيل والصناعة التقنية وتحول المنتجات العامة الى القطاع الخاص ، والشئون الاجتماعية ، الامضاء : مولاي الزين الزاهدي.

وزير المالية ،

الامضاء : محمد برادة.

قرار لوزير التجارة والصناعة وتحول المنتجات العامة الى القطاع الخاص رقم 1672.93 صادر في 19 من صفر 1414 (9 أغسطس 1993) باقرار معايير مغربية.

وزير التجارة والصناعة وتحول المنتجات العامة الى القطاع الخاص ، بناء على الظهير الشريف رقم 1.70.157 الصادر في 26 من جمادى الأولى 1390 (30 يوليو 1970) في شأن المعايير الصناعية المادفة الى توثيق الجودة وتحسين الانتاجية :

وعلى المرسوم رقم 2.70.314 الصادر في 6 شعبان 1390 (8 أكتوبر 1970) المحدد بموجبه تأليف واختصاصات الهيئات المكلفة بالمعايير الصناعية المادفة الى توثيق الجودة وتحسين الانتاجية :

وبعد الاطلاع على الرأي بالموافقة الذي أبداه المجلس الأعلى الوزاري للجودة والانتاجية خلال اجتماعه يوم 8 صفر 1414 (29 يوليو 1993) ،

قرر ما يلي :

##### المادة الأولى

تف وتحتير معايير مغربية المعايير المبينة في الملحق بهذا القرار (1) .

##### المادة الثانية

توضع المعايير المشار إليها في المادة الأولى أعلاه رهن تصرف المنتجين بالامر في مقر وزارة التجارة والصناعة وتحول المنتجات العامة الى القطاع الخاص (قسم المعايير الصناعية المغربية).

##### المادة الثالثة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 19 من صفر 1414 (9 أغسطس 1993).

الامضاء : مولاي الزين الزاهدي.

(1) يراجع الملحق في نشرة الترجمة الرسمية للجريدة الرسمية عدد 4223 بتاريخ 19 من ربيع الآخر 1414 (6 أكتوبر 1993).

**المادة الخامسة**

ينسخ قرار وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي رقم 1340.92 الصادر في 24 من ربیع الأول 1413 (22 سبتمبر 1992) بتحديد الاسعار التي تشتري بها من المنتجين وبيعها للمستعملين البذور المعتمدة للقمح الصلب والقمح اللين والشعير والتريتكال.

**المادة السادسة**

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 20 من صفر 1414 (10 أغسطس 1993).  
الوزير المنتدب لدى الوزير الأول  
الامضاء: عبد العزيز مزيان.  
المكلف بالشؤون الاقتصادية  
والاجتماعية،  
الامضاء: محمد الداغري العلوي.

قرار لوزير المالية رقم 1751.93 صادر في 15 من ربیع الأول 1414 (3 سبتمبر 1993) بتنمية القرار رقم 935.93 الصادر في فاتح ذي القعدة 1413 (23 أبريل 1993) بتعيين وسطاء في البورصة وتحديد مبلغ الضمانة الواجب عليهم دفعها للخزينة.

**وزير المالية ،**

بعد الاطلاع على قرار وزير المالية رقم 935.93 الصادر في فاتح ذي القعدة 1413 (23 أبريل 1993) بتعيين وسطاء في البورصة وتحديد مبلغ الضمانة الواجب عليهم دفعها للخزينة ، كما وقع تغييره ؛  
وبناء على الطلب الذي قدمه القرض العقاري والفندي ؛  
وعلى الرأي الذي أبدته اللجنة التقنية لبورصة القيم بالدار البيضاء ،  
قرر ما يلي :

**المادة الأولى**

تم على النحو التالي أحكام المادة الأولى من القرار المشار إليه أعلاه رقم 935.93 بتاريخ فاتح ذي القعدة 1413 (23 أبريل 1993).

المادة الأولى .- تخول صفة وسيط في البورصة للأشخاص المعنوية التالي ، بيانهم :

- الصندوق الوطني للقرض الفلاحي ؛
- القرض العقاري والفندي .

**المادة الثانية**

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 15 من ربیع الأول 1414 (3 سبتمبر 1993).  
الامضاء: محمد برادة.

**القمح الصلب : الأنواع غير المشار إليها في**

**المادة 4** ..... 420 درهما للقطنطر

**القمح اللين : جميع الأنواع** ..... 415 درهما للقطنطر

**الشعير : جميع الأنواع** ..... 329 درهما للقطنطر

**التريتكال : جميع الأنواع** ..... 259 درهما للقطنطر

**الإنتاج الثاني : المراقبة التقنية :****القمح الصلب : الأنواع غير المشار إليها في**

**المادة 4** ..... 410 دراهم للقطنطر

**القمح اللين : جميع الأنواع** ..... 405 دراهم للقطنطر

**الشعير : جميع الأنواع** ..... 319 درهما للقطنطر

**التريتكال : جميع الأنواع** ..... 249 درهما للقطنطر

**المادة الثانية**

تطبق اسعار الشراء المحددة في المادة الأولى أعلاه على البندور

- المقبولة والمعتمدة من لدن مديرية حماية النباتات والمراقبة التقنية

وزجر الغش ؛

- الموضبة في أكياس جديدة موضوعة عليها لصائق مختومة بالرصاص ؛

- المسلمة الى مخازن المؤسسات المعتمدة قبل فاتح أكتوبر 1993.

**اسعار البيع لل فلاحين****المادة الثالثة**

تحدد بما يلي اسعار التي تتبع بها المؤسسات المعتمدة لل فلاحين البذور المشار إليها في المادة الأولى أعلاه وكذا كميات البذور الموجودة في حوزة المؤسسات المذكورة :

**الإنتاج الأول : التكثيف المراقب :****القمح الصلب : الأنواع غير المشار إليها في**

**المادة 4** ..... 461 درهما للقطنطر

**القمح اللين : جميع الأنواع** ..... 456 درهما للقطنطر

**الشعير : جميع الأنواع** ..... 370 درهما للقطنطر

**التريتكال : جميع الأنواع** ..... 300 درهم للقطنطر

**الإنتاج الثاني : المراقبة التقنية :****القمح الصلب : الأنواع غير المشار إليها في**

**المادة 4** ..... 451 درهما للقطنطر

**القمح اللين : جميع الأنواع** ..... 446 درهما للقطنطر

**الشعير : جميع الأنواع** ..... 360 درهما للقطنطر

**التريتكال : جميع الأنواع** ..... 290 درهم للقطنطر

**أحكام متفرقة****المادة الرابعة**

لا تخضع لأي سعر رسمي اسعار التي تشتري بها من المنتجين

وبيعها لل فلاحين بذور القمح الصلب أنواع 1658 (زمامك)

و 272 (سلبرا) و 2909 (واد الزناتي) و 2777 (كبيروندا) واينرا 69.

ذمم و ملخص

..... العادة الأولى . - تعد المؤسسات التالية بيانها .....  
 ..... وفق أحكام الفصل 3 من المرسوم الملكي .....  
 ..... لتأشير وزير المالية : .....

..... المركز الوطني للحقن الدم بالرباط ;  
 ..... مستشفى الحسن الثاني بأكالير ;

(الباقي لا تغير فيه)

المادة الثانية

يستمر بصفة انتقالية الى 30 سبتمبر 1993 القيام بالعمليات المتعلقة بموارد ونفقات المعهد الوطني للحافظة على الصحة الوارد بيانها في ميزانية مؤقتة.

المادة الثالثة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل باحکامه من فاتح يناير 1993 وحرر بالرباط في 14 من صفر 1414 (4 أغسطس 1993).

وزير المالية ،  
الامضاء : محمد برادة .

وزير الصحة العمومية،  
الامضناء : الدكتور عبد الرحيم الهرشى.

قرار مشترك لوزير الصحة العمومية ووزير المالية رقم 1754.93  
 الصادر في 14 من صفر 1414 (4 أغسطس 1993) بتعديل القرار  
 رقم 6.87 الصادر في 24 من ربيع الأول 1407 (27 نوفمبر 1986)  
 بتحديد قائمة المصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية التي تدار  
 بصورة مستقلة وتتخضع ميزانياتها لتأشير وزير المالية.

وزير الصحة العمومية ،  
وزير العالية ،

بعد الاطلاع على القرار المشترك لوزير الصحة العمومية ووزير المالية رقم 6.87 الصادر في 24 من ربيع الأول 1407 (27 نوفمبر 1986) بتحديد قائمة المصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية التي تدار بصورة مستقلة وتضخم ميزانياتها لتأشير وزير المالية ،

فرمایی:

المادة الأولى

تغير على النحو التالي المادة الاولى من القرار المشترك لوزير الصحة  
العمومية ووزير المالية المشار اليه أعلاه رقم 6.87 بتاريخ 24 من ربيع  
الأول 1407 (27 نوفمبر 1986) :